



**JÓLASAGA
STEFÁNS
MÁNA**
▶26



Fréttablaðið leitaði ráða
SAMKVÆMISLEIKIR FYRIR JÓLABODIN ▶38

FRÉTTABLAÐIÐ

AÐFANGADAGUR
24. desember 2013
302. tölublað 13. árgangur
Sími: 512 5000

**MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI***

*Samkvæmt öreftmálakenninum Leisakent Getiup, janúar - maí, 2014



Gleðileg jól

Ævintýraleg ljóساسýning yfir fallegum fjallahring

Jóla ljósmyndasamkeppni Fréttablaðsins og Vísis

„Þetta er frábært og ég er mjög ánægður með sigurinn,“ segir Jón Hilmarsson, sigurvegari í jóla ljósmyndakeppni Fréttablaðsins og Vísis. Sigurmynd Jóns er af norðurljósum yfir Skarðshyrninni á Skarðsheiði, en hann býr í Melahverf-

inu í Hvalfirði þar sem hann er skólastjóri. „Ég hef þetta útsýni fyrir augunum alla daga og það hafði lengi verið á stefnuskránni hjá mér að ná góðri norðurljósamynd þegar ljósin lægju yfir. Kvöldið sem ég tók myndina hafði ég verið á þvælingi um kvöldið og var á leiðinni heim þegar ljósin birtust skyndilega. Það borgar sig greini-

lega að vera úti því ekki nær maður svona myndum heima hjá sér,“ segir Jón og hlær.

Jón segist mikill áhugamaður um ljósmyndun og sendi frá sér ljósmyndabókina Ljós og náttúra Norðurlands vestra nú fyrir jólin, en áður hafði hann sent frá sér bókina Ljós og náttúra Skagafjarðar árið 2011. **Sjá síðu 24**



Jón Hilmarsson, sigurvegari í jóla ljósmyndasamkeppni Fréttablaðsins og Vísis.



**LJÚKA ENDURGERÐ
FRANSKA SPÍTALANS ▶6**



**Jólahefðir systkinanna
Heiðu Kristínar og Snorra Helgabarna ▶36**



Kerlasníkir kom til byggða

**Gleðileg
JÓL**



**1 SÉRBLAÐ
Fólk**

LYFJA
- Lífið heil

Gleðilega jólahátíð

Við höfum **opið um jólin**

Opið aðfangadag: kl. 8-18 í Lágmúla
kl. 8-18 á Smáratorgi

Opið jóladag: kl. 10-1 í Lágmúla
kl. 9-24 á Smáratorgi

www.lyfja.is

Kringlan
AF ÖLLU HJARTA

OPIÐ TIL 13 Í DAG

GLEÐILEG JÓL

SPURNING DAGSINS



Ívar, eruð þið að vaða reyk?

„Já, algjörlega. Austfjarðapokunni hefur verið lýst sem reyk yfir sjónum þegar sól skín til fjalla.“

Ívar Ingimarsson, gísthúsa eigandi og fyrrverandi atvinnumaður í knattspyrnu, skoðar nú ásamt fleirum möguleika á opnun seturs með Austfjarðapokuna sem viðfangsefni.

Slæmu veðri spáð yfir jólin en verst verður það á norðanverðu landinu samkvæmt spá Veðurstofunnar:

Stefnir í lítið ferðaveður um hátíðarnar

VEÐUR Áfram er spáð stormi á landinu yfir hátíðarnar, en inn á milli munu koma tímabil þegar dregur úr vindi og úrkomu. Þau munu þó ekki vara lengi. „Með þetta úrkomumagn og svo mikinn vind þá er þetta leiðindaveður. Það verður erfitt við þetta að eiga fyrir fólk sem þarf að komast á milli landshluta,“ segir Óli Þór Árnason, veðurfræðingur hjá Veðurstofu Íslands.

Verst verður veðrið á norðanverðu landinu með vindi og ofankomu. „Það má í raun draga línu frá Snæfellsnesi og beint austur. Það verður lítið sem ekkert ferðaveður og mikill skafrenningur og snjóköma.

Ég vona að fólk fái mikið af bókum í jólagjöf svo það geti bara legið inni og lesið,“ segir Óli.

Veðrið mun gefa eftir annan í jólum, en áfram verður norðaustanátt með eljagangi á norðanverðu landinu. Þó ekki sé útlit fyrir blíðu mun veðrið vera skaplegra.

Veginum um Súðavíkurlíð var lokað í gærkvöldi og var einnig búist við að loka þyrfti veginum um Ólafsfjarðarmúla. Þar sem von er á mikilli ofankomu um jólin getur verið að opnun vega muni tefjast á meðan gengið er úr skugga um hvort snjóflóðahætta sé til staðar.



SKAFRENNINGUR Mikilli ofankomu og vindi er spáð um jólin.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



SKÖTUVEISLA Töluverður fjöldi Íslendinga gæddi sér á skötu á Þorláksmessu í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/HAFSTEINN

Fjöldi Íslendinga gæddi sér á kæstri skötu á Þorláksmessu:

Þétt setið við borðin í skötuveislu

FÓLK Margt var um manninn, eins og alltaf, í árlegri skötuveislu Arnðísar og Finnoga í Bolungarvík í gær. Þau hjónin hafa haldið skötuveislu í tugi ára þar sem stórfjölskyldan, ungir sem aldnir, kemur saman og fær sér vel kæsta skötu og snafs af ísköldu brennivíni. Margsetið var við borðin og voru 15 til 20 kíló af skötu matreidd að þessu sinni.

-hg

Óformlegt samkomulag: Ísland fái 11,9% af makrílnum

SJÁVARÚTVEGUR Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og íslensk stjórnvöld hafa náð óformlegu samkomulagi um að Ísland fái 11,9 prósent af makrílstofninum eftir rúmlega þriggja ára deilu.

Andstaða Norðmanna hefur hins vegar staðið eiginlegum samningi fyrir þrifum.

Óopinbert samningsmarkmið íslenskra stjórnvalda var 12 prósent af stofninum. Óformlega samkomulagið er því býsna nálægt þeim markmiðum.

Kolbeinn Árnason, framkvæmdastjóri Landssambands íslenskra útvegsmanna, segir að nú sé rétti tíminn til að semja. „Viðbrögðin eru þau að við eigum að halda áfram á þessum grunni og reyna að byggja á þessu, klárt mál,“ segir hann.

-þþ

Flýja átök í Suður-Súdan: Átökin harðna

SUÐUR-SÚÐAN Bandarísk yfirvöld aðstoða ríkisborgara sína að flýja átök í Suður-Súdan. Um 3.000 erlendir ríkisborgarar eru enn innilokaðir í borginni Bor, þar sem átök harðna dag frá degi. Talið er að ríflega þúsund manns hafi látið lífið síðastliðna viku í erjum milli ættbálka.

-eb

Útgáfa yfir hátíðarnar:

Kemur næst út á föstudaginn

Fréttablaðið kemur næst út föstudaginn 27. desember. Fréttavakt verður á visir.is yfir hátíðarnar.

Þjónustuver 365 verður opið í dag, aðfangadag, frá 9 til 16. Á jóladag er opið frá 12 til 16, og frá 12 til 18 annan í jólum.

Auglýsingadeild Fréttablaðsins verður lokað fram á föstudag.

Kemur með jólin til barna í El Salvador

Íslendingurinn Einar Sveinsson heimsækir barnaspítala í heimaborg sinni San Salvador á hverjum jólum. Hann hlaut frægð í Rómönsku Ameríku fyrir að leika jólasveininn í sjónvarpsþáttaröð sem byggð er á sögunum um íslensku jólasveinana.

FÓLK Einar Sveinsson er með frægari Íslendingum þó að mögulega séu fáir sem þekkja hann og hans störf hér á landi. Einar, sem flutti ungur til El Salvador, hefur getið sér nafn í sjónvarps- og kvikmyndabransanum í Rómönsku Ameríku og kemst í heimsfréttirnar hér um bil á hverju ári þegar hann heimsækir börn á barnaspítölum í heimaborg sinni San Salvador í jólasveinabúningi.

Einar skartar miklu hvítu skeggi þannig að hann er eins og skapaður í hlutverkið, en það eitt og sér er ekki nóg að hans sögn. „Það er ekki nóg að vera eins og jólasveinn að utan, heldur verður þú að vera það að innan líka.“

Einar hefur búið úti í El Salvador frá árinu 1968, en foreldrar hans bjuggu þar á meðan faðir hans vann að jarðhitaverkefnum fyrir Sameinuðu þjóðirnar.

„Ég kom hingað bara til að vera í tíu daga í heimsókn, en það var bara alltof gaman til að fara til baka,“ segir Einar og hlær.

Hann kom sér síðar inn í sjónvarpsbransann og vann mikið með stöðvum, meðal annars frá Bandaríkjunum, og það var upp úr því sem jólasveinastandið fæddist.

„Ég kom heim til Íslands vegna aldamótanna jólin 1999 og það var í fyrsta sinn sem ég hélt jól heima síðan ég flutti burt. Þar kynntist ég blessuðum jólasveinunum okkar upp á nýtt og hugsaði strax með mér af hverju Disney-fyrirtækið hefði ekki tekið upp á sína arma sögurnar um jólasveinana, eins og þeir hafa gert til dæmis með þýsku þjóðsögurnar. Ég ákvað því að verða fyrri til og skrifaði



GLEÐIGJAFINN Einar hitti börnin á Benjamin Bloom barnspítalanum um daginn, líkt og hann hefur gert frá árinu 2001. Hann segir mikilvægt að hafa jólasveininn innra með sér, en ekki bara að utan.

FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

handrit að átta hluta sjónvarpsþáttaröð.“

Í sinni útgáfu færði Einar sögu sviðið frá Íslandi á norðurljólin. Jólasveinarnir urðu átta talsins og aðstoðarálfar aðaljólasveinsins. Hann kynnti verkefnið fyrir sjónvarpsstöðinni AztekTV í Mexíkó, sem sló strax til.

„Svo þegar ég spurði hver ætti að leika jólasveininn sögðu Mexíkóarnir bara við mig: „Þú ert jólasveinninn. Hver annar?“, þannig að ég var allt í einu kominn fyrir framan myndavélarnar. Og þetta sló svona í gegn að mitt líf umturnaðist við þetta.“ Þættirnir voru sýndir um gervalla Rómönsku Ameríku.

Í framhaldi af þeirri frægð fór

„Það er ekki nóg að vera eins og jólasveinn að utan, heldur verður þú að vera það að innan líka.“

Einar Sveinsson

Einar að heimsækja barnaspítala árið 2001 og hefur farið víðar í þeim erindagjörðum, meðal annars til Gvatemala. Börnin eru alltaf jafn glöð að sjá jólasveininn og að sögn Einars er ekki útlit fyrir að hann hætti þessu í bili.

„Ég slepp ekki úr þessu,“ segir hann og hlær sínum smitandi hlátri. „Ég leyfi jólasveininum að lifa í mínum skrokki, en reyni samt alltaf að vera Einar fyrst og fremst.“

thorgils@frettabladid.is

Fréttavefurinn Vísir gaf Barnaspítala Hringins veglega peningagjöf í gær: Ein milljón til Barnaspítalans

SAMFÉLAGSMÁL Fréttavefurinn Vísir gaf Barnaspítala Hringins í gær peningagjöf að upphæð ein milljón króna.

Fólkið á Facebook réð því hversu há upphæðin varð. Fyrir hvert „like“ sem Facebook-síða Vísis fékk söfnuðust 25 krónur og á endanum nam upphæðin hátt í milljón króna.

Mikael Torfason, aðalritstjóri 365, og Ólafur Stephensen ritstjóri afhentu Valgerði Einarsdóttur, formanni Kvenfélagsins Hringins, og Sjöfn Hjálmarisdóttur varaformanni peningagjöfina, sem rennur beint í Barnaspítalastjóðinn.

„Þetta er frábært. Við þökkum innilega fyrir flott framtak. Við erum stundum orðlaus yfir velvildinni í okkar garð,“ sagði Valgerður við afhendinguna. „Þetta á eftir að koma að góðum notum.“

Hringurinn, sem vinnur að líkn-



TÓKU VIÐ PENINGAGJÖF Mikael Torfason og Ólafur Stephensen afhentu Valgerði Einarsdóttur (til hægri) og Sjöfn Hjálmarisdóttur peningagjöfina.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

110

Hringurinn fagnar 110 ára afmæli sínu á næsta ári

-fb

Apótekarinn⁺

lyf á lægra verði

Tilboð

á Nicorette QuickMist munnholsúða

1.000 kr. afsláttur af 1 stk. pakkningu

1.600 kr. afsláttur af 2 stk. pakkningu



Tilboðið gildir til 26. jan. 2014

Apótekarinn

Bildshöfða, Mjódd, Melhaga, Fjarðarkaup, Salavegi, Smiðjuvegi, Glæsibæ, Þverholti Mosfellsbæ og Hafnarstræti Akureyri



VÍS óskar landsmönnum gleðilegra jóla

FJÖLSKYLDUHÁTÍÐ Í FRÍÐI OG RÓ

Um leið og við þökkum viðskiptavinum okkar samfylgdina á árinu óskum við öllum landsmönnum gleðilegra jóla og farsældar

á komandi ári. Sýnum alúð og aðgát um hátíðirnar og pössum vel hvert upp á annað.
VÍS - þar sem tryggingar snúast um fólk.

VÍS | ÁRMÚLA 3 | 108 REYKJAVÍK | SÍMI 560 5000 | VIS.IS

VÍS

SVONA ERUM VIÐ



84.000 Íslendingar á aldrinum 18 til 67 ára borða skötu á Þorláksmessu samkvæmt könnun MMR árið 2012.

Samkvæmt könnun MMR þetta árið fer þeim fjölgandi sem leggja þetta góðmeti sér til munnis eða um 100 þúsund þegar allt var talið.

Friðbert Traustason, formaður SSF, gagnrýnir skatta á fjármálafyrirtækin: Skattur á banka fækkar störfum

ATVINNUMÁL Áætlanir ríkisstjórnarinnar um að hækka skatta á fjármálafyrirtæki munu fækka störfum og koma niður á viðskiptavinum þeirra. Þetta segir Friðbert Traustason, formaður Samtaka starfsmanna fjármálafyrirtækja (SSF), í leiðara í nýútgefnu blaði samtakanna. „Enn einu sinni á að bjarga ríkissjóði, og nú einnig að uppfylla kosningaloforð stjórnarflokka um skuldaniðurfellingu, með því að hækka skatta á fjármálafyrirtæki og starfsmenn þeirra,“ segir Friðbert.

Hann segir nýjan fjársýsluskatt og sérstakan bankaskatt eiga eftir að draga úr launa-hækkunum og halda aftur af nýráðningum. „Þessir hækkuðu skattar og gjöld hafa verulega bitnað á starfsmönnum og fjölskyldum þeirra undanfarin ár. Um tvö þúsund starfsmenn fjármálafyrirtækja hafa misst vinnuna, lífsviðurværi sitt, á undanförunum fimm árum. Enda kemur það skýrt fram í frumvarpi að lögum



ÚTÍBÚ Bankaskatturinn á samkvæmt fjárlagafrumvarpi 2014 að hækka úr tveimur milljörðum í níu. **FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR.** um fjársýsluskattinn að skattlagningunni sé ætlað að hafa neikvæð áhrif á atvinnugreinina og starfsmenn hennar.“ - hg

Úttekt á þróunarsamvinnu: Leita leiða til að efla árangur

UTANRÍKISMÁL Gunnar Bragi Sveinsson utanríkisráðherra hefur falið Þóri Guðmundssyni, sviðsstjóra alþjóðasviðs Rauða kross Íslands, að gera úttekt á skipulagi og fyrirkomulagi þróunarsamvinnu, friðargæslu og mannúðar- og neyðarstöðar. Í tilkynningu frá ráðuneytinu segir að markmiðið með úttektinni sé að efla árangur og skilvirkni í málaflokknum. Stefnir er að því að vinna við úttektina ljúki fyrir mitt næsta ár. - bj

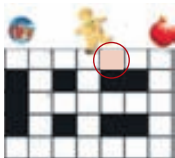


VIÐ UNDIRRITUN Benedikt Jónsson sendiherra og David Gauke, vararáðherra hjá breska fjármálaráðuneytinu. **MYND/FJÁRMÁLARÁÐUNEYTI.**

Samningur við Breta í höfn: Aftur samið um tvísköttun

VIÐSKIPTI Nýr samningur milli Íslands og Bretlands sem á að koma í veg fyrir tvísköttun á tekjur og söluhagnað hefur verið undirritaður. Samningurinn felur fyrst og fremst í sér aðlögun að gildandi stefnu ríkjanna tveggja í tvísköttunarmálum og þeim breytingum sem orðið hafa á tvísköttunarfyrirkomulagi Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD) frá því að núgildandi samningur var undirritaður árið 1991. Vonast er til að samningurinn komi til framkvæmda 1. janúar 2015. - hg

LEIÐRÉTT



Þau leiðu mistök urðu við gerð jólakrossgátunnar að það láðist að skyggja einn reit fyrir lausnarorðið, sem telur tólf bókstafi. Sá sem gleymdist er áttundi (þriðji síðasti) reiturinn í 7 lárétt.

Meirihluti óöruggur í miðbæ

Meirihluti þátttakenda í könnun lögreglunnar telur sig vera óöruggan í miðbæ Reykjavíkur að næturlagi. Hlutfallið jókst eftir því sem þátttakendur bjuggu fjær miðborginni. Þá telja konur sig óöruggari en karlar.

ÖRYGGI Í könnun lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu á viðhorfum til lögreglunnar, ótta við afbrot og reynslu af þeim, kemur fram að meirihluti höfuðborgarbúa telur sig vera óörugga eina á gangi í miðborg Reykjavíkur að næturlagi. Konur telja sig óöruggari í miðborginni heldur en karlar og hlutfall þeirra sem eru óöruggir eykst eftir því sem þeir búa fjær miðborginni. Yfirgnæfandi meirihluti svarenda taldi sig hins vegar örugga í eigin hverfi á gangi að næturlagi. Konur eru þó óöruggari en karlar og eru íbúar Breiðholts óöruggari í samanburði við íbúa annarra svæða. Afbrot eru þó ekki tíðari í Breiðholtinu en annars staðar.

Tæplega sextíu prósent svarenda telja sig vera mjög eða frekar óörugga eina á gangi í miðborg Reykjavíkur eftir að myrkur er skolið á eða eftir miðnætti um helgar. Einungis sex prósent svarenda töldu sig mjög örugga eina á gangi á þessu svæði. Þessar niðurstöður eru svipaðar og niðurstöður fyrri ára. Karlar telja sig öruggari en konur eftir miðnætti um helgar í miðborginni. Þá er ungt fólk á aldrinum 18 til 35 ára mun líklegri en aðrir til að finna til öryggis við þessar aðstæður.

Eftir því sem fólk býr lengra frá miðborginni, verður það óöruggara þar að næturlagi. Ríflega sextíu prósent íbúa í Mosfellsbæ og á Kjalarnesi telja sig óörugga, en eingöngu þriðjtu prósent miðborgarbúa.

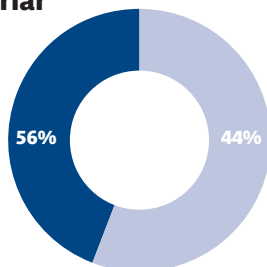
Hins vegar telur mikill meirihluti þátttakenda sig vera öruggan einan á gangi að næturlagi í sínu eigin hverfi. Líkt og í miðborginni eru karlar líklegri til að finna fyrir öryggi einir á gangi í sínu hverfi í samanburði við konur. Þá telja íbúar Breiðholts sig óöruggari í eigin hverfi samanburði við íbúa annarra svæða. Í afbrotatölfræði lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu fyrir árið 2013 má þó sjá að afbrot eru ekki algengari í Breiðholti heldur en á öðrum svæðum borgarinnar, miðað við íbúafjölda.

ÖÖRYGGI Í MIÐBORGinni

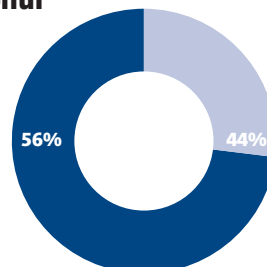
Meirihluti telur sig óörugga í miðborginni 59% svarenda töldu sig vera mjög eða frekar óörugga eina á gangi í miðborg Reykjavíkur að næturlagi.

Hversu öruggur eða óöruggur finnst þér þú vera þegar þú gengur einn í miðborg Reykjavíkur þegar myrkur er skolið á eða eftir miðnætti um helgar?

Karlar



Konur



■ Mjög eða frekar óöruggur
■ Mjög eða frekar öruggur



ÖRYGGI HÖFUDBORGARBÚA Meirihluti borgarbúa er öruggur í eigin hverfi

Íbúar Breiðholtsins geta andað rólega



ÓMAR SMÁRI ÁRMANNSSON

„Nema síður sé. Við vorum á íbúafundi fyrir stuttu þar sem kom fram að Breiðholtið er með öruggustu svæðum höfuðborgarsvæðisins,“ segir Ómar Smári Ármannsson, stöðvarstjóri lögreglunnar í Breiðholti, þegar hann er spurður að því hvort tilfinning íbúa Breiðholts sé rétt og svæðið í raun óöruggara en önnur á höfuðborgarsvæðinu. Ómar Smári segir lítinn mun vera á tíðni afbrota milli hverfa í borginni. Hann telur ástæðu þess að Breiðhylltingar upplifi sig óörugga geta verið vegna umfjöllunar um alvarlega glæpi. „Það þarf ekki einu sinni umfjöllun um mál hér á landi. Fólk upplifir sig sífellt meira sem hluta af umheiminum,“ segir Ómar Smári, en bætir því við íbúar geti andað rólega í Breiðholti.

uggari í eigin hverfi samanburði við íbúa annarra svæða. Í afbrotatölfræði lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu fyrir árið 2013 má þó sjá að afbrot eru ekki algengari í Breiðholti heldur en á öðrum svæðum borgarinnar, miðað við íbúafjölda.

Könnunin, sem framkvæmd hefur verið árlega síðan 2007 af

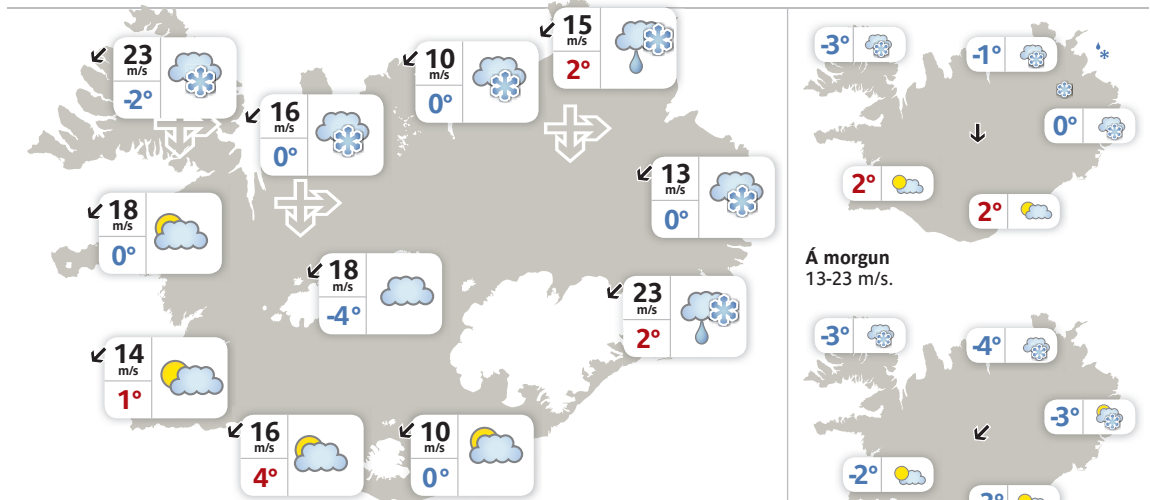
Félagsvísindastofnun Háskóla Íslands, tók til tvö þúsund manns á höfuðborgarsvæðinu á tímabilinu 14. maí til 23. júní, og var svarhlutfall 64 prósent.

Þetta er í fyrsta sinn sem könnunin fór eingöngu fram rafrænt á internetinu og er talið að það hafi haft áhrif á niðurstöður hennar. Til dæmis hefur þeim fjölgað sem

segjast hafa orðið fyrir kynferðisbroti eftir að farið var að leggja fyrir netkönnun, en slík svör komu sjaldan fram þegar könnunin var lögð fyrir í gegnum síma, segir í niðurstöðum Félagsvísindastofnunar. Í könnuninni nú sögðust 18 svarendur hafa orðið fyrir kynferðisbroti árið 2012, eða eitt prósent svarenda. **eva@frettabladid.is**

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegis



JÓLASTORMUR OG HRÍÐ Norðaustan hvassviðri eða stormur á landinu í dag og á morgun jóladag. Skafrenningur og stórhrið víða norðan- og austantil en slydda við ströndina eystra. Úrkomulaust að mestu syðra.

Alicante 17°	Billund 8°	Gautaborg 7°	London 11°	Orlando 22°	San Francisco 15°
Basel 10°	Frankfurt 11°	Kaupmannahöfn 7°	Mallorca 17°	Ósló 7°	Stokkhólmur 7°
Berlín 8°	Friedrichshafen 10°	Las Palmas 21°	New York 5°	París 10°	

Elísabet Margreisdóttir veðurfréttamaður

STÓR HUMAR
HUMARSÚPA
ÞORSKHNAKKAR
LAXAFLÖK
HAFBERG
 fiskbúð sælkerans
 Gnóðarvogi 44 • Sími 588 8686
OPÍÐ Í DAG 10-13 GLEÐILEG JÓL

Gleðilega hátíð

JONSSON & LEMACKS · JÚLIS · SÍÐA

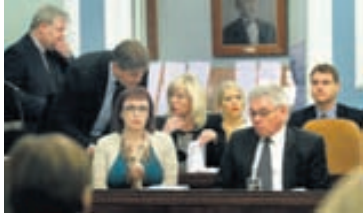
Landsbankinn

landsbankinn.is

410 4000



VEISTU SVARID?



1. Hvar er opnun þokuseturs skipulögð?
2. Hvers konar tæki ætlar Alþingi að kaupa í öryggisskyni?
3. Hvar voru forfedur nútímahúskatta fyrst tamdir?

SVÖR:
1. Á Stjórnartíðni.
2. Málmhleitaræki.
3. Í Klíma.

Forseti ASÍ segir rangt að eigin hagsmunir forystumanna hafi stýrt leiðavali:

Segir sér gróflega misboðið

FÉLAGSMÁL Gylfi Arnbjörnsson, forseti Alþýðusambands Íslands, segir að sér sé gróflega misboðið vegna ásakana um aukna misskiptingu vegna nýgerðra kjarasamninga og hvernig fjölmiðlar hafi hampað þeim aðilum sem ásaka mest.

Í grein sem Gylfi skrifar á vef ASÍ fer hann yfir samningaviðræðurnar og aðkomu ríkisstjórnarinnar. Segir hann allar samninganefndir ASÍ hafa verið sammála á laugardagsmorgun



GYLFI ARNBJÖRNSSON

um að ganga til samninga. Telur Gylfi að það hafi ekki verið byggt á því að nefndirnar hafi talið það sem væri á borðinu í samræmi við óskir eða væntingar, heldur frekar á því hvort líklegt væri að hægt væri að ná frekari hækkunum án verulegra átaka

og tilkostnaðar sem rynni sjálfkrafa út í verðlagið. Gylfi segir þá forsvarsmenn, sem séu ósáttir nú, hafa verið sammála félögum sínum um stöðumatíð.

„Um þverbak keyrir þegar þeir fullyrða að þessir kjarasamningar, þar sem enn einu sinni er lögð áhersla á að hækka lægstu laun hlutfallslega meira en önnur laun, leiði til aukinnar misskiptingar og að ég og aðrir forystumenn hafi valið þessa leið vegna eigin hagsmuna!“ skrifar Gylfi. - skó

Hluti Toronto rafmagnslaus: Köld og myrk jól hjá mörgum

KANADA Rafmagnslaus er hjá um 220.000 íbúum borgarinnar Toronto í Kanada. Vonast er til að viðgerðum ljúki að mestu á fimmtudag en einhverjir munu ekki fá rafmagn aftur fyrr en eftir helgi. Fjöldi borgarbúa mun því ekki hafa rafmagn yfir jólin.

Stormur gekk yfir borgina og brotnuðu margir rafmagnsstaurar þegar ís safnaðist á þá. Spáð er allt að 15 stiga frosti á svæðinu og er búið að opna neyðarskýli víðs vegar um borgina. - skó

Kapelluklukkan fannst í frystihúsi

Verið er að leggja lokahönd á endurgerð Franska spítalans á Fáskrúðsfirði. Mikið af gömlu húsaviðunum var nýtt. Nýtt hótél verður opnað þar í vor. Kapólsk kapella fær nýtt líf og ómetanlegir munir hafa fundist – kapelluklukkan og hljóðfæri hennar – harmoníið.

MANNLÍF „Það var ekki á elleftu stundu, heldur þeirri tólftu sem ráðist var í að bjarga spítalanum. Ástandið á honum þegar hafist var handa var með þeim hætti,“ segir Þorsteinn Bergsson, framkvæmdastjóri Minjaverndar, en Franski spítalinn á Fáskrúðsfirði verður tekinn í notkun í vor. Fosshótel hafa tekið að sér að reka hótél í spítalanum sem nú er nærri því fullbókað fyrir sumarið.

Minjavernd fór að horfa til þess árið 2006 að endurbyggja spítalanum. Áður hafði hópur áhugafólks á Fáskrúðsfirði bundist samtökum og leitað leiða til að endurbyggja húsið. Töluverður áhugi var líka hjá Frökkum, læknasamtökum og öðrum aðilum, m.a. í vinabæ Fáskrúðsfirðinga – Gravelines í Frakklandi.

Hugsunin af hálfu Minjaverndar var fyrst sú að endurbyggja húsið þar sem það stóð þá úti í Hafnarnesi. Síðar var ákveðið að flytja húsið á þann stað þar sem spítalinn hefur nú verið endurbyggður, neðan Hafnargötu á Fáskrúðsfirði. Enn fremur var ákveðið að endurgera sjúkraskýlið og líkhúsið auk þess sem gamla kapellan verður endurbyggð sem kapella og nýtt sem slík.

Þorsteinn segir að leitað hafi verið að gömlum munum sem tilheyrðu kapellunni, sem bar meiri árangur en menn þorðu að vona.

„Gamla klukkan fannst fljótlega, en hún hafði verið í höndum áhugamanns á Fáskrúðsfirði um húsverndun og sögu um allan langt skeið. Hann fann klukkuna í strigapoka



Þorsteinn Bergsson, framkvæmdastjóri Minjaverndar

Pað var ekki á elleftu stundu, heldur þeirri tólftu sem ráðist var í að bjarga spítalanum.

uppi á lofti í gömlu frystihúsi sem var rífið fyrir áratugum. Hún verður sett á sinn stað í nýjan klukknaurn,“ segir Þorsteinn.

Fleira kom til því á gömlum myndum innan úr kapellunni sjást stytur af dýrlingum, sem Minjavernd hóf leit að í samstarfi við kaþólska söfnuðinn í Reykjavík [sjá til hliðar]. Kom upp úr dúrnunum að þessar sömu stytur höfðu verið fluttar suður, en kapellan var afhelguð 1929 sama ár og Landakotskirkja, eða Kristskirkja, var í byggingu. „Við fórum með þessar myndir á fund kaþólikka hér í bænum og þá kom í ljós að dýrlingamyndirnar standa uppi í Landakoti í dag og eru í miklum metum. Þeir hafa gert afsteypur af stytunum tveimur sem séra Jakob Rolland fór með austur, og eru geymdar hjá Pétri, Davíð og Pétri, munkum af reglu hettumunka á Kollaleiru í Reyðarfirði,“ segir Þorsteinn. „Gamla harmoníið fannst svo á dögumunum í geymslu kaþólska safnaðarinnar og fer austur og þjónar sem hljóðfæri kapellunnar.“

svavar@frettabladid.is



ALTARI Myndin er tekin árið 1911 af kapellualtarinnu á Fáskrúðsfirði. Líkneskin tvö standa nú í Landakotskirkju. Afsteypur hafa verið gerðar og munu standa á upprunalegum stað í kapellunni endurgerðri eystra. MYND/LJÓSMYNDASAFN REYKJAVÍKUR



NIÐURLÆGING Húsið var svo gott sem ónýtt þar sem það stóð á Hafnarnesi, eyðibyggt austarlega á suðurströnd Fáskrúðsfjarðar. MYND/PORSTEINN



JÓLIN KOMA Myndin er tekin 11. desember af húsinu nær fullbyggðu á sínum stað neðan Hafnargötu. Þar mun Fosshótel reka glæsilegt hótél.

Franski spítalinn á Fáskrúðsfirði: Frá niðurlægingu til bjartrar framtíðar

- Undir aldamótin 1900 byggðu Frakkar þrjá spítala á Íslandi, á Fáskrúðsfirði, í Vestmannaeyjum og í Reykjavík. Að Búðum á Fáskrúðsfirði reis Sjúkraskýli 1896, síðan Kapella, spítalinn 1904, síðan Líkhús og loks Læknishús 1907.
- Kirkjugarður var staðsettur utan við þorpið og þar er vitað um 49 grafir. Spítalinn var fyrsta sjúkrahús reist á Íslandi og hafði ýmsar tækninýjungar sem fá hús höfðu á Íslandi. Vatn var rennandi í krana, vatnslósett og frárennsli, rafstöð var í kjallara, apótek, skurðstofa og sjúkraberggi.
- Sjúkraskýlið stendur á sínum upphaflega stað, er nú íbúðarhús og heitir Grund. Kapellan var afhelguð 1923, flutt upp í

- þorpið, gerð að tvíbylíshúsi og síðar rafmagnsverkstæði og geymslu. Líkhúsið var rífið.
- Læknishúsið var orðið mjög hrörlegt þegar það var gert upp fyrir bæjarskrifstofur Fáskrúðsfjarðar, en stóð síðan aftur autt eftir sameiningu sveitarfélaga í Fjarðabyggð.
- Franski spítalinn var um tíma notaður sem skóli að Búðum, en tekinn niður 1939 fjöl fyrir fjöl og efni hans flutt sjóleiðina út á Hafnarnes. Þar var hann endurreistur sem fjölbylíshús með 5 íbúðum og skóla. Hann var í notkun þar rétt fram yfir 1960 en fór þá í eyði.

Heimild: Þorsteinn Bergsson, Minjavernd



FRAMTÍÐARSÝN Minjavernd hóf að huga að endurgerð hússins árið 2006, og teikningar sýndu að möguleikarnir voru ótæmandi. MYND/LÁRABJÖRNS

EINFALDLEGA ALLT TIL JÓLANNA



DÚ FÆRÐ ALLAN
HÁTÍÐAMATINN Í
HAGKAUP



bækur



herrafatnaður



spil



náttföt



leikföng



myndir



Þel
100% merinoull



AFGREIÐSLUTÍMI 24.-27. DESEMBER

	SKEIFAN EIÐISTORG GARÐABÆR	SMÁRALIND KRINGLAN	AKUREYRI	SPÖNGIN	HOLTA- GARÐAR	NJARÐVÍK BORGARNES SEFOSS
ÞRI 24. DES	OPIÐ TIL 16	9-14	9-14	9-14	9-14	9-14
MÍÐ 25. DES	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ
FIM 26. DES	OPNAR 11	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ
FÖS 27. DES	24 TÍMA	11-20	11-24	11-20	11-20	11-19:30



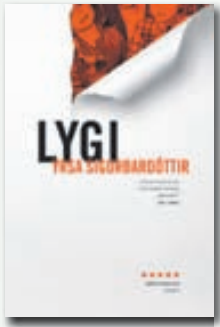
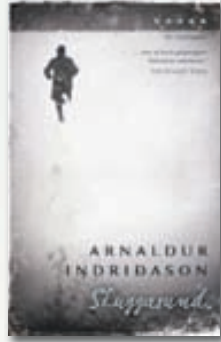
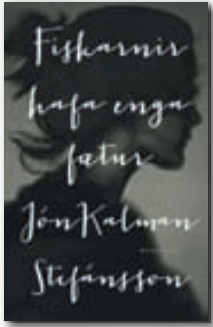
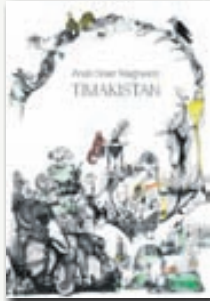
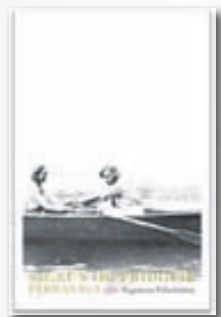
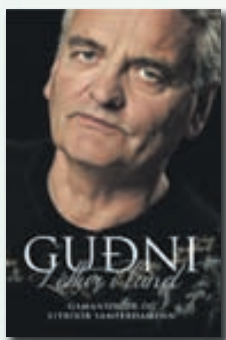
EINFALT AÐ
SKILA EÐA SKIPTA



HAGKAUP
Ein ferð betra verð

METSÖLULISTI EYMUNDSSON

VIKAN 16.12.13 - 22.12.13

1 Lygi
Yrsa Sigurðardóttir2 Skuggasund
Arnaldur Indriðason3 Fiskarnir hafa enga fætur
Jón Kalman Stefánsson4 Ólæsinginn
Jonas Jonasson5 Vísindabók Villa
Vilhelm Anton Jónsson6 Tímakistann
Andri Snær Magnason7 Sæmd
Guðmundur Andri Thorsson8 Sigrún og Friðgeir
Sigrún Pálsdóttir9 Guðni léttur í lund
Guðni Ágústsson10 Mánasteinn
Sigurjón B. Sigurðsson

SAMKVÆMT BÓKSÖLU Í PENNANUM EYMUNDSSON UM LAND ALLT

PENNINN

Eymundsson

ÁSTAND HEIMSINS



RAUD JÓL Það er óhætt að segja að jólasíðir séu mismunandi milli landa, en hér eru þátttakendur í hefðbundnu jólabaði á ströndinni í Mónakó að koma upp á þurrt.

NORDICPHOTOS/AFP



JÓLABRETTABRUN Þessi brimbrettakennari á Balí í Indónesíu brá á leik með krökkunum á ströndinni og skeltti sér í jólasveinabúning. Mikil spennan er annars í Indónesíu þar sem stjórnvöld hafa varað við yfirvofandi hættu á hryðjuverkum um hátíðirnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/APA



HÁTÍÐ Í PÉTURSBORG Rússneski jólasveinninn veifar hér fólki sem saman var komið fyrir framan Kazanskí-dómkirkjuna í Pétursborg. Fylgjendur rétttrúnaðarkirkjunnar halda jól hinn 7. janúar.

NORDICPHOTOS/AFP



JÓLIN ALLS STAÐAR Áhöfnin á breska ísbrjótnum HMS Protector er nú á Suðurskautslandinu og stillti sér upp í jólamyndatöku á dögunum. Allir voru í hátíðarskapi í góða veðrinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/EPA



GÓÐAR GJAFIR Þessi hressi sjimpansi í dýragarðinum í Varsjá fékk góðar gjafir í tilefni hátíðanna í gær. Í pökkunum leyndust bæði leikföng og ávextir.

FRÉTTABLAÐIÐ/EPA



JÓLI Í TRÉNU Þrátt fyrir að aðeins tvö prósent Indverja séu kristnir eru jólin haldin þar hátíðleg. Þessi jólasveinn hitti til að mynda krakka í borginni Amritsar og gaf þeim sælgæti.

NORDICPHOTOS/AFP



JÓLAFAGNAÐUR Í GASA Palestínskur fylgjandi grísku rétttrúnaðarkirkjunnar bregður hér á leik með ungrri stúlku fyrir utan kirkju heilags Porfiríusar í Gasaborg.

NORDICPHOTOS/AFP

Gleðileg jól

Arion banki óskar viðskiptavinum sínum og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári.



HVITA HUSID/SIA - 13.3279

 Arion banki

Tapað peningaveski fundið: Sjö ára stúlka fékk veskið sitt

LÖGREGLUMÁL Veski sem nú ára stúlka fann á Þórunnarstræti á Akureyri á föstudag komst í hendur eiganda síns í gærmorgun.

Eigandinn var sjö ára stúlka sem uppgötvaði það ekki fyrr en í gærmorgun að veskið væri týnt. Í því voru peningar sem hún hafði safnað og fengið í afmælisgjöf. Stúlkunni var því mjög brugðið og var mikil leit gerð á heimilinu sem engan árangur bar.

Fjölskylduvinur sagðist hafa heyrt eitthvað um að lögreglan væri með barnaveski í óskilum og þegar það var kannað stóð heima að það var rétta veskið.

Það var því fegin sjö ára hnáta sem skottaðist á lögreglustöðina í gær til að sækja týnda veskið.

- fb

ÞJÓNUSTA

Metan í Álfheima

Olíuverzlun Íslands hefur sótt um leyfi til að koma fyrir metanafgreiðslu við bensinstöð sína í Álfheimum. Metandælan á að vera austasta dælan undir skyggni við stöðina.



PÓSTUR Póstmagn minnkaði um sex prósent á árinu 2013, og er gert ráð fyrir fimm prósentu samdrætti á næsta ári.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Gjaldskrá póstsins hækkar: Meðalhækkun um níu prósent

NEYTENDUR Gjaldskrá Íslands-pósts mun hækka um áramótin samkvæmt ákvörðun Póst- og fjar-skiptastofnunar. Meðaltals-hækkunin er um níu prósent.

Frímerki á bréf í A-pósti hækka úr 120 í 130 krónur, um 8,3 prósent. Bréf í B-pósti kosta nú 103 krónur en hækka í 112 krónur, um 8,7 prósent.

Íslandspóstur, sem hefur einka-rétt á póstsendingum af þessu tagi, vildi hækka gjaldskrána um 21 til 32 prósent. Póst- og fjar-skiptastofnun tók ekki undir for-sendur fyrirtækisins nema að hluta og heimilaði mun minni hækkun en farið var fram á.

- bj

Kaupa ódýrari gjafir en áður

1 NOREGUR Þótt Norðmenn hafi meira á milli handanna en áður eyða þeir nú minna fé til jólagjafakaupa heldur en í fyrra samkvæmt könnun Danske Bank og DNB. Hagfræðingar telja skýringuna vera þá að þeir hafi áhyggjur af framtíðinni og að þeir eigi í raun allt sem þeir þurfa. Konur í samböndum fá að meðaltali 25 prósentum dýrari gjöf en karlarnir. Talið er að það sé mögulega vegna þess að þeir gera innkaup á síðustu stundu.

Fátækir frá A-Evrópu í 67 sveitarfélögum

2 SVÍPJÓÐ Fátæklingar frá Austur-Evrópu, sem oft eru heimilislausir og betla á götum úti, eru ekki lengur bara í stórborgum Svíþjóðar. Samkvæmt könnun á vegum sænska ríkisútvarpsins hefur þeirra orðið vart í 67 sveitarfélögum á þessu ári. Flestir heimilis-lausu einstaklingarnir eru frá Rúmeníu. Nokkrum hefur tekist að fá vinnu en margir sjá fyrir sér með betli, dósasöfnun eða með því að leika tónlist úti á götu.

Bætur vegna ölvaðra jólasveina

3 SVÍPJÓÐ Svíar sem ráða jólasvein til starfa fyrir sig geta kvartað til sérstakrar nefndar hafi sveinki verið ölvaður eða lyktandi af áfengi, dónalegur eða svo ógættinn að gjafir hafi skemmt. Frá þessu er greint á vef Gautaborgarpóstsins þar sem vitnað er í Mariu Wieszell, ráðgjafa hjá neytendasamtökum í Svíþjóð. Kaupandi þjónustunnar verður að geta sýnt fram á hvað samið var um.

Treysta jólasveininum jafn vel og lækninum

4 DANMÖRK Vísindamenn við Glostrup-sjúkrahúsið í Danmörku veltu því fyrir sér hversu mikils trausts jólasveinninn nýtur í raun og veru. Þeir fengu skeggjaðan próffessor til að klæðast bæði læknaslopp og jólasveina-búningi og segja sömu söguna. Vísindamennirnir fóru síðan með upptökur-nar í verslunarmiðstöð og spurðu 52 einstaklinga nokkurra spurninga, meðal annars hversu traustvekjandi söguæðurinn var. Læknirinn fékk 176 stig af 260 mögulegum á skalanum 1 til 10 en jólasveinninn 154.

NORÐURLÖND



Saka Pútín um sýndarmennsku

Báðar liðskonur Pussy Riot voru látnar lausar í Rússlandi í gær. Þær gagnrýna rússneskt réttarfar og ætla að stofna mannréttindasamtök til að sinna réttindabar-áttu fanga. Segja Pútín vera að reyna að bæta ímynd sína fyrir Ólympíuleikana.

RÚSSLAND „Þetta er engin sakar-uppgjöf. Þetta er blekkingarleik-ur og tilraun til að lappa upp á ímyndina,“ segir María Alekhína, sem í gær var látin laus úr fangelsi í Rússlandi ásamt Nadesjdu Tolokonnikovu, félagi sínum úr pönk-sveitinni Pussy Riot.

„Ef ég hefði haft tækifæri til að hafna þessu, þá hefði ég gert það,“ segir Alekhína, sem hefur rétt eins og Tolokonnikova setið í fangelsi frá því í mars á síðasta ári.

Tolokonnikova brosti hins vegar breitt þegar hún gekk út úr fangelsinu í Krasnojarsk, í 25 stiga frosti austast í Síberíu, en tók strax til við að gagnrýna harð-lega bæði stjórnarfar og réttar-far í Rússlandi: „Ég sá þessa litlu alræðisvél innanfrá,“ segir hún. „Rússland starfar með sama hætti og fanganýlenda.“

Rétt eins og Alekhína segir hún að lausn þeirra úr fangelsi sé ekkert annað en sýndarmennska af hálfu Pútíns forseta og ann-arra rússneskra ráðamanna. Þeir séu að reyna að styrkja ímynd sína gagnvart Vesturlöndum fyrir Vetarólympíuleikana, sem haldnir verða í Rússlandi í febrú-ar: „Þeir hafa mestan áhuga á því



MARÍA ALEKHÍNA Spjallar við fréttamenn nýkomin úr þrísundinni. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

að koma í veg fyrir að öll Vestur-lönd hætti við að mæta til rúss-nesku Ólympíuleikana.“

Tolokonnikova segir að þær Alekhína ætli sér að stofna mannréttindasamtök sem muni vinna að réttindabaráttu fanga. Þótt þær hafi verið látnar laus- ar þremur mánuðum fyrr en til stóð, þá séu enn fjölmargir

fangar í Rússlandi sem búi við harðræði og sitji inni fyrir litl- ar sakir.

Mikhaíl Khodorkovskí, rúss-neski auðkýfingurinn sem var látinn laus fyrir helgi, hefur einnig sagst ætla að helga líf sitt baráttunni fyrir réttindum fanga í Rússlandi.

gudsteinn@frettabladid.is

ASBYRGI ehf Sími 568 2444

Ingileifur Einarsson, Lögg. fasteignasali.

ABYRG FASTEIGNASALA - www.asbyrgi.is

Suðurlandsbraut 54 - við Faxafen - 108 Reykjavík

Óskum viðskiptavinum okkar og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsæls komandi árs þökkum viðskiptin á árinu sem er að liða

Óskum viðskiptavinum okkar og landsmönnum öllum gleðilegra jóla

Starfsfólk Eignamiðlunar

EIGNAMIÐLUN

Frá 1957 **55** ár

Sala fasteigna í Elsta starfandi fasteignasala landins

Síðumúla 21 · S. 588 9090 · www.eignamidlun.is

Atburðarásin

21. febrúar Lítt þekkt kvennahljómsveit, Pussy Riot, efndi til mótmæla í Kristskirkjunni í Moskvu, helstu kirkju rússnesku rétttrúnaðarkirkjunnar. Þar fóru þær með heima-tilbúna pönkbæn þar sem Guð var beðinn um að hrekki Vladimir Pútín forseta frá völdum. Uppákomun stóð ekki lengi því öryggisverðir fjarlægðu þær innan mínútu. Mynd-bandsupptaka af uppkomunni fór hins vegar víða.	16. mars Jekaterína Samútsevitssj einnig hand- tekin fyrir uppkomuna í kirkjunni.	6. júlí Réttar- höld hefjast.	10. október Sam- útsevitssj látin laus eftir að hún hafði skipt um lögmann. Dómi hennar breytt í skilorðsbundið fangelsi.	21. október Tolo- konnikova flutt í aðrar fangabúðir, en lengra frá Moskvu. Fjölskyldu hennar ekki tilkynnt um það fyrr en nokkrum vikum síðar.	
3. mars María Alekhína og Nadesjda Tolokonnikova handteknar og sakaðar um óspektir og trúarhatúr.	4. júní 2.800 blaðsíðna ákæru- skjal birt á hendur konunum þremur.	8. ágúst Réttarhöld- unum lauk með sakfel- lingsu. Þær voru allar dæmdar í tveggja ára fangelsi.	22. október Alekhína flutt til fangabúða í Perm í Úralfjöllum, í 950 km fjar- lægð frá fjölskyldu hennar í Moskvu. Tolokonnikova flutt í fangabúðir í Síberíu, í 4.200 km fjarlægð frá Moskvu.	23. september Tolokonnikova fer í hungurverkfall til að mótmæla mannréttindabrotum í fangabúðunum.	23. desember Þær Alekhína og Tolokonnikova báðar látnar lausar, aðeins tæpum þremur mánuðum áður en fangavistinni átti að ljúka.



Vinur við veginn

STARFSFÓLK OLÍS UM LAND ALLT SENDIR
VINALEGAR ÓSKIR UM

Gleðileg jól





Gleðin kemur innanfrá

Óskum viðskiptavinum okkar nær og fjar og landsmönnum öllum gleðilegra jóla



**FASTEIGNA
MARKAÐURINN ehf.**

ÓÐINSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.

Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

Jón Guðmundsson, lögg. fast.sali.

Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.



RISAVAXIN Tákmynd bráðunar á Grænlandi eru ísjakarnir, en fleira kemur til.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Vatnsgeymir á stærð við Írland í jöklinum

Vísindamenn hafa fundið vatnsgeymi undir Grænlandsjökli sem er á stærð við Írland. Hann heldur 140 milljörðum tonna af vatni. Fundurinn breytir mati manna á samspili jökulsins við frekari hlýnun jarðar og hækkun sjávarborðs.

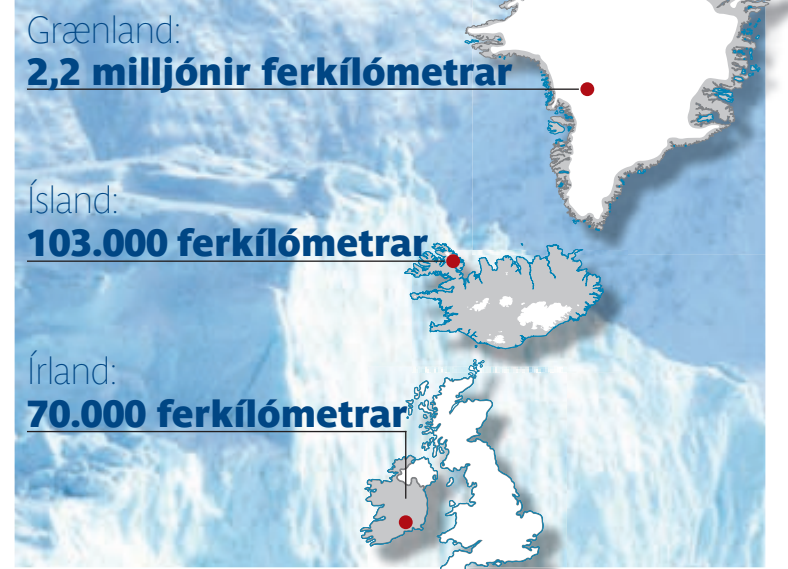
GRÆNLAND Vísindamenn hafa fundið vatnsgeymi undir Grænlandsjökli sem er á stærð við Írland. Enn hafa menn ekki hugmyndir um hvernær allt þetta vatn losnar úr jöklinum eða hvert það mun renna þegar þar að kemur. Magnið er þó slíkt að það mun hafa áhrif á hækkun sjávar þegar til framtíðar er litið.

Rannsóknin var birt í tímaritinu Nature Geoscience. Þar er bent á að bráðnun Grænlandsjökuls hefur leikið stórt hlutverk í hækkun sjávarborðs á síðustu 100 árum. Á árabílinu 1992 til 2001 bráðnuðu 34 milljarðar tonna af ís, sem jókst í 215 milljarða tonna á ári á tímabilinu 2002 til 2011.

Vorið 2011 boruðu vísindamennirnir djúpt í jökulinn og komust að því, sér til undrunar, að mikið af bráðnu vatni var í jöklinum þrátt fyrir að hitastigið væri fimmtán stiga frost. Þar sem árleg sumarbráðnun var ekki hafin varð vísindamönnum ljóst að vatnið hafði ekki frosið í vetrarkuldunum.

Gróft mat hópsins á því magni vatns sem um er að ræða kemur ekki síður á óvart. Geymirinn sjálfur er um 70.000 ferkílómetrar og heldur um 140 milljörðum tonna af vatni, en Grænland er 2,2 milljónir ferkílómetrar á stærð. Hvert allt þetta vatn fer er önnur spurning sem glímt er við; ef geymirinn er ekki tengdur neinni útrás frá jöklinum nú þegar er ljóst að um tank er að ræða sem á eftir að finna sér útleið. Ljóst er þó að um nýja uppgötvun er að ræða sem rannsaka þarf betur áður en

→ **Vatnsgeymirinn 70% af stærð Íslands**



hægt er að meta áhrifin á hækkun sjávarborðs til framtíðar.

Talið er að snjór sem fellur síðsumars á svæðinu virki í raun eins og einangrun. Snjómagnið kemur í veg fyrir að frostið á yfirborðinu nái niður í vatnsgeyminn, og þess vegna helst það í fljótandi formi út veturinn. Eins er því slegið fram sem tilgátu að hugsanlega sé jarðhiti þarna undir jöklinum sem veldur bráðnuninni.

Í frétt BBC af málinu er tiltekinn pæling Joels Harper, vísindamanns við háskólann í Montana, en hann veltir því upp að þetta

→ Á árabílinu 1992 til 2001 bráðnuðu **34 milljarðar** tonna af ís, sem jókst í **215 milljarða** tonna á ári á tímabilinu 2002 til 2011.

Geymirinn er talinn halda um **140 milljörðum** tonna af vatni

nýfundna fyrirbæri gæti haft áhrif á hvernig Grænlandsísinn bregst við frekari hlýnun jarðar.

svavar@frettabladid.is

Óskum viðskiptavinum okkar og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári.

AS Fasteignasala
Fjarðargötu 17, Hf.
Sími 520 2600
as@as.is

GIMLI

Óskar viðskiptavinum sínum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári

Jan 2013

Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is



Gleðilega hátíð

*Sjóvá óskar viðskiptavinum sínum og landsmönnum öllum
gleðilegrar hátíðar. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.*



SJÓVÁ



*Eimskipafélag Íslands
óskar landsmönnum öllum
gledilegra jóla!*

Eimskipafélagið var stofnað 17. janúar 1914, með stórkostlegri samstöðu Íslendinga beggja vegna Atlantshafsins. Félagið hefur vaxið og dafnað með þjóðinni.

Í áranna rás hefur Eimskip leitast við að leggja íslensku samfélagi lið á margvíslegan hátt með framlagi til forvarnarmála, hjálparstarfs og góðgerðamála ásamt uppbyggingu á íþróttastarfsemi fyrir börn og unglinga sem og stuðningi við menningu og list í landinu.

Eimskipafélag Íslands lítur því með stolti yfir farinn veg og þakkar landsmönnum sem og starfsfólki félagsins af alhug ánægjuleg samskipti.

EIMSKIP

Þjóðin með minnsta ungbarnadauðann á gott:

Fæðingarsaga

Í kvöld hlustum við enn og aftur á söguna af umtöluðustu fæðingu allra tíma. Hún fór ekki fram við kjöraðstæður; fæðingarstaðurinn var fjárhús og enginn heilbrigðisstarfsmaður var viðstaddur. Það er hætt við að fáir íslenskir foreldrar létu þjóða sér „hreidur“ af því tagi, enda þótt Biblíumyndirnar gefi til kynna að það hafi verið afskaplega kósý í fjárhúsinu og gestkvæmt í sængurlegu Maríu.

Þegar við höfum hlustað á jólaguðspjallið, flest í uppljómaðri sóknarkirkjunni eða vel kyntri stofunni okkar, snúum við okkur að kræsingunum og tókum svo upp jólapakkana. Börnin eru í sínu

bezta þússi, hrein og vel haldin og langflest heilbrigð og hraust.

Ungbarnadaði er einn af mælikvörðunum á það hversu langt samfélag er komið á þróunarbrautinni. Í síðasta mánuði voru birtar tölur frá Efnahags- og framfarastofnuninni, OECD, sem sýndu að Ísland er það

Ólafur P. Stephensen

olafur@frettabladid.is



aðildarríki þar sem tíðni ungbarnadaða er langlægst; um 1,6 af hverjum þúsund börnum deyja áður en þau ná eins árs aldri. Þessa lágu tölu má þakka frábæru heilbrigðiskerfi. Við erum forréttindabjóð að þessu leyti eins og á flestum öðrum sviðum.

Það eru ekki allir svona heppnir. Í Úganda deyja 79 af hverjum þúsund börnum á fyrsta aldursári sínu, í Mósambík 88 og í Malaví 95. Þetta er með allra hæstu tölum um ungbarnadaða í heiminum, enda hafa margir foreldrar í þessum ríkjum engan aðgang að heilbrigðisþjónustu frekar en María og Jósef. Margir hafa þeir heldur ekki aðgang að hreinu vatni, sem stóreykur líkurnar á að börnin fái banvæna sjúkdóma.

Það er ekki tilviljun að þessi þrjú ríki eru nefnd hér; þetta eru Afríkuríkin sem Íslendingar hafa kosið að hjálpa til sjálfshjálpar. Á adventunni svikum við – eða öllu heldur stjórnáamennirnir okkar – enn og aftur fyrirheitin um þá fjármuni sem við höfðum lofað þeim. Rökin fyrir því að taka af fjárveitingunum sem áttu að fara til Mósambík, Malaví og Úganda voru að það þyrfti að finna peninga í fjársvelt heilbrigðiskerfi á Íslandi.

Meðal þeirra verkefna sem fá þá minni peninga eru að grafa brunna þannig að fólk hafi aðgang að hreinu vatni og að byggja spítala og heilsugæzlustöðvar til að bæta mæðravernd og fæðingarþjónustu. Þetta eru verkefni sem skipta máli; enginn getur haldið því fram að árangur sjáist ekki af þessu starfi. Tölurnar um ungbarnadaða í þróunarsamvinnuríkjum Íslands tala sínu máli. Þótt þær séu enn svimandi háar á okkar mælikvarða hafa þær lækkað um helming frá því um miðja síðustu öld. Þar hefur Ísland getað lagt sín litlu lóð á vogarskálarnar – og á að halda því áfram. Árangur Íslands í baráttu við ungbarnadauðann getur verið þessum ríkjum fyrirmynd, því að það er ekkert óskaplega langt síðan við vorum í svipuðum málum sjálf.

Fæðingarsögur íslenskra fjölskyldna eru flestar af vel heppnuðum fæðingum þar sem allt gekk vel. Við megum gjarnan hugsa út í það, þegar við horfum framan í fjársjóðinn okkar í kvöld, hvað við eigum ótrúlega gott að þessu og flestu öðru leyti. Kannski verður það okkur hvatning til að leggja eitthvað af mörkum til þeirra fjölmörgu frjálsu félagasamtaka sem vinna með fátæku fólki í þróunarlöndunum, í sönnum anda þess sem fæddist í Betlehem, Jesú Krists.

Gleðileg jól!

FRÁ DEGI TIL DAGS

Stóri sprettur

Pingmenn fóru í langþráð jólafrí á föstudag, ekki seinna vænna því að þeir þurfa líklega að standa í jólastússi eins og aðrir, sem vinna að vísu flestir á Porláksmessu og margir jafnvel yfir hátíðirnar. Það hefur varla komið neinum á óvart að síðustu dagarnir einkenndust af kvöldfundum og kappi við að koma mismikilvægum málum í gegn. Á haustþingi varð 31 frumvarp að lögum, þar af voru 24 afgreidd á síðustu fjórum dögum og átta dagar liðu frá því að fjárlögin sjálf komu til annarrar umræðu þangað til þau voru samþykkt. Þannig voru sjö mál afgreidd fyrir hinn árlega stóra sprett.



Hvar strandar málið?

Stóri sprettur er hins vegar af augljósum ástæðum ekki vel séður, enda er almennt ekki ráðlegt að djöfla hlutum í gegn á síðustu stundu. Meira að segja Alþingi sjálf telur það standa gæðum vinnunnar sem þar er unnin, fyrir þrifum að vinna ekki mál jafnt og þétt og var það einn af útgangspunktunum í breyttum þingskópum sem tóku gildi árið 2011. Tímarnir breytast og mennirnir með og allt það, en eitthvað tregðulög-mál virðist verða til þess að allt lendir í baklås á síðustu dögum fyrir frí. Kannski þetta fræga „þetta-reddast“ viðhorf sem allir tala um.

Trúir þú á álfasögur?

Ísland býr að merki menningu sem á sér meðal annars rætur í ýmiss konar þjóðtrú. Ýmsir hlutar þessarar arfleifðar þykja útlendingum merki en aðrir, en fátt vekur eins mikla athygli og trú á álfa og huldufólk, sem rataði einmitt í heimsfréttirnar á dögum vegna Gálghraunsmálsins. Það er ef til vill ekki í anda trúarlegra hátíða eins og er í dag, en goðsögnin um að Íslendingar trúir almennt á huldufólk er orðin ansi hreint pirrandi og snýr málefni, sem snýst í grunninn um náttúruvernd, vandaða stjórnsýslu og meðferð opinberra fjármuna, upp í þælingar um hjátrú og hindurvitni. Við getum þó vísað til sjálfum okkur um kennt í þessu.

thorgils@frettabladid.is



HALLDÓR



Ríkisstjórn heimilanna

EFNAHAGSMÁL



Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra og varaformaður Sjálfstæðisflokksins

Árið sem nú er að líða hefur verið viðburðaríkt. Á vettvangi stjórnmalanna vegur þungast að ný ríkisstjórn tók við völdum eftir kosningar í vor. Með mikinn þingmeirihluta að baki sér hófst hún þegar handa við að bæta hag heimilanna í landinu. Úrlausnir á skuldamálum heimilanna voru settar í farveg og undirbúning, skattkerfið var tekið til endurskoðunar og áhersla var lögð á hallalausn ríkisrekstur sem mun skila sér í bættum hag bæði heimila og fyrirtækja í landinu.

Með miklum vilja, festu og skýrri forgangsröðum erum við þegar farin að merkja árangur af stefnu nýs Alþingi. Fjármálaráðherra kynnti í byrjun október fyrstu hallalausn fjárlögin í fimm ár og um nýliðna helgi samþykkti Alþingi fjárlögin þar sem enn er gert ráð fyrir afgangi af rekstri ríkissjóðs á næsta ári. Sem kunnugt er kynnti ríkisstjórnin svo tillögur sínar til úrslausnar á skuldavanda heimilanna um síðustu mánaðamót og við munum sjá þær tillögur í framkvæmd um mitt næsta ár.

Mitt í öllum hagræðingaraðgerðum og frekari endurskoðun á rekstri ríkisins lagði ríkisstjórnin áherslu á að leiðrétta skerðingar til öryrkja og eldri borgara, standa vörð um heilbrigðiskerfið og hefja undirbúning að aukinni löggæslu. Allt starf ríkisstjórnarinnar miðar að því að bæta hag

→ **Allt starf ríkisstjórnarinnar miðar að því að bæta hag heimilanna og auka öryggi almennings.**

heimilanna og auka öryggi almennings.

Stærsta verkefnið er þó að auka kaupmátt heimilanna og fjölga atvinnutækifærum. Ríkisstjórnin hefur nú þegar kynnt skattalækkanir sem munu koma til framkvæmda við upphaf nýs árs og það var ánægjulegt að sjá aðila vinnuamarkaðarins undirrita nýja kjarasamninga um síðustu helgi, samninga sem fela í sér aukna von um stöðugleika og hagvöxt. Með hærri launum, lægri sköttum og lausnum á skuldavanda heimilanna munum við auka kaupmátt heimilanna og létta fólkinu í landinu lífið.

Við getum því farið bjartsýn inn í jólahátíðina og nýtt ár. Fyrir okkur Íslendingum liggja óteljandi tækifæri sem við skulum nýta til þess að bæta landið og samfélag okkar enn frekar. Við skulum vera stolt af þeim árangri sem við höfum náð, einbeita okkur að því sem samneinar okkur sem þjóð og heita því að vinna enn betur saman á komandi ári. Að endingu óska ég ykkur öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



Samhjálp sendir landsmönnum öllum hugheilar óskir um gleðileg jól og farsælt komandi ár.

Þökkum ómetanlegan stuðning og samfylgd á árinu. Guð blessi ykkur öll.

Samhjálp í 40 ár.

Jólahefðir og jólastaðreyndir

HEILSA

Teitur
Guðmundsson
læknir



Í dag er aðfangadagur, stærsti dagur ársins fyrir marga, sérstaklega börnin sem eru full tilhlökkunar að opna pakkana sína í kvöld þegar jólaklukkurnar klingja. Þegar maður eldist færast ákveðin nostalgía yfir og þessi tími er ljúfur, skemmtilegur og minningarnar margar eftir svo mörg jól. Það er merkilegt að það virðist alltaf vera styttra og styttra milli jóla, sem barni fannst manni óratími á milli hátíða. Það skýrist líklega af því að eitt ár verður alltaf minni og minni hluti af ævi hvers og eins.

Hefðirnar eru sterkar og við erum ansi vanaföst sem er gott, það er traustvekjandi að vita hvað bíður manns, óvissa er erfið tilfinning. Það getur þó verið heilmikil spenna engu að síður, kannski fyrst og fremst að vita hvað leynist í fagurlega skreyttum pökkunum undir trénu. Það er gaman að velta fyrir sér hvernig jólin hafa þróast með tilliti til hefða og hversu mikill munur er á þeim milli landa. Íslenskar hefðir sem við þekkjum hvað best eru tiltölulega nýjar af nálinni, þó við höfum haldið jólin til að minnast fæðingar frelsarans allt frá kristni-töku hérlendis.

Það hefur alla tíð þótt góður siður að gera vel við sig í mat og drykk, jafnvel í hinu heiðna samfélagi var fagnað vetrarsólstöðum eins og það var kallað þá og „drukku menn jól“. Slíkt er gert enn þann dag í dag en ég vona að menn gangi hægt og örugglega um gleðinnar dyr, það er verra að fara yfir strikið. Hangikjöt hefur fylgt okkur nokkuð lengi og er órjúfanlegur hluti jólaanna eins og laufabrauðið sem er þekkt

síðan á fyrri hluta átjándu aldar og er hið mesta sælgæti. Þar sem djúpsteikt hveiti er ekki á borðum nema stöku sinnum á ári er um að gera að njóta þess vel!

Hollasti jólamaturinn

Reykt svínakjöt hefur í áraraðir verið vinsælasti jólamaturinn á Íslandi, hefð frá Danmörku sem er jafn hættuleg hjartveikum og þeim sem eru með háan blóðþrýsting og hangikjötið íslenska. Rjúpan sem var matur fátæka mannsins sem ekki átti lambakjöt í gamla daga er orðin sjaldgæfari en áður. Kalkúnn sem er algengur jólamatur var líklega fyrst borinn á borð fyrir Hinrik VIII. Englandskonung á jólnum á fimmtánda öld og er sennilega hollasti jólamaturinn ásamt rjúpu. Hér takast á hefðir, bragðlaukar og hollusta, ekki satt?

Jólagrauturinn er líka þekktur alla tíð síðan úr fornsögunum, í þá daga úr banka-byggi með sírópsmjólk, síðar úr hrísgrjónum með rúsínum hjá þeim sem voru svo heppnir að eiga þær. Mandlan í grautinn er dönsk hefð sem er stolin frá Frökkum og kemur nokkru síðar auk möndlugjafarinnar. Ris à l'amande með kirsuberjasósu er fínni útgáfa af jólagraut með kanil og rúsínum, menn geta svo rifist um hvort er betra.

Jólaglöggið er líklega þýskt að uppruna frá miðri fimmtánda öld og hefur þróast í nokkrar áttir, helsta breytingin er magn áfengis og kryddin sem notuð eru, líklega er þó alltaf sami grunnurinn úr rauðvíni og sykri eða hunangi. Hinn besti lögur almennt en getur þó verið skeinuhættur í miklu magni hvað varðar lifrarstarfsemi líkt og gildir um annað áfengi. Annar áfengur jóladrykkur er eggjapúns sem hefur ekki náð fótfestu hérlendis og er oftast tengdur við Bandaríkin, en á sennilega rætur að rekja til Englands og kemur til sögunnar mun síðar en glögggið.

Jólatréð inni stofu er þýskt hefð frá átjándu öld, en fyrstu tæplega hundrað árin voru notuð kerti eða lugtir til að lýsa það

Það hefur alla tíð þótt góður siður að gera vel við sig í mat og drykk, jafnvel í hinu heiðna samfélagi var vetrarsólstöðum fagnað eins það var kallað þá og „drukku menn jól“. Slíkt er gert enn þann dag í dag en ég vona að menn gangi hægt og örugglega um gleðinnar dyr, það er verra að fara yfir strikið. Hangikjöt hefur fylgt okkur nokkuð lengi og er órjúfanlegur hluti jólaanna eins og laufabrauðið sem er þekkt síðan á fyrri hluta átjándu aldar og er hið mesta sælgæti.

upp. Fyrsta rafmagnsjólaserían var sett í samband fyrir rúmum 130 árum af samstarfsmanni Thomas Edisons. Það hefur vafalaust dregið úr sárum, reyk og eitrun af völdum bruna, en ljósin komu löngu síðar á markað til almennings og lýsa í dag upp skammdegið sem mest þau mega og léttu okkur lundina. Jólapappírinn, það að skreyta fagurlega pakkana undir trénu, og senda jólakort eins og við þekkjum þau í dag er hefð sem byrjaði í upphafi tuttugustu aldar í Bandaríkjunum og er öllum hollt að hugsa hlýtt til fjölskyldu, vina og ættingja og viðhalda tengslum. En svona til að loka þessu þá er lagið „Heims um ból“ eitt þekktasta og mest þýdda lag í heimi, um helmingur jarðarbúa þekkir lagið sem hefur verið þýtt á yfir 300 tungumál. Nokkuð sem Mohr og Gruber gátu ekki ímyndað sér á aðfangadagskvöld í Austurríki árið 1818. Ykkur öllum gleðileg jól.

AF NETINU

Gylfi lagðist á bakið

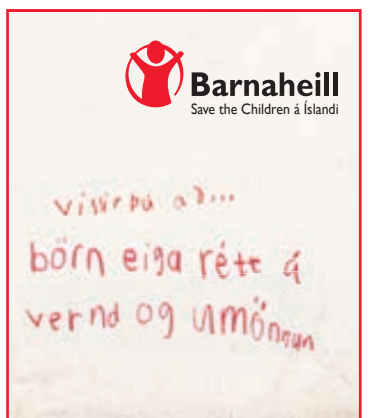


Kjarasamningar Alþýðusambandsins stöðva ekki aukna stéttaskiptingu, minnka ekki bil ríkra og fátækra.

Ríkisstjórnin smurði fegrunarkremi í stórtækar aðgerðir í þágu hinna ríkustu og Gylfi Arnbjörnsson velti sér strax á bakið. Kvótagreifur halda stóra afslættinum af auðlindarentu og auðgreifar losna við auðlegðarskattinn. Fátæklingar fá skiptimynt í staðinn. Á Akranesi segir Vilhjálmur Birgisson, að blóm og kransar séu afbeðnir. Eftir stórkaralegt fjárlagafrumvarp hefur ríkisstjórnin gefið eftir nokkra millimetra og mátað Alþýðusambandið. Gamla trikkið virkar vel, allur vindur er úr launaþrælnum.

<http://www.jonas.is/>

Jónas Kristjánsson



Gleðileg Jól

og farsælt
komandi ár



Einar Farestveit & Co.hf.

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

Lánin eru samt dýrari á Írlandi

Að undanfögnu hefur lítið heyrst af loforðum um ódyrt lánsfé ef skipt verður um gjaldmiðil á Íslandi. Það er skiljanlegt, því núna er tiltölulega hagstætt að taka lán til fasteignakaupa, bæði miðað við sum nágrannalönd og eins miðað við það sem oft hefur áður verið hér á landi. Þann 8. desember sl. hefur Sigríður Ingibjörg Ingadóttir þó nokkur orð um meinta ódyra peninga á Írlandi í grein í Fréttablaðinu. Skoðum þá nánar.

Hjá Írlandsbanka eru vextir á húsnæðislánum með breytilegum vöxtum 4,5% (sjá heimasiðu Bank of Ireland) og ársverðbólga á Írlandi er 0,3%. Hjá Íslandsbanka og Landsbankanum eru vextir á húsnæðislánum með breytilegum vöxtum 6,75% en ársverðbólga á Íslandi er 4,2%. Miðað við þessar tölur eru raunvextir 4,20% á Írlandi en 2,45% á Íslandi. Það er sem sagt mun dýrara að taka lán á Írlandi en á Íslandi þessa dagana. Það hefur ekki alltaf verið þannig og verður sjálfsagt ekki alltaf þannig, en þannig er það núna og þannig hefur það verið undanfarin ár.

Hvernig kemur ofanritað heim og saman við greiðslubyrðar-súlurit sem fylgir grein Sigríðar Ingibjargar þar sem lántakandi á Íslandi þarf að greiða mun meira en lántakandi á Írlandi? Skýringin virðist vera sú að um jafngreiðslulán sé að ræða. Greiðslurnar eru fastar í krónum talið, en í verðbólgu á Íslandi rýrnar krónan jafnt og þétt. Miðað við 4% verðbólgu á

FJÁRMÁL



Haraldur Ólafsson
prófessor við HÍ

→ Á Íslandi er nú hávaðasamur söfnuður fólks sem býður sæluvist með þegn-skyldu í verðandi stórríki gamalla nýlenduvelda sem sjaldan hafa þolað smáþjódir. Í stað

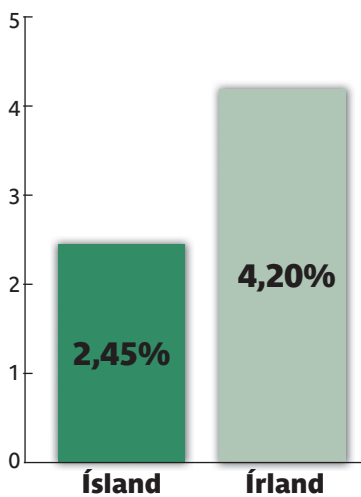
þess að gæta að því sem er satt og rétt í boðuninni falla safnaðarmenn sí og æ í þá freistni að lofa gulli og grænum skógum þótt ekkert slíkt sé í boði heldur aðeins meira að borga.

Íslandi en 0% á Írlandi er raunverulegt verðmæti afborgunarinnar komið niður fyrir það sem er á Írlandi strax á 10. ári og næstu 15 árin verða afborgunarinnar sífellt hagstæðari fyrir skuldarann á Íslandi. Þegar upp er staðið er lánid í Írlandsbanka miklu dýrara en í íslensku bönkunum eins og endurspeglast í hjálögðu súluriti.

Óviðeigandi málf lutningur

Það hefði verið heidarlegt af höfundi að segja frá því. Í staðinn hefði mátt sleppa málsgreininni sem segir að með því að taka upp evru mætti lækka greiðslubyrði húsnæðislána varanlega um 30% sem er í besta falli mjög villandi og ósönn ef lítið er til raungildis peninga. Lántakendur á Íslandi sem vilja lægri greiðslubyrði geta tekið verðtryggt lán sem bera líka

RAUNVEXTIR Á HÚSNÆÐISLÁNUM



lægri raunvexti en lán Írlandsbanka um þessar mundir.

Í margbrotnu samfélagi er nauðsynlegt að sýna umburðarlyndi og það er blessunarlega löng hefð fyrir slíku þegar í hlut eiga söfnuðir sem boða sæluvist í himnaríki fyrir lítið meira en sæmilega hegðun. Á Íslandi er nú hávaðasamur söfnuður fólks sem býður sæluvist með þegn-skyldu í verðandi stórríki gamalla nýlenduvelda sem sjaldan hafa þolað smáþjódir. Í stað þess að gæta að því sem er satt og rétt í boðuninni falla safnaðarmenn sí og æ í þá freistni að lofa gulli og grænum skógum þótt ekkert slíkt sé í boði heldur aðeins meira að borga. Svoleiðis málf lutningur er ekki viðeigandi, allra síst þegar í hlut eiga fulltrúar sem valdir eru til trúnaðarstarfa fyrir almenning.

Að láta sem allt sé í lagi

Fyrirsögnin á þessari grein er erfið að mörgu leyti. Hún að að reyna að lýsa þjóðfélagsþröngun eða ástandi og að reyna að lýsa slíku í þremur orðum er nánast ómögulegt. En ég ætla samt að reyna að lýsa þjóðfélaginu út frá þessum upphafs-orðum.

SAMFÉLAG



Ásta Hafberg S.
viðskiptafræðingur

Að láta sem... Þetta er hugtak sem þeir sem hafa lifað við erfiðar fjölskylduáðstæður, svona svo dæmi sé tekið, kannast vel við. Þeir sem hafa orðið fyrir einelti þekkja þetta og þeir sem hafa á einhvern hátt verið settir til hliðar eða liðið illa andlega eða líkamlega vegna starfs eða aðstæðna hafa flestir gert þetta. Lítið sem...

Mamma eða pabbi drekka, en við látum sem allt sé í lagi. Það er andlegt eða líkamlegt ofbeldi til staðar en við látum sem allt sé o.k. Við erum ósatt og það er komið illa fram við okkur í vinnu en við látum sem við séum sátt. Við vitum að það er skekkja í þjóðfélaginu sem hverfur ekki og hefur vond áhrif á lífsgæði og kjör samlanda okkar en við látum sem allt sé o.k. af því að við sjáum þetta ekki beint fyrir framan nefið á okkur, eða lesum ekki fréttir eða kynnum okkur ekki málin.

Að láta sem er ein sú hættulegasta afneitun sem til er. Við vitum innst inni að hlutirnir eru ekki í lagi en við keyrum áfram í blindni þess sem vill ekki takast á við raunástand, hvort sem það er andlegt, líkamlegt eða samfélagslegt.

Allt samfélagið undir

Í okkar tilfalli liggur allt samfélagið undir, velferðarkerfið, atvinna, hús-

→ Samfélag er aldrei betur stöðugt en sá sem hefur það verst.

næði, laun og almenn lífskjör og lífsgæði okkar sem byggjum þetta land. Einnhvers staðar í hugarfylgnum okkar gerum við okkur grein fyrir að það er ekki búíð að byggja landið og samfélagið upp eftir hrun en á sama tíma virðumst við enn vilja afneita raunverulegu ástandi mála. Að fljóta sofandi að feigðarósi á vel við enn þann dag í dag. Við neitum að taka ábyrgð á ástandinu, neitum að viðurkenna að við verðum að taka okkur saman í andlitinu og fara að taka til, skipuleggja upp á nýtt og byggja upp. Við reynum að sjá ekki að fólk er að verða húsnæðislaust í hrönnum, fólk er að flytja í meiri mæli úr landi, að lausnir hafa ekki verið fundnar á því hvernig á að bæta lífskjör, viðhalda velferðarkerfi og tryggja fólki atvinnu og húsnæði.

Samfélagið er aldrei betur stöðugt en sá sem hefur það verst og á meðan við látum sem allt sé í lagi mun það aldrei batna. Við berum ábyrgð á sjálfum okkur sem einstaklingar en við berum líka ábyrgð á samfélaginu okkar og að fólk geti lifað í þessu landi á mannsæmandi máta.

Þeir sem hafa verið í aðstæðum þar sem þeir hafa orðið „að láta sem“ vita hve mikið frelsi felst í því að hætta því og fara að líta hlutina í réttu ljósi. Það er vont fyrst en eftir því sem tíminn líður og fólk æfist í því fer að sjátt meiri árangur á raunhæfan máta.

Það er það sem samfélagið okkar þarf að hætta að láta sem.

Hönnun er lykilatriði í nýsköpun og fjölgun atvinnutækifæra

Í síðustu viku voru í fyrsta sinn veittir styrkir úr nýstofnuðum samkeppnissjóði hönnunar. Yfir 200 umsóknir bárust og alls var sótt um yfir 400 milljónir króna sem sýnir fram á þá miklu fjármagnsþörf sem er innan greinarinnar. Hægt var sækja um styrki í fjórum flokkum; þróunar- og rannsóknarstyrki, verkefnastyrki, markaðs- og kynningarstyrki auk ferðastyrki. Í þessari úthlutun eru veittar 41 milljón króna til 29 verkefna, auk þess eru veittir 20 ferðastyrkir.

NÝSKÖPUN



Halla Helgadóttir
framkvæmdastjóri
Hönnunarmiðstöðvar Íslands

um aðgerðum sem munu stuðla að hraðari þróun og vexti í greininni.

Lítill fjárfesting

Markmið Hönnunarmiðstöðvar er að koma á laggirnar 200 milljóna króna samkeppnissjóði á sviði hönnunar. Með stofnun hönnunarsjóðs upp á 45 milljónir var fyrsta skrefinu náð að þessu markmiði. Öll ný atvinnustarfsemi

þarf á stuðningi og fjárfestingu að halda í upphafi til þess að hjólin fari að snúast af alvöru. Hönnun er ung atvinnugrein sem nýtur ekki þeirra forréttinda að vera með stór og öflug fyrirtæki á bak við sig hér á Íslandi eins og t.d. sjávarútveg eða orku-iðnað. Þess vegna var stofnun samkeppnissjóðs fyrir hönnuði gríðarlega mikilvægt skref í framþróun greinarinnar.

Aðgangur að fjármagni er hindrun fyrir hönnuði og sprotafyrirtæki á því sviði. Hér hefur verið einstök gróska á tímum kreppu og óáranar, svo mikil að það eitt hefur vakið mikla athygli erlendis. Hönnunargreinar eru ein af þeim greinum sem blásið hafa þjóðinni bjartsýni í brjóst undanfarin ár.

Kostnaður óverulegur

Helstu rök fyrir mikilvægi þessarar fjárfestingar eru m.a.:

- Þjóðir sem vilja tryggja sér samkeppnisforskot verða að fjárfesta í hönnun sem aðferð til nýsköpunar og þróunar
- Atvinnulíf sem byggir á hönnunargreinum er í örurstum vexti á Vesturlöndum og þjóntustuhönnun er þar fremst í flokki
- Fjárfesting í hverju starfi í hönnunargreinum er hverf-

→ Öll ný atvinnustarfsemi þarf á stuðningi og fjárfestingu að halda í upphafi til þess að hjólin fari að snúast af alvöru. Hönnun er ung atvinnugrein sem nýtur ekki þeirra forréttinda að vera með stór og öflug fyrirtæki á bak við sig hér á Íslandi eins og t. d. sjávarútveg eða orku-iðnað. Þess vegna var stofnun samkeppnissjóðs fyrir hönnuði gríðarlega mikilvægt skref í framþróun greinarinnar.

andi miðað við flestar aðrar atvinnugreinar

- Fjöldi ungra Íslendinga er að mennta sig í hönnun og arkitektúr. Tryggja þarf að hæfileikar og sérþekking nýtist samfélaginu til heilla, í arðbærum og góðum störfum í framtíðinni
- Á Íslandi í dag er einstaklega kraftmikil grasrót á þessu sviði, svo kraftmikil að eftir því er tekið víða erlendis

Nýsköpun og tækifæri

Ríkisstjórn sem leggur áherslu á nýsköpun og tækifæri í atvinnulífinu hlýtur að verja nýstofnaðan hönnunarsjóð. Það er mikið kappsmál að samfélagið fái sem best notið þess mikla mannaúts sem býr í góðum hönnuðum og arkitektum. Það er ljóst að hönnuðir munu færa þjóðarbúinu þessa fjárfestingu margfalt til baka, þar sem fjölbreytt og öflug atvinnulíf verður undirstaða vaxtar og velferðar.

Jöfnum stöðu norrænu tungumálanna í skólum

Nýlega fylgdist ég með heimildarþætti í danska sjónvarpinu sem fjallaði um samskipti danskra og sænskra framhaldsskólanna þar sem meginvandamálið var að þeir skildu ekki hvorir aðra þrátt fyrir sífellt nánari samskipti eftir að brúin kom yfir Eyrarsund. Þau grípa því oft til þess að nota ensku í samskiptum sín á milli. Þó tungumálin séu náskyld er það framburðurinn sem veldur vanda-málinu að mati ungmennanna.

SKÓLAMÁL



Kristján E. Guðmundsson
félagsfræðingur og
fv. framhaldsskólakennari

Hér á landi var danska fyrsta erlenda málið sem ungmenni þurftu að læra, þó nokkuð sé um liðið síðan hún var færð í annað sætið og enska sett í það fyrsta. Enn er þó danska skyldunám í grunn- og framhaldsskólum hér á landi. Vegna nánna tengsla okkar við frændþjóðir okkar á Norðurlöndum er fullkomlega eðlilegt að í skyldunámi sé einhver kennsla í einu tungumáli þessara þjóða sem þá um leið gefur okkur lykil að hinum. Spurningin er hvort danskan sé þar heppilegust. Til þess að geta valið norsku eða sænsku gilda hins vegar strangar reglur um að nemandi hafi, eða hafi haft, sérstök tengsl við Noreg eða Svíþjóð, þ.e. hafi átt þar heima, stundað þar nám, eða eigi norskt eða sænskt foreldri. Samkvæmt þessum reglum er því krafist töluverðrar forþekkingar í þessum tungumálum til þess að fá að taka þau sem annað mál í stað dönskunnar.

Einn vinnumarkaður

Nú er það svo að danskur framburður er okkur ekki tamur og fyrir marga erfiðt að ná á honum góðum tókum. Annað gildir um norsku og sænsku (þó þar séu

→ Gefum skólunum kost á að bjóða börnum okkar möguleika á því að læra norsku (bokmál) eða sænsku í stað dönskunnar...

mállýskur stundum erfiðar). Það er töluvert auðveldara fyrir okkur Íslendinga að ná góðum tókum á framburði þeirra tungumála. Auk þess eiga flestir Svíar og Norðmenn tiltölulega auðvelt með að skilja hvorir aðra. Ágætt dæmi um það er hinn ágæti sænsk/norski spjallþáttur „Skavlan“ þar sem þáttastjórnandinn er norskur, þátturinn tekinn upp í Stokkhólmi og flestir viðmælendur ýmist norskir eða sænskir og virðast eiga auðvelt með að skilja hverjir aðra. Þeir Danir sem ég hef spurt segjast líka eiga auðvelt með að skilja norsku (sem einn danskur vinur minn kallaði „dansk med stavfejl“).

Það eru sögulegar ástæður fyrir því að danska var hér kennd sem fyrsta erlenda málið. Nú er öldin önnur. Norðurlöndin, sem standa okkur næst menningarlega, eru orðin einn vinnu-markaður. Í dag er auðveldara að skreppa til Óslóar en var að fara frá Snæfellsnesi til Reykjavíkur fyrir 50 árum. Til að gera mönnum betur kleift að nýta þau tækifæri sem þessar frændþjóðir okkar hafa upp á að bjóða þurfum við að tileinka okkur það tungumál sem allir skilja án þess að grípa til enskunnar. Gefum skólunum okkar möguleika á því að læra norsku (bokmál) eða sænsku í stað dönskunnar ef þau kjósa svo. Til þess þarf einfalda breytingu á reglugerð.

KRÓNAN



*- fyrst og fremst
ódyr og snjöll*

**GLEÐILEG
JÓL!**



OPIÐ Í DAG

í öllum verslunum Krónunnar

9-13

Lýðræði í blíðu og stríðu

Ísland er lýðræðisríki. Lýðurinn ræður. Það er talið skapa frið í samfélaginu þar sem tekið er tillit til allra hagsmuna, og leitast er við að finna sem bestu lausnina fyrir sem flesta. Lýðræði er gott ef það virkar. Lýðræðisröðin frá 2010 sýnir að Noregur kemur í fyrsta sæti sem lýðræðislegasta ríki heims út frá meðal annars stjórnálagningu. Forsendur góðrar stjórnálagningar verður efni greinarinnar.

LÝÐRÆÐI



Dóra Björt Guðjónsdóttir
alþjóðafræðinemi og bachelor í heimspæki við Háskólann í Ósló

→ **Hér vantar rök-ræðu sem leiðir til djúps skilnings og notast er meira við utanbókarlærdóm sem situr ekki til lengdar.**

Mikilvægi gagnrýnnar hugsunar

Hið opinbera líf Vesturlandabúa hefst í leikskólanum og hjá sumum í grunnskólanum. Skólinn mótur okkur og kennir okkur grundvallaratriði sem góður samfélagsþegn

þarf að kunna. Að skilja muninn á réttu og röngu, muninn á slæmum rökum og góðum og hvernig við eigum að gera okkar hugmyndir um lífið skiljanlegar. Skólinn á líka að gefa okkur yfirsýn yfir hvers vegna heimurinn er eins og hann er og hvort okkar hugmyndir hafi verið hugsaðar áður og þá til hvers þær hafi leitt og verkfæri til að geta haft góð áhrif og skilið samfélagið. Þar sem sumir mennta sig ekki umfram grunnskólanám er afar mikilvægt að grunnskólinn uppfylli þessar kröfur.

Í samtölum við norska vini hef ég dregið þá ályktun að það

sé munur á kennsluáferðum á Íslandi og í Noregi, efnið var gert lifandi fyrir þeim á annan hátt en ég hef upplifað. Þeir muna smáatriði frá fyrstu árum grunnskólans á meðan ég man varla neitt af því sem ég lærði. Þetta virðist vera upplifun mjög margra sem hafa gengið í skóla á Íslandi. Hér vantar rök-ræðu sem leiðir til djúps skilnings og notast er meira við utanbókarlærdóm sem situr ekki til lengdar. Mér líður eins og ég þurfi að læra heimssöguna upp á nýtt til þess að skilja hvað er í gangi í dag.

Ég held að ástæðan sé skóla-

menningin í samfélaginu. Ef samfélagið krefst þess ekki af þér að þú skiljir söguna og sért gagnrýnn þá er ekki skritið að kennarar krefjist þess ekki heldur.

Upplýstur almenningur

Til þess að lýðræði virki vel þurfa borgararnir að vera upplýstir um málefni líðandi stundar. Á litlu landi er erfitt að halda uppi góðum fréttamiðlum ef þeir eru háðir sölu auglýsinga og áskrifendum. Í Noregi er notast við víðfeðman kerfisbundinn opinberan fjárstuðning við miðla. Hugmyndafræði kerfisins er að breið og góð umræða sé mikilvæg góðu samfélagi og lýðræði og þess vegna er peningunum talið vera vel varið. Auðvitað er erfitt að koma á álíka kerfi á Íslandi eins og ástandið er, en það er þó mikilvægt að hafa í huga hversu mikils virði góðir fréttamiðlar eru.

Auk fjárskorts er vanda málið að íslenskir miðlar vilja ekki hafa hátt um frá hvaða sjónarhorni þeir skrifa. Þetta veldur því að fölsk hugmynd um óháð skrif gerir umræðuna enn minna upplýsta en hún gæti verið ef forsendur væru uppi á borðum. Í ljósi þessa er ástandið á RÚV, sem er einn af fáum fréttamiðlum sem getur talist nánast óháður einkaaðilum, hræðilegt.

Sem Íslendingur í útlöndum er ég oft spurð um ástæður efnahagshrunins á Íslandi. Undanfarið hefur svarið mitt verið: Lélegt lýðræði. Þegar illa upplýstur og ógagnrýnn almenningur ræður verða ekki góðar ákvarðarnir teknar í kosningum og þá vantar hollt aðhald að stjórnálagningum. Það er ekki nóg að kjósa og láta svo eins og við höfum ekki borið ábyrgð á efnahagshruninu. Við kjósum fólk til að stjórna fyrir okkur og sem umbjóðendur þess verðum við að fylgjast með og láta vita þegar illa gengur, ekki treysta kjörnum fulltrúum í blindni. Við verðum líka að lesa okkur til og vera upplýst um það sem fulltrúar okkar eru að gera. Þannig virkar gott lýðræði.



Orkuveita
Reykjavíkur

Við erum til taks

Við treystum sjaldan meira á orkuna en um jól og áramót. Starfsfólk Orkuveitu Reykjavíkur er í viðbragðsstöðu til að tryggja þér birtu og yl um hátíðarnar. Gleðilega hátíð.

BILANAVAKT OR

516 6200

VIÐ ERUM Á VAKTINNI
ALLAN SÓLARHRINGINN



AF NETINU



Huldufólkið

Ég verð að segja eins og er að ég hef aldrei hitt Íslending sem trúir á tilveru álfa eða huldufólks – eða hefur nokkurn áhuga á slíkum verum.

En ég er kannski ekki í réttu kreðsunum.

Kannski er huldufólk gott fyrir ferðamannaíðnaðinn – það er eiginlega búið að þröngva upp á okkur þeirri ímynd að við séum þjóð sem er í nánu sambandi við alls kyns dulmögn.

Pví er meira að segja haldið fram í þessari frétt fram Associated Press að baráttan gegn eyðileggingu Gálghrauns snúist um að vernda álfabyggðir.

Var það þess vegna að lögreglan handtók Ómar Ragnarsson – að hann er álfatrúar?

<http://eyjan.pressan.is>

Egill Helgason

Við óskum öllum öruggra jóla

– og stöndum vaktina fyrir þig

Undanfarin ár hafa verið mjög viðburðarík hjá björgunarsveitunum. Mörg stór verkefni hafa kallað á mikinn mannskap: Erfiðar leitir á jöklum, sjóbjarganir, útköll vegna óveðurs, viðamikil aðstoð við að bjarga fé úr fönn – svo fátt eitt sé talið. Mörg hundruð sjálfboðaliðar hafa margoft komið samborgurum sínum til hjálpar, oft við erfiðar og hættulegar aðstæður.

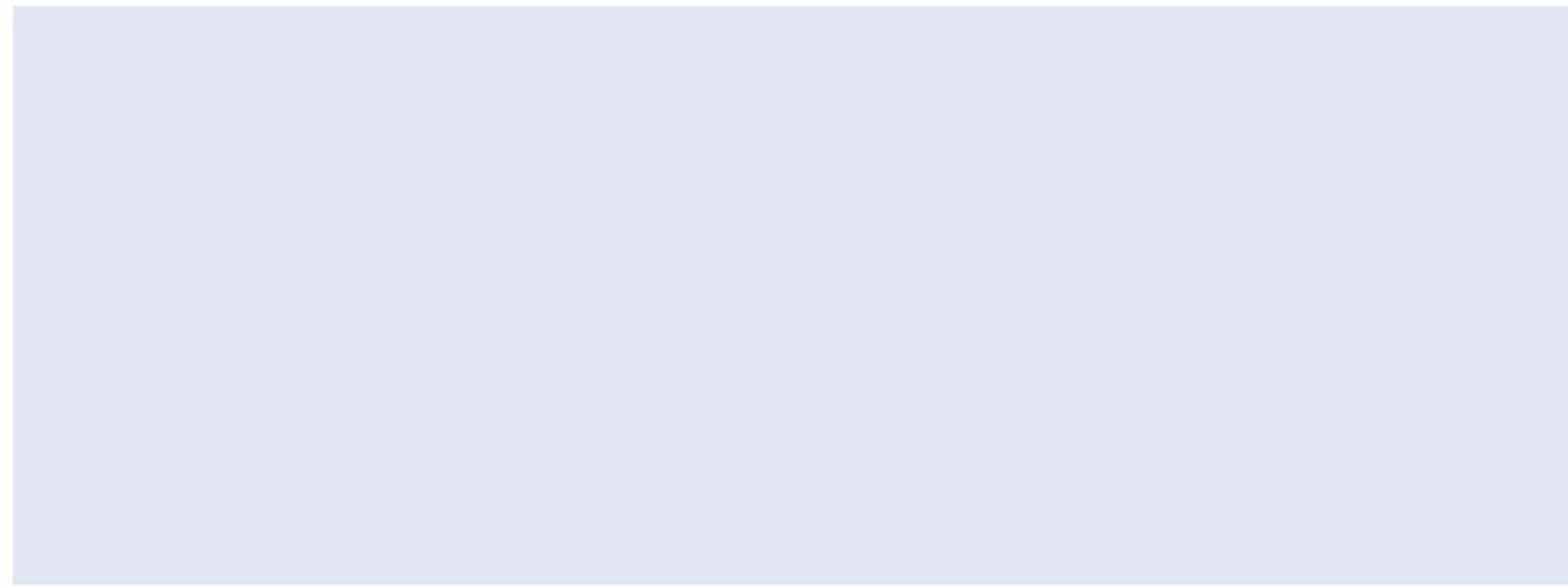
Yfir hátíðarnar verðum við með á fjórða þúsund manns til taks, dag og nótt – þín vegna.



SLYSAVARNAFÉLAGIÐ
LANDSBJÖRG

| Gleðileg jól!

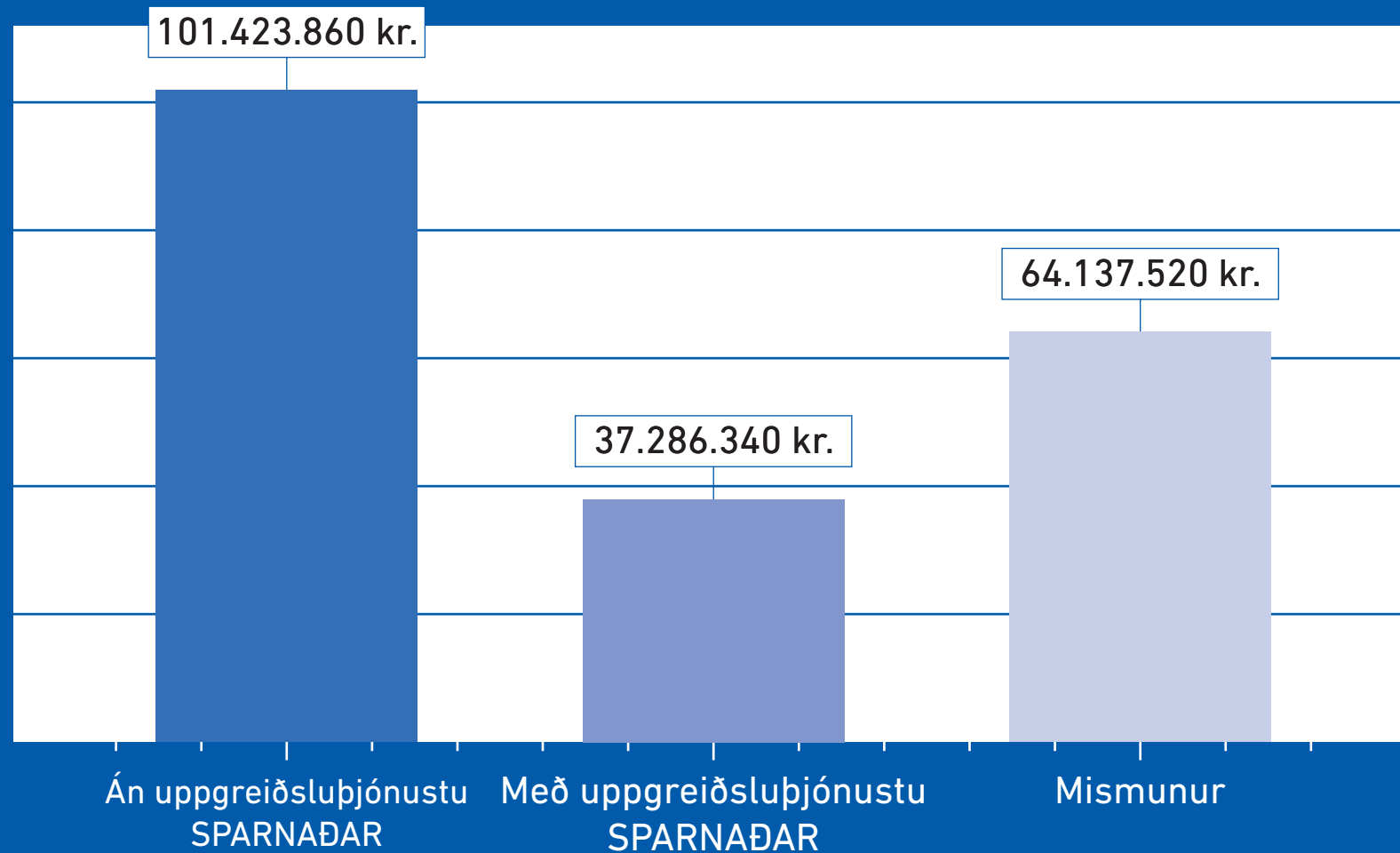
Ert þú búin(n) að setja þér markmið fyrir árið 2014?



Skrifaðu markmiðið í kassann hér að ofan. Klipptu út og geymdu yfirlýsinguna, t.d. á ísskápnum til að minna þig og fjölskylduna á markmiðið.

Til að ná settu marki hefur þú samband við okkur hjá SPARNADAR. Við veitum þér þjónustu til að öðlast fjárhagslegt frelsi með uppgreiðsluþjónustu lána. **Sjá dæmi hér fyrir neðan.**

Með eða án uppgreiðsluþjónustu SPARNADAR Heildargreiðslur lána



Dæmi um heildarkostnað lána – ef ekkert er gert (til vinstri), með uppgreiðsluþjónustu SPARNADAR (fyrir miðju) og mismunurinn (til hægri) er sú fjárhæð sem sparast í vexti og verðbætur.

Byrjaðu nýja árið á því að panta tíma á sparnadur.is



$$A = P \left(1 + \frac{r}{n} \right)^{nt}$$

Gleðileg jól og farsælt komandi ár!

Við óskum landsmönnum aukins sparnað á vöxtum og verðbótum og farsældar til framtíðar með lífeyristryggingu sem felur í sér tryggða ávöxtun í evrum auk arðshlutdeildar.

Með kærum kveðjum frá starfsfólki Sparnaðar.

Byrjaðu nýja árið á því að panta tíma á sparnadur.is



BÍÐIN Mynd Helenu Maríu Björnsdóttur úr íshelli í Vatnajökli varð í 2. sæti.



JÓLABÍLL Kristín Valdemarsdóttir tók myndina í 3. sæti.



RÚDOLF Ágústa Danielsdóttir á myndina í 4. sæti.



NÚTÍMA JÓLABARN Karólína Gunnarsdóttir tók ljósmyndina í 5. sæti.

„Ég hef þetta útsýni fyrir augunum alla daga og það hafði lengi verið á stefnuskránni hjá mér að ná góðri norðurljósamynd þegar ljósin lægju yfir. Kvöldið sem ég tók myndina hafði ég verið á þvælingi um kvöldið og var á leiðinni heim þegar ljósin birtust skyndilega. Það borgar sig greinilega að vera úti því ekki nær maður svona myndum heima hjá sér.

Jón Hilmarsson, verðlaunahafi í jólaljósmyndasamkeppni Fréttablaðsins

Jólahornin og Skarðshyrnan

Ljósmyndin Skarðshyrnan, sem **Jón Hilmarsson** sendi inn í jólaljósmyndasamkeppni Fréttablaðsins og Vísis, var valin sú besta af dómnefnd og lesendum. Jón er skólastjóri Leik- og grunnskóla Hvalfjarðarsveitar og hefur því útsýnið alla daga.

Jón Hilmarsson er sigurvegari í jólaljósmyndakeppni Fréttablaðsins og Vísis. Sigurmynd Jóns er af norðurljósum yfir Skarðshyrnunni á Skarðsheiði, en hann býr í Melahverfinu í Hvalfirði þar sem hann starfar sem skólastjóri. Hann fær að launum glæsilega Sony myndavél frá Sony Center.

„Ég hef þetta útsýni fyrir augunum alla daga og það hafði lengi verið á stefnuskránni hjá mér að ná góðri norðurljósamynd þegar ljósin lægju yfir. Kvöldið sem ég tók myndina hafði ég verið á þvælingi og var á leiðinni heim þegar ljósin birtust skyndilega. Það borgar sig greinilega að vera úti því ekki nær maður svona

myndum heima hjá sér,“ segir Jón og hlær.

Alls bárust 272 myndir í jólakeppnina en þátttakendur hlóðu upp myndum sínum á ljósmyndakeppni.visir.is.

Lesendur gátu kosið myndir á Vísí og hefur dómnefnd keppinnar kosninguna til hliðsjónar. Dómnefndin var skipuð þeim Ólafi Stephensen ritstjóra, Silju Ástþórsdóttur útlitshönnuði og Pjetri Sigurðssyni ljósmyndara. Fleiri myndir sem dómnefndinni þóttu góðar birtast í myndasýrpu á Vísí í kvöld, aðfangadagskvöld. Allar myndirnar úr keppninni má svo skoða á ofangreindri vefslóð.

Nánari upplýsingar er að finna á ljósmyndakeppni.visir.is



SKARÐSHYRNAN

Mynd Jóns Hilmarssonar þykir sú besta sem send var inn í jólaljósmyndakeppni Fréttablaðsins.



VERÐLAUNIN

Í verðlaun fyrir bestu myndina hlýtur Jón Hilmarsson glæsilega Sony A3000 20 megapíxla myndavél með 18-55mm linsu frá Sony Center.

Afgreiðslutími Iceland um jól og áramót

Aðfangadagur 24. des.: Opið til kl. 16

Jóladagur 25. des.: **Lokað til miðnættis**

Annar í jólum 26. des.: Opið

Opið öll áramótin og nýársdag.

Gleðilega hátíð,
starfsfólk Iceland



OPIÐ ALLAN
SÓLARHRINGINN
ICELAND
ENGIHJALLA



Iceland



Meinvill í myrkrunum lá

Jólasaga eftir Stefán Mána

sem barn upplifði ég jólin í sinni hreinustu mynd – glimmerskreytta töfraveröld þar sem óskir rættust og allt gat gerst. Það er ótrúlegt að muna enn eftir jólagjöfum bernskunnar – bangsi, bill, aksjónkall. Eftir því sem árin líða verða jólin smám saman að safni minninga – nostalgískum gagnabanka sem er opnaður einu sinni á ári: Við bræðurnir að bera út jólakortin í ófærðinni í Ólafsvík. Sömu jólaseríurnar í stofugluggunum, sama skrautið á trénu ár eftir ár – ýmist keypt eða fönðrað. Mandarínur og Makkin-toss. Hangikjötsveisla hjá ömmu í Mýrarholti, kókur og heitt súkkuláði hjá ömmu á Ennisbraut. Árin líða, fólkíð hverfur en minningarnar lifa.

Ég hélt lengi vel ég að myndi eftir því þegar móðurafi minn gaf mér fyrsta bangsann minn, hann Palla – þá var ég tveggja ára. Nýlega sá ég ljósmynd af þessu og áttáði mig á því að minningin var fölsk – það var ljósmyndin sem ég mundi eftir en ekki sjálfur atburðurinn. Jólin eru dálítið þannig, eins og sjálf æskan – björt og litrík minning sem er byggð á sönnunum atburðum, máttulega bjöguð og jafnsæt og konfektmolí í munn. Jólasveinarnir, jólaböllin, að fá gott í skóinn og vera kjaftstopp af aðdáun og undrun. Ekki skrytið að maður hlakkaði til! En svo kemur gelgjuskeiðið – töfrarnir hverfa og blákaldur veruleikinn blasir við: Jólasveinninn er ekki til, þetta var allt í plati.

Árið er 1987, það styttist í jólin. Ég er sautján og á öðru ári í Menntaskólanum á Akureyri. Ég bý á heimavistinni, uppreisn-

arseggur og hálfgerður pönkari, geng um snoðaður í ermalausum bol og rifnum gallabuxum, læt mig dreyma um tattú og alls konar sem vantar upp á töffaraámyndina. Á heimavistinni er mikið líf og fjör og flestir farnir að hlakka til jóla. Jólalög eru spiluð, engill hér og jólasveinn þar og stigvaxandi stemming í loftinu. En ég er ónæmur fyrir þessu öllu saman – grjótharður. Læt ég þar við sitja? Nei. Ég er nefnilega ekki alveg vöðalega í minar finustu – munnherkjur og kryppa, svei mér þá. Þetta truflar mig, mér er illa við þetta – ég breytist í sannkallaðan Skrögg og Skröggur gamli liggur ekki á skoðunum sínum!

Jólin eru ekki kristin hátíð! segir Skröggur. Þau eru ævafor og rammheiðin! Kristnin aðlagði sig bara að jólinum, það var það sem gerðist! Fyrst stal kirkjan jólinum, svo Kókakóla kompaníið! Sankti Kláus var sóðalegt illmenni, ekkert eins og þessi rauðklæddi offitusjúklingur sem flýgur um himininn með hreindýrum. Hreindýr – halló?

En enginn nennir að hlusta á Skrögg, það er bara hlegið að honum eða það sem verra er – hann einfaldlega hunsaður! Ég ákveð að snúa vörn í sókn. Ef fólkíð vill jól þá skal það bara fá að kafna á þeim! Hó, hó, hó! Ég gerist boðberi jóla númer eitt, tvö og þrjú, stend vaktina í setustofunni og skipti snarlega um rás á útvarpinu ef einhver stöðin vogar sér að spila ekki jólalag. Ég sé til þess að það ómi jólalög innan veggja heimavistarinnar frá morgni til kvölds, og það á fullu blasti! Ég er ekki frá því að ég hafi meira að segja sung-

ið með, hátt og illa – engu líkara en að ég hafi verið andsetinn af Trólla sem stal jólinum, svona eftir á að hyggja.

Þetta vekur dálitla lukku, það vantar ekki – svona til að byrja með. Alltaf pláss fyrir smáflipp í menntó. Með áherslu á smá. Glansinn fer fljótt af þessu uppstandi, sjálfur fæ ég krónískt jólalaga-óþol og byrja aftur að þramma um í pönkbol með kryppu á bakinu og gremjulega Skröggsgrettu á annars ungæðislegu andlitinu. Ég teikna óviðeigandi jólamynd og hengi hana á herbergisdýrnar mínar, skelli hurðinni og fer í sjálfskipaða fýluútleig.

Jólin nálgast, úti er myrkrur en aðventuljós í hverjum glugga. Friður yfir öllu, rafmagn í loftinu. Frammi á göngunum er eftirvænting, kátína og spennan – físlétt fóta-tök, hvíslingar og niðurbældur hlátur. Hvað er á seyði? Skröggur ytir steininum frá hellinum og gægist fram. Já, auðvitað! Áður en börn og kennarar halda heim í langbráð frí er hefð að borða saman jólamáltíð í matsalnum. Hefðir, þessi ótal-mörgu óskrifuðu lög sem ramma inn jólin. Hvert hús og hver fjölskylda hefur sínar hefðir, gamlar og nýjar. Mennirnir breytast og hefðirnar með en þær hverfa aldrei. Við sendum jólakort og opnum kortin sem við fáum. Við drekkum jólaöl og blöndum saman malti og appelsíni í ýmsum hlutföllum. Borðum konfekt. Hlustum á kveðjur í útvarpinu. Höfum ofan af fyrir börnunum, sækjum ömmu og afa – eða minnumst þeirra. Eldum sama matinn ár eftir ár, bíðum eftir að kirkjuklukkurnar slái sex. Opnum gjafir.

Heimavistin iðar af lífi, hún ilmar

af sjampói og rakspíra og kjólar og skyrur liggja á umbúnum rúmum. Allir eru eitthvað svo kurteisir og penir, enginn er með læti eða leiðindi. Krakkaskarinn er samstilltur og samstíga án þess að nokkur hafi blásið í flautu, lofað umbun eða hóttað refsingu. Meira að segja hús-vörðurinn virðist nokkuð slakur – ætli hann sé fullur? Niðri í matsalnum eru einhverjir að hengja upp skraut, ilmurinn úr eldhúsinu er jólalegur og lokkandi. Skröggur gamli engist um – ég er milli steins og sleggju, innra með mér takast á uppreisnarseggurinn og – jólabarnið? Ég gretti mig í sálinni, strunsa eftir göngum og upp stiga. Ætlarðu ekki í sturtu? Á ekki að klæða sig upp? Jú, jú, ég ætla alveg í sturtu, maður verður að baða sig allt árið, ekki satt? En nei, ég ætla ekki að klæða mig neitt sérstaklega upp – til hvers? Þetta er bara einhver heimsk hefð, í raun bara hver annar kvöldmat – kvöldmat með extra veseni, hver fattaði upp á því, ha? Engum finnst ég sniðugur, kaldhæðnin frýs föst á vörum á mér og í stað þess að ná að pirra liðið sé ég votta fyrir depurð í augum þeirra. Nei, vonbrigðum. Af hverju vonbrigði? Ég meina, þeim er alveg sama um mig, ekki satt? Má ég ekki alveg vera í mínum gamla pönkbol? Hvað er málið? Þögular spurningar, engin svör.

Klukkan er alveg að verða sex, mér er farið að líða eitthvað undarlega. Kannski að verða veikur? Nei, það er eitthvað annað. Eitthvað hrærist innra með mér, eitthvað sem togar í mig – eitthvað hlýtt og mjúkt og kjánalegt sem mér tekst hvorki að kæfa né losna við. Verð ég ekki að fara í skyrta eða eitthvað? Ég meina, ég meika ekki ef

→ En enginn nennir að hlusta á Skrögg, það er bara hlegið að honum eða það sem verra er – hann einfaldlega hunsaður! Ég ákveð að snúa vörn í sókn. Ef fólkíð vill jól þá skal það bara fá að kafna á þeim! Hó, hó, hó!

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



GLEÐILEG JÓL

Aftansöngur verður á morgun, aðfangadag jóla, kl. 18 í Dómkirkjunni. Séra Anna Sigríður Pálsdóttir predikar en séra Irma Sjöfn Óskarsdóttir þjónar fyrir altari. Miðnæturmessa verður kl. 23.30. Karl Sigurbjörnsson biskup predikar og Hamrahlíðarkórinn syngur undir stjórn Þorgerðar Ingólfsdóttur.

Öll börn eiga rétt á Gleðilegum Jólum



www.hvitjol.is



Vissir þú að... börn eiga rétt á aðstoð og hjálp frá miklu í ofbroti

White-Westinghouse - amerísk gæða heimilistæki

Þvottavél 12 kg þurrkari



Taka 12 Kg · Hljóðlát Stórt op > auðvelt að hlaða Sparneytin amerísk tæki.

<Þvottvélin tekur heitt og kalt vatn Afkastamikill þurrkari>

RAFVÖRUR DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI Sími 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS



MAGNESÍUMOLÍURNAR OG -FLÖGURNAR fást í flestum heilsubúðum og apótekum.

Nánari upplýsingar á www.gengurvel.is og á Facebook-síðu BetterYou Ísland.

SOFÐU VÆRT UM HÁTÍÐARNAR

GENGUR VEL KYNNIR Áttu í erfiðleikum með svefn? Magnesium Goodnight olía og magnesíumflögur eru margverðlaunaðar vörur frá BetterYou sem geta bætt svefn, eru slakandi og slá á fótáóeirð og þirring.

Magnesium hefur áhrif á alla líkamsstarfsemi, þar á meðal verkar það róandi á taugakerfið og dregur þannig úr streitu. Þetta kemur til dæmis fram í lækkuðum blóðþrýstingi, betri svefni og minni hættu á taugaspennu af litlu tilefni. Auk þess getur magnesium virkað vel gegn sjúkdómum eins og mígreni og órólegum ristli eða ristilkrampa. Vegna nútíma lífnaðarháttanna hefur þörfin fyrir magnesium aukist undanfarna áratugi. Allt að 75% fólks fá ekki nægilegt magnesium dagsdaglega.* Fæða okkar er magnesiúmsnauð meðal annars vegna verri jarðvegs og meiri meðhöndlunar matvara sem sneydur fæðuna mikilvægum vítamínum og steinefnum. Rannsóknir sýna að upptaka á magnesiumi í gegnum húð er frábær leið til að auka magnesíummagnið í líkamanum, það er auðvelt í notkun, veldur ekki meltingartruflunum eins og stundum gerist með tóflur/duft og það virkar strax!

EINKENNI MAGNESÍUMSKORTS GETA VERIÐ

- Svefntruflanir
- Sinadrættir og krampar
- Höfuðverkir
- Þröttleysi
- Veik bein
- Streita
- Þirringur

Heimildir: *Institute of Medicine, Dietary Reference intake from calcium, phosphorus, magnesium, vitamin D and fluoride, Washington DC 1997

FÓTAÓEIRÐ

Magnesium flögur eru frábærar út í bað. Magnesíum smýgur inn í húðina, gerir hana mjúka og eykur um leið magnesíumbirgðir líkamans. Einnig er tilvalið að blanda flögum í fótabað sem er bæði áhrifaríkt og hentugt gegn fótapiþringi og þreytuverkjum.

GÓÐ NÓTT

Magnesium Goodnight er unnið úr Zechstein-magnesiumklóríði og bætt með þrjúgjúrnalaolíu til að auka nuddeiginleikana. Það inniheldur einnig bergamot-, grapeseed-, clary sage- og kamilluolíu sem hjálpa til við að róa og slaka og gefa róandi ilm. Dagskammturinn er 5-10 sprej. Spreyja skal þar sem húðin er þunn eða á það svæði sem meðhöndla skal.



VIÐ ÓSKUM ÞÉR GÓÐRAR MELTINGAR!



www.gengurvel.is

2 hylki fyrir stóra máltíð léttir á meltingunni!

Fæst í flestum apótekum, heilsubúðum og heilsuhillum stórmakaðanna

Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is



SAFT



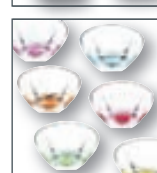
TILKYNSNA ÖVIÐGIGANDI EGA ÖLOGLEGGT EFNÍ Á NETINU

Flottar jólagjafir

Mikið úrval - Góð verð

TÉKK www.tk.is KRISTALL

Laugavegi 178 - Sími: 568 9955



BÍLAR & FARARTÆKI



KIA Sorento ex classic 140 hö. Árgerð 2005, ekinn 108 PKM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.290.000. Rnr.990587.



KIA Sorento ex classic 197 hö. Árgerð 2012, ekinn 53 PKM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.950.000. Rnr.140789.



TOYOTA Auris terra. Árgerð 2012, ekinn 45 PKM, bensín, 6 girar. Verð 2.590.000. Rnr.210210.

ASKJA notaðir bílar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 590 2160
www.notadir.is

bilauppbod.is

PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bilauppboð - Krókur
Sími: 522 4610
www.bilauppbod.is



VANÞAR ALLAR GERÐIR BÍLA Á SKRÁ OG Á STAÐINN!! Komdu til okkar, sendu okkur mail á 100bilar@100bilar.is eða hringdu í síma 5179999, Skráðu bílinn frítt hjá okkur. Kíktu á www.100bilar.is

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.00 og laugardögum 11-15.
www.100bilar.is

Bílar til sölu



KAUPUM BÍLA...sendu okkur upplýsingar um bílinn í gegnum seldur.is og við sendum þér staðgreiðslutilboð!!



Nissan sunny, sjálfskiptur, ek 90þ km. V. 220þ. S:616 2597

Bílar óskast

BÍLL ÓSKAST Á 25-250PÚS.
Má þarfnast lagfæringa.
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Bátar



Til sölu dekkður Skel 80 L strandveiðibátur með nýrri 110 hestafla Yanmar vél. Uppl. í síma 863-9932.

Hjólbarðar



FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ
Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

Viðgerðir

Viðgerðir - Varahlutir í VW Golf, Póló, Yaris, mmc carisma, kangoo. Renni diska og skálar. Óska eftir Toyota Yaris til viðgerðar eða niðurriifs. S. 892 7852.

ÞJÓNUSTA

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Húsaviðhald



Rafvirkjun

AH-RAF

Dyrasímakerfi, töfluskípti og öll almenn raflagnavinna. Tilboð/ tímavinna arnar@ahraf.is Arnar s: 897-9845.

Önnur þjónusta

Blekhyllki.is

Ódýr blekhyllki í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150.

GEFÐU HÆNU

gjofsemgefur.is
907 2003



Barnaheill

Save the Children á Íslandi

viðgerðir
barn ega mta
læknisaðstoð
og heilbrigðisþjónusta

Rafmögnuð Jól

Lægra verð — 100% fjármögnun

Íslensk Ábyrgð í boði



Frábær jóla og áramótatilboð á rafbílum. Frá kr. 2.995.000

Nissan Leaf, Chevrolet Volt, Toyota Prius Plug-In, Ford Focus, Ford Fusion Energy, Tesla S-Módel, Citroen Berlingo sendibílar. Utvegum bíla frá öllum helstu framleiðendum langt undir markaðsverði.



Islandus.is

www.islandus.is — facebook.com/islandusbilar — Sími: 552 2000

Gleðileg Jól

567 2277 **NÝJA** WWW.NYJA.IS
BÍLAHÖLLIN
 BÍLAKJARNINN VIÐ BREIÐHÖFÐA 110 REYKJAVÍK

Óskar viðskiptamönnum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári. Þökkum ánægjuleg viðskipti á árinu sem er að líða.

nyja.is

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.



Bílahöllin • Bildshöfða 5 • 112 Rvk • S. 567 4949 • www.bilahollin.is

JS LJÓSAMÍDJAN
 VÉLAVERKSTÆÐI SLÁTTUVELLAJÓHUSTAN
 Skemmuveg 34 - 200 Kóp. Sími 554 0661

Óskar viðskiptamönnum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári. Þökkum ánægjuleg viðskipti á árinu sem er að líða.

www.velaverkjs.is

 **LITLA** bílasalan
 www.litla.is 587 7777

Óskar viðskiptamönnum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári. Þökkum ánægjuleg viðskipti á árinu sem er að líða.

 **Bílalíf** Klettháls 2, 110 Reykjavík
 S. 562 1717 www.bilalif.is

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

 **VeiRás**
 Sími 555 6670 • www.velras.is • Alhella 4 • Alhella 8

Óskar viðskiptamönnum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári og þakkar viðskiptin á árinu sem er að líða.

 **ARCTIC TRUCKS**

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Kletthálsi 3 • 110 Rvk
 S. 540 4900



Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.



TOPPBÍLAR Kletthálsi 2 - 110 Rvk - 587 2000
 www.toppbilar.is

 **HJÓLBARDA GRAFARVOGS VERKSTÆÐI**

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Gylfafföt 3 • 112 Reykjavík
 Sími 567 4468



STÓRA BÍLASALAN

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsæls komandi árs, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Kletthálsi 2 • 110 Rvk • S. 586 1414
 www.stora.is

 **KRÓKUR**

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum Gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

www.krokur.net - Sími 522-4600.

 **BIFREIÐAVERKSTÆÐI KÓPAVOGS**

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.



S. 587 1350
 SKEMMUVEGUR 2 • KÓPAVOGI
 WWW.BIFREIÐAVERKSTAEDI.IS

 **VIÐHALD**
 fasteignaviðgerðir
 S. 567 6699 • www.vidhald.is

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Fjórhjólalagerinn • www.4h.is
 Stapahrauni 7 • 220 Haf • S. 588 3355

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.



Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.



Formbólstrun
 Hamraborg 5 kóp, Hamrabrekkumegin S. 544 5750 www.hsbolstrun.is

ÁSAFL EHF Óskar viðskiptamönnum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Hjallahrauni 2 - 220 Hafnarfirði
 Sími: 562-3833 - Gsm: 863-5512
 asafl@asafl.is - www.asafl.is



 **BROTAFL**

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

S. 894 8040 • 894 8044
 • brotafl@simnet.is

Alhlíða S. 866 9767
 garðþjónusta

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Garðþjónusta Íslands ehf

 **GLUGGA GERÐIN**

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsæls komandi árs, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.



Súðarvogur 5 • S. 566 6630 • gluggagerdin@gluggagerdin.is

 **NS**

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum Gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum Gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.



GARÐLIST SÍMI: 554 1989
 ALHLÍÐA GARÐÞJÓNUSTA www.gardlist.is

 **RAFRÓS**
 Lúggiltur rafverktaki
 S: 544 4099 - 893 5565

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsæls komandi árs, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Rafstilling ehf

Óskar viðskiptavinum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Dugguvogi 23 • S. 581 4991 • rafstilling@rafstilling.is

FJARÐARBÓLSTRUN ehf Sími: 864 - 4188

Óskar viðskiptamönnum sem og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári. Þökkum ánægjuleg viðskipti á árinu sem er að líða.

www.fjardarbolstrun.is

KEYPT & SELT

Til sölu



GLOW ARMBÖND 20 CM



LED HÁRSKRAUT - 35 CM

Karnival Ísland
Sími 824 3698
karnivalisland@gmail.com

Við óskum viðskiptavinum okkar gleðilegrar hátíðar og þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða

Opnunartími um hátíðina:
24.des þriðjud. 8-12
25.des miðvikud. Lokað
26.des fimmtud. Lokað
27.des föstud. 10-18
28.des laugard. Lokað

Neyðaropningar, bílar og húsnæði. Þjónusta allan sólarhringinn, alla hátíðina sími 800 666

Neyðarþjónustan
Skútvogur 11 • s: 510-8888

MJÖG ÓDYRT
Húsgögn og fleira til sölu

Til sölu rúm (90x200), hillur, skrifborð, skrifborðsstólar, borðstofu-/eldhúsbörð, eldhússtólar, fataskápar, eldvarnarhurðir, hitakútar og fl. Allt notað en vel með farið og í mjög góðum gæðum.

MJÖG GOTT VERÐ

Nánari upplýsingar í s. 822-7303 Eiríkur og á www.sandfellehf.is

Panasonic sjónvarpstæki selst með afslætti. Upplýsingar í síma 534-8555

Óskast keypt

KAUPI GULL!
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupí gull, gull peninga og gull skartgripí. Kaupí allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.

Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is

s. 552-4910.

HEILSA

Heilsuvörur
Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg & www.lifstill.is

Nudd

TANTRA NUDD
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

WWW.LEIGUHERBERGI.IS
Funahöfða 17a-19, Reykjavík

Smiðjuvegi 68-72 Kópavogi

VERÐ FRÁ 45.000 á mán. Rent a room price from 45.000 kr per month

gsm 824 4535
leiga@leiguherbergi.is

Geymsluhúsnæði

WWW.GEYMSLAEITT.IS
Sér geymslur frá 3.900. 1 til 17m2. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhús, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS
Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

GEYMSLUR.COM
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

TILKYNNINGAR

Tilkynningar

hreinræktaðir Husky hvolpar tilbúnir a ný heimili 1 strákur og 2 stelpur ættbókafærðir frá HRFÍ allar uppl. síma 8673551

Einkamál

Rauða Torgið

Sönn tilbreyting • Heit ævintýri
Stefnumót: 905-2000 • 535-9920
Konur, allt frítt í s. 555-4321
Karlar auglýsa frítt, 535-9922

Heitar kynslögur
905-2002 • 535-9930

Símadómur • live spjall
908-6000 • 535-9999

Tökum að okkur snjómokstur á höfuðborgarsvæðinu allan sólarhringinn.

LÍNUBORUN EHF

820 0070 577 5177

Óskum viðskiptavinum okkar og landsmönnum öllum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári.

Starfsfólk Stakfells

Stakfell
:: 535_1000

Fasteignasala • Íbúðarhúsnæði • Skúlatún 2 • 105 Rvk

Óskum viðskiptavinum okkar og landsmönnum öllum gleðilegra jóla

Starfsfólk Eignamiðlunar

EIGNAMIÐLUN
Frá 1957

Sala fasteigna í **55** ár
Elista starfandi fasteignasala landsins

Síðumúla 21 • S. 588 9090 • www.eignamidlun.is

STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS

vísir
FELAG FASTEIGNASALA

Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!

Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24, alla virka daga frá kl. 9-17.

Blaðberinn...
...góðar fréttir fyrir umhverfið

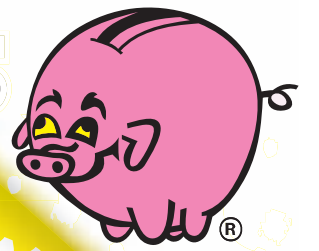
VALHÖLL FASTEIGNASALA

Valhöll fasteignarsala óskar landsmönnum nær og fjær gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári, með þökk fyrir viðskiptin á árinu sem er að líða.

Opnunartími fasteignarsölnunar um jól og áramót:
Föstudaginn 27. desember 12:00 – 17:00. Mánudaginn 30. desember 09:00 – 17:00. Lokað á gamlásdag, opnun aftur 2. janúar 2014.
Eins og alltaf er hægt að ná í sölumenn okkar utan opnunartíma í gsm-síma þeirra, sjá valholl.is eða uppl. í s: 588-4477.

Ingólfur Gissurarson s: 896-5222 Lögg.fast.Sali.
Bárður Tryggvason s: 896-5221 sölustjóri
Heiður Friðjónsson s: 693-3356 Lögg.fast.Sali.
Elliott Róbertsson s: 893-4477 sölumáður
Erlendur Davíðsson Löggiltur fasteignasali.
Sigbjörn Bragason s: 899-9787 Lögg.fast.Sali.
Jón Rún Valdimarsson s: 695-5520 Lögg.fast.Sali.
Margrét Sigurgírdóttir s: 866-1515 skrifstofustjóri.
Garðar Kjartansson s: 853-9779 sölumáður

BONUS BONUS BONUS BONUS



Gleðileg jól

**Með kveðju frá
starfsfólki Bónus**



OPIÐ

**AÐFANGADAG
24. DESEMBER**

10:00-14:00

FYRSTI OPNUNARDAGUR EFTIR JÓL
27.des Föstudagur **10:00-19:30**

BONUS EKKERT BRUÐL

Hér færðu veltutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklöbbur



FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

AFGREIÐSLUTÍMAR UM HÁTÍÐIRNAR

LÆKNISÞJÓNUSTA NEYÐARLÍNAN RAUÐI KROSSINN KVENNAATHVARF

Slysa- og bráðamóttaka Landspítala við Hringbraut og í Fossvogi
Opin allan sólarhringinn alla daga.
Aðalsímanúmer 543-1000
Beint innval við Hringbraut 543-2050.
Beint innval á slysadeild í Fossvogi 543-2000. Sinnir neyðartilvikum.

Læknavakt heilsugæslunnar
Opin 9-23.30 allar helgar og helgidaga.
Vitjanasími 1770 (opinn allan sólarhringinn alla daga)
Vitjunum er sinnt frá 8-23.30 um helgar og hátíðisdaga.

Neyðarlínan
Neyðarsími Neyðarlínunnar 112 er opinn allan sólarhringinn yfir

hátíðirnar og svarar fyrir slökkvilið, sjúkrabifreiðar og lögreglu um allt land.

Rauði krossinn
1717 er hjálparsími Rauða krossins og verður opinn yfir alla jólahátíðina.

Stígamót
Hjá Stígamótum er lokað yfir hátíðirnar og milli jóla og nýárs.
Fólki er bent á **Neyðarmóttöku** og **Kvennaathvarfið Stígamót 562-6868**

Kvennaathvarfið
Opið allan sólarhringinn, alla daga.
Símanúmer 561-1205.

SÁÁ Göngudeild
í Efstaleiti 7 er opin 9-12 á aðfangadag en á jóladag og annan í jólum er lokað. **Símanúmer 530-7600.**

Bent er á slysadeild og bráðamóttöku Landspítala komi upp alvarleg tilfelli.

Tannlæknar
Sjúklingum er bent á að snúa sér til slysa- og bráðamóttöku þegar um alvarleg slys er að ræða. Tannlæknar skiptast þó á um að hafa stofur sínar opnar yfir hátíðirnar og skiptist það sem hér segir:
Porláksmessa
Opið hjá Hlyni Þór Auðunsyni 8-12
Aðfangadagur
Opið hjá Hrafnhildi B. Þórsdóttur 8-12.

Jóladagur
Opið hjá Jóhónnu B. Bjarnadóttur 8-12.
Annar í jólum
Opið hjá Jóni Hjaltalín Gunnlaugssyni 8-12.

Fimmtudagur 27. desember
Opið hjá Kolbeini Viðari Jónssyni 8-12.
Föstudagur 28. desember
Opið á hjá Kristni Þorbergssyni 8-12.
Laugardagur 29. desember
Opið hjá Hrafnhildi E. Skúladóttur 8-12.
Sunnudagur 30. desember
Opið hjá Páli Ævari Pálssyni 8-12.
Gamlársdagur
Opið hjá Ragnari Arnarsyni 8-12
Nýársdagur
Opið hjá Hrafnhildi E. Skúladóttur 8-12

APÓTEK

Lyfja
Aðfangadagur
Opið 8-18 Afgreiðslustaðir Lyfju Lág múla og á Smáratorgi
Opið 10-13 Smáralind
Opið 10-12 Blönduós, Borgarnes, Eskifjörður, Egilsstaðir, Grindavík, Grundarfjörður, Húsavík, Hvammstangi, Höfn, Ísafjörður, Neskaupstaður, Nýbýlavegur, Reyðarfjörður, Sauðárkrókur, og Seyðisfjörður.

Opið 09-12 Keflavík, Laugavegur, Selfoss
Aðrir staðir verða lokaðir.
Jóladagur
Opið 10-01 Lyfja, Lág múla.
Opið 8-24 Lyfja, Smáratorgi.
Lokað í öðrum afgreiðslustöðvum Lyfju.
Annar í jólum
Opið 8-18 Lyfja, Lág múla
Opið 8-18 Lyfja, Smáratorgi.
Opið 12-16 Lyfja, Keflavík.

Lokað á öðrum afgreiðslustöðvum Lyfju um allt land.

Árbæjarapótek
Aðfangadagur
Opið 9-12.
Lokað á jóladag og annan í jólum.

Lyfjaval
Aðfangadagur
Opið 9-12 Lyfjaval, Álftamýri og Mjódd

Opið 10-14 Lyfjaval Bílaapótek.
Lokað á jóladag og annan í jólum á öllum stöðum

Lyfjaver
Aðfangadagur
Opið 10-12.
Jóladagur. Lokað.
Annar í jólum. Lokað.

SAMGÖNGUR SUNDLAUGAR STÓRMARKAÐIR SÖFN

SAMGÖNGUR
Porláksmessa
Strætó ekur eftir hefðbundinni áætlun.
Aðfangadagur
Ekið skv. laugardagsáætlun til kl. 14.
Jóladagur
Enginn akstur.
Annar í jólum
Akstur samkvæmt sunnudagsáætlun. Nánari upplýsingar um síðustu ferðir er að finna á straeto.is

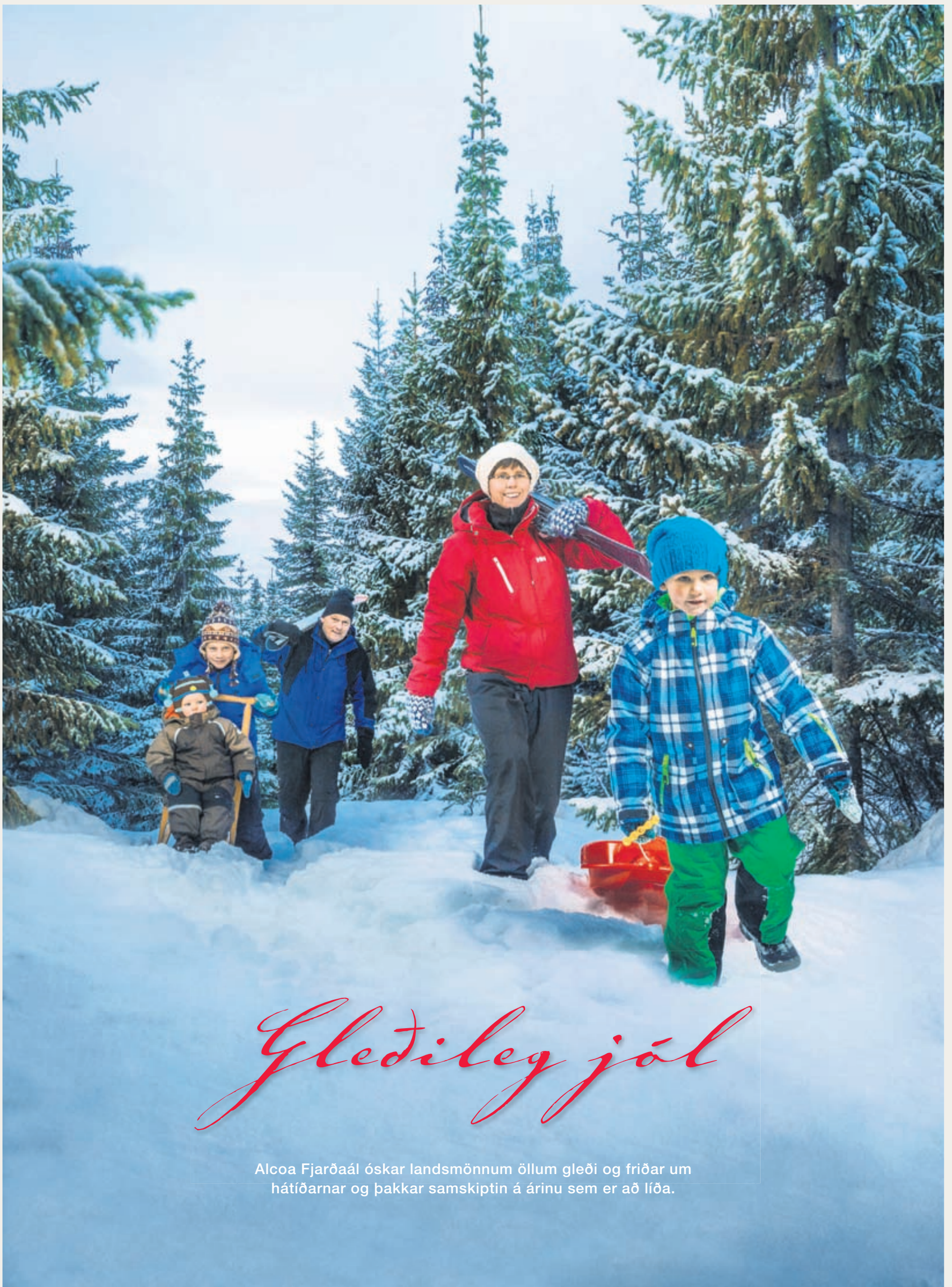
SUNDLAUGAR Á HÓFUÐBORGARSVÆÐINU
Aðfangadagur
Opið 8-12.30 Árbæjarlaug, Breiðholtslaug, Grafarvogslaug, Laugardalslaug, Sundhöllin og Vesturbæjarlaug.
Opið 8-12 Lágafellslaug og Sundlaugin Versölum.
Opið 6.30-11 Ásvallalaug, Sundhöll Hafnarfjarðar og Suðurbæjarlaug.

Opið 6.30-12 Seltjarnarneslaug
Opið 10-12.30 Klébergslaug.
Jóladagur
Lokað í sundlaugum ÍTR.
Annar í jólum
Opið 12-18 Árbæjarlaug og Laugardalslaug
Opið kl. 9-16 Lágafellslaug.
Lokað í öllum öðrum laugum.

STÓRMARKAÐIR
Hagkaup
Aðfangadagur
Opið til 16 Verslanir Hagkaupa í Skeifunni, Garðabæ og Eiðistorgi
Opið 9-14 Aðrar verslanir Hagkaupa.
Jóladagur
Allar verslanir eru lokaðar.
Annar í jólum
Opnað kl. 11 í verslunum í Skeifunni, Garðabæ og Eiðistorgi. Aðrar verslanir eru lokaðar.

Nóatún
Aðfangadagur Opið 8-15.
Jóladagur Allar verslanir eru lokaðar.
Annar í jólum Verslanir opna kl. 11.
10-11
Aðfangadagur
Allar verslanir opnar til 17.
Jóladagur
Allar lokaðar til miðnættis á jóladag nema á Akureyri, opnað klukkan 8 að morgni annars í jólum.
Bónus
Aðfangadagur Opið 10-14.
Jóladagur Lokað.
Annar í jólum Lokað.
Krónan
Aðfangadagur Opið 9-13.
Jóladagur Lokað.
Annar í jólum Lokað.

SÖFN
Listasafn Reykjavíkur, Hafnarhúsi, Kjarvalsstöðum og Ásmundarsafni.
Aðfangadagur Lokað.
Jóladagur Lokað.
Annar í jólum Opið 13-17.
Listasafn Íslands
Lokað til 27. desember.
Þjóðminjasafn Íslands
Aðfangadagur
Opið kl. 11-12 fyrir jólasveininn.
Jóladagur Lokað.
Annar í jólum opnun kl. 11-17.
Hafnarborg
Lokað til 27. desember



Gledileg jól

Alcoa Fjarðaál óskar landsmönnum öllum gleði og friðar um hátíðarnar og þakkar samskiptin á árinu sem er að líða.

Hressandi leiðangur í Eyjólfsstaðaskóg á Héraði er fullkomin byrjun á jólahaldi Aðalheiðar og Óskars, starfsmanna Fjarðaáls, og drengjanna þeirra. Saman njóta þau þess að geta valið sér jólatré úr skóginum og kunna vel að meta alla þá kosti sem gefast á hollri og góðri útivist á Austurlandi.

www.alcoa.is

Alcoa Fjarðaál



TÍMAMÓT

Mikilvægast að finna gleðina

Agnes Sigurðardóttir biskup nýtur jólanna með stórfjölskyldunni, les og borðar konfekt.

Ég er ekki að messa á aðfangadag, mæti bara í Dómkirkjuna eins og hver annar kirkjugestur í kvöld," segir Agnes Sigurðardóttir, biskup yfir Íslandi, spurð hvernig aðfangadagskvöld sé hjá henni. „Hins vegar mun ég predika í Dómkirkjunni á jóladagsmorgun klukkan 11.“

Agnes segir jólahæfir fjölskyldunnar misjafnar eftir árum, það fari eftir því hvar hún sé stödd, bæði á lífsins vegi og í veröldinni. „Nú bý ég í Reykjavík og öll börnin mín þrjú og sömuleiðis móðir mín og systir. Bróðir minn sem býr á Ísafirði kemur líka suður í ár, þannig að á jóladag mun öll stórfjölskyldan hittast og gleðjast saman, eins og við gerðum á meðan við þjuggum öll fyrir vestan.“

Aðventan og jólin eru álagstími hjá prestum en Agnes segir álagið á sér vera mest á aðventunni. „Á jólnum predika ég bara einu sinni og svo aftur á nýársdag, en þess á milli er ég í jólafríi og nýt þess að umgangast fjölskylduna og njóta samverunnar við hana, lesa og borða

konfekt. Besta birtingarmynd lífsins hjá mér er að liggja undir sæng með bók og konfekt, það er toppurinn á tilverunni.“

Spurð hvað skipti mestu máli yfir jólin er Agnes fljót til svars: „Fjölskyldan," segir hún án hiks. „Samveran með fjölskyldunni skiptir mestu máli. Það sem kirkjan boðar á jólum er fagnaðararindi og gleðiboðskapur og aðalatriðið við jólin er að sú gleði nái inn í hjarta manns.“

Annað sem ber hærra á jólum en á öðrum árstímum er samhugur og hjálpfýsi og biskupinn segist kunna eitt ráð sem gagnast alltaf. „Það er ekki á mínu valdi að hjálpa öllum að gera jólin gleðileg, það er ekki á valdi einnar manneskju, en ég hef eitt tæki til þess eins og í öllum aðstæðum lífsins og það er að biðja fyrir fólki. Ég trúi því að ef maður biður þá taki Guð að sér málið og við þurfum ekki að hafa áhyggjur af því, þannig séð. Ég treysti því að Guð mis-kunni sig yfir allar manneskjur, líka



AGNES SIGURÐARDÓTTIR BISKUP „Besta birtingarmynd lífsins hjá mér er að liggja undir sæng með bók og konfekt, það er toppurinn á tilverunni.“ FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

þær sem eru einar og einmana og hjálpi þeim að finna einhverja gleði í hjarta sínu á jólum, þrátt fyrir allt.“

fridrikab@frettabladid.is



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

VILBORG PEDERSEN
frá Prastarhóli í Hörgárdal,



verður jarðsöngin frá Möðruvallakirkju laugardaginn 28. desember kl. 14.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþökkuð en þeim sem vilja minnast hinnar látnu er bent á Heimahlynningu Akureyrar.

Hreinn Pálsson

Sigríður Kristín Bjarkadóttir
Salvör Jósefsdóttir
Ingibjörg Valgerður Jósefsdóttir
Óskar Jósefsson
Haraldur Jósefsson
Sigrún Jósefsdóttir
Hildur Jósefsdóttir
Niels Pétur Jósefsson
Heiða Björk Jósefsdóttir
Sigríður Hrefna Jósefsdóttir
Ólög Harpa Jósefsdóttir

Árni Ómar Jósteinsson
Sigurður Svan Gestsson
Ingibjörg Sverrisdóttir

Friðbjörn Hilmar Kristjánsson
Guðmundur Helgason
Anna Jóna Sigfúsdóttir
Ingi Rúnar Jónsson
Magnús Rúnar Árnason
Axel Grettisson



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og heiðruðu minningu við andlát ástkærrar móður okkar og bróður,

HELGU JÓNSDÓTTUR
OG

JÓNS RÚNARS RAGNARSSONAR

Sérstakar þakkir til starfsfólks Hrafnistu, Brúna-vegi, Hjúkrunarheimilisins Söltúns, Blóðskilunar-deildar Landspítalans og þeirra er sáú um akstur og aðstoð. Guð gefi ykkur öllum gleðileg jól og farsæld á komandi ári.

Fyrir hönd fjölskyldunnar,
Jensína Sigurborg Jóhannsdóttir
Guðmundur Albert Jóhannsson



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma, langamma og systir,

PÓRDÍS ODDSDÓTTIR
Ketilsstöðum,

lést fimmtudaginn 19. desember.

Börn, tengdabörn og fjölskyldur.



Ástkær systir okkar og móðursystir,

BJÖRG DAVÍÐSDÓTTIR

lést á Dvalarheimilinu Grund við Hringbraut þann 19. desember. Útförin verður auglýst síðar.

Margrét Sjöfn Davíðsdóttir
Elín Klara Davíðsdóttir
Svava Ásdís Davíðsdóttir
og systrabörn.



Elskulegur sonur minn, bróðir, mágur og frændi,

HALLDÓR SÆMUNDSSON
frá Patreksfirði,

lést á heimili sínu, Fögruhlíð, Skálatúni, 15. desember. Útförin fer fram frá Lágafellskirkju mánudaginn 30. desember kl. 11.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþökkuð en þeim sem hans vilja minnast er bent á Skálatúnshemilið, s. 530-6600.

Aðalheiður Kolbeins, systkini og fjölskyldur.



Ástkær eiginnmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

ÓLI GUNNARSSON
Skógum, Kópaskeri,

sem lést 19. desember 2013, verður jarðsöngin frá Snartarstaðakirkju föstudaginn 27. desember klukkan 13.

Fyrir hönd aðstandenda,
Þórunn G. Pálsdóttir



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

JÓN GUÐGEIRSSON
læknir,

Brúnavogi 9, Reykjavík,

lést á Landspítalanum í Fossvogi mánudaginn 23. desember. Útför auglýst síðar.

Ása Jónsdóttir,
Guðgeir Jónsson
Guðrún Jónsdóttir
Jóhannes Heimir Jónsson
afabörn og langafabörn.

Guðrún A. Árnadóttir
Ingvar Stefánsson
Agnes Benediktsdóttir



Ástkær eiginnmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

JÓHANN R. SÍMONARSON
skiptjóri,

verður jarðsöngin frá Ísafjarðarkirkju laugardaginn 28. desember kl. 14.00. Þeim sem vilja minnast hans er bent á Minningarsjóð Úlfs Gunnarssonar, Heilbrigðisstofnun Vestfjarða, Ísafirði.

Helga Þórdís Gunnarsdóttir
Björn Jóhannsson
María Björk Jóhannsdóttir
Guðmundur Friðrik Jóhannsson
Sigríður Erla Jóhannsdóttir
afabörn og langafabörn.

Kristín Á. Bjarnadóttir
Benedikt Jónsson
Dagný Rósa Pétursdóttir
Stefán P. Tómasson



Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

ÓLAFUR SIGURÐSSON
Skógarseli 11, Reykjavík,

lést sunnudaginn 22. desember á Droplaugarstöðum. Útförin verður auglýst síðar.

Einar Oddur Ólafsson
Guðrún Hanna Ólafsdóttir
Sigurður Óli Ólafsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Gunnar Jensen
Björg Harðardóttir



Móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

GUÐRÍÐUR GÍSLADÓTTIR
Austurgerði 7, Kópavogi,

lést 14. desember 2013. Útförin fer fram frá Kópavogskirkju föstudaginn 27. desember kl. 13.00.

Sólveig Jónasdóttir
Ósk Ásgeirsdóttir
Gísli Hauksson
Erna Hauksdóttir
Valdís Hauksdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Marínó Eggertsson
Ágústa Kristófersdóttir
Skúli Halldórsson
Rúnar Ólafur Axelsson



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

ELÍSABET REYKDAL
Setbergi,

lést á Sólvangi laugardaginn 21. desember. Útför verður auglýst síðar.

Halldór Einarsson
Kristín Einarssdóttir
Jóhannes Einarsson
Friðbjófur Einarsson
Sigrún Einarssdóttir
Pétur Einarsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Unnur Jónsdóttir
Haukur Bachmann
Pálína Pálsdóttir
Hulda Júlíusdóttir
Sigurður Gíslason
Guðrún Harðardóttir



ÚTFARARSTOFA ÍSLANDS
Suðurhlíð 35, Rvík. • Símar 581 3300 & 896 8242 • www.utfarin.is



Alúð • Virðing • Traust

Áratuga reynsla



Vaktími:
581 3300 & 896 8242
www.utfarin.is



Kristín
Ingólfsdóttir

ÚTFARARSTOFA HAFNARFJARÐAR

Flatahraun 5a • www.utfararstofa.is • Símar: 565 5892 & 896 8242

WWW.KVEDJA.IS

Útfararstofa
SVAFARS & HERMANNSSON



Virðing Reynsla & Þjónusta
Allan sólvarhringinn



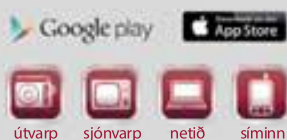
571 8222 • 820 3939 SVAFAR • 820 3938 HERMANN

GLÆSILEG Jóladagskrá



24. des. kl. 08:00 - Sleðaferð með Valtý Birni og Jóa K.
25. des. kl. 09:00 - Jólagleði Svanhildar og Loga
25. des. kl. 14:00 - Jólatónleikar úr Betri stofunni
25. des. kl. 16:00 - Jólaboð Hemma Gunn
26. des. kl. 10:00 - Jólakaffi með Kollu
26. des. kl. 16:00 - Sálin hans Jóns mín og Nýdönsk 25 ára

Nánari dagskrá má sjá á Bylgjan.is



BYLGJAN
989



KL. 20:30 A CHRISTMAS CAROL
Hugljúf jólamynd byggð á klassískri sögu eftir Charles Dickens með Jim Carrey í aðalhlutverki.

Hugljúft aðfangadagskvöld

KL. 18:00 AFTANSÖNGUR Í GRAFARVOGSKIRKJU
Bein útsending frá aftansöng í Grafarvogskirkju.

KL. 19:05 JÓLATÓNLEIKAR MED KK OG ELLEN
Einstakir jólatónleikar sem systkinin KK og Ellen héldu í Eldborg á sl. ári.

KL. 22:10 SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN
Mögnuð mynd með Kristen Stewart og Charlize Theron í aðalhlutverkum.

KL. 07:00-20:30 Barnaefni alla daga
Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Krakkastöðinni.

KL. 21:10 NIKITA
Ung kona, sem hlaut þjálfun hjá leynilegri stofnun á vegum stjórnvalda, segir henni stríð á hendur.

KL. 22:30 JAMES DEAN
Dramatísk mynd um líf hins goðsagnarkennda kvikmyndaleikara James Dean.

Fáðu þér áskrift | 512 5100 | stod2.is **6 stöðvar aðeins 7.990 kr.**



SUDOKU

		1	4	3		2	7		
				1					
3		6	9	7				1	
	1		6						2
8		5							3
6	4				9				
			2	5	3			8	
	9					5			
5		2	7		4	1	9		

LÉTT

	1		4				7				5
			6				5		8		
	7				4	9		3			
					2						
3					7						1
6		7		5		8					
5			1	9		7	4				
											2
9							5		8		

MIDLUNGS

		5			6		7	4	2		
6	2	9			8						3
					5	3					
5		4				6					
				8						3	
	8										
	6		4	2	9						5
1						8	2				
2	4	3									6

PUNG

8	7	6	3	9	1	4	5	2	9	5	3	8	4	1	2	6	7	1	4	9	2	5	8	3	7	6
9	1	4	6	2	5	3	7	8	8	6	1	2	5	7	3	9	4	3	5	7	1	6	9	4	8	2
2	5	3	7	8	4	1	6	9	2	4	7	6	9	3	5	8	1	8	2	6	3	4	7	5	9	1
7	9	2	8	6	3	5	1	4	3	2	5	4	1	8	6	7	9	5	7	4	8	9	2	6	1	3
1	6	8	5	4	2	7	9	3	1	8	6	7	2	9	4	3	5	2	9	3	4	1	6	7	5	8
3	4	5	1	7	9	2	8	6	4	7	9	3	6	5	8	1	2	6	8	1	5	7	3	9	2	4
5	2	7	9	3	8	6	4	1	5	1	4	9	8	6	7	2	3	7	3	8	6	2	5	1	4	9
6	3	9	4	1	7	8	2	5	6	3	2	1	7	4	9	5	8	4	6	5	9	8	1	2	3	7
4	8	1	2	5	6	9	3	7	7	9	8	5	3	2	1	4	6	9	1	2	7	3	4	8	6	5

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

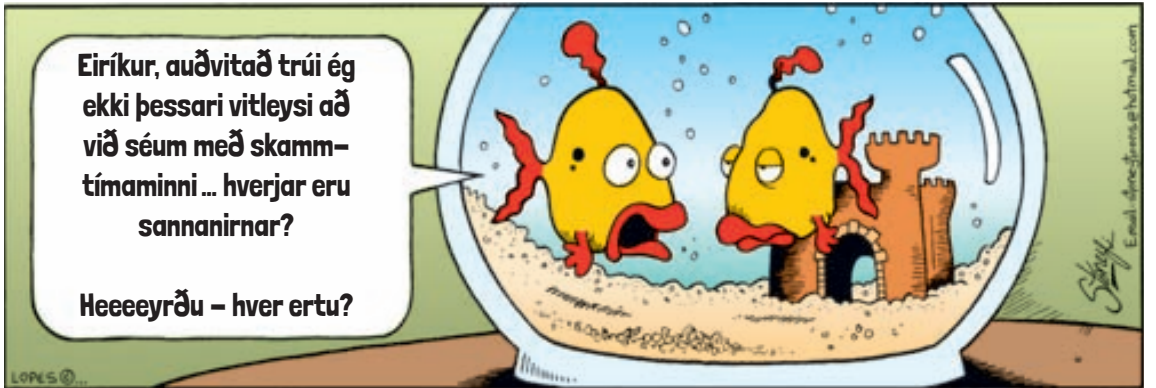
Myndasögur

PONDUS



Eftir Frode Øverli

HANDAN VIÐ HORNID



Eftir Tony Lopes

BARNALÁN



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

SPAKMÆLI DAGSINS

„Vakað hef ég um hríð og hefi ég séð þá sýn er mér þykir mikils um vert, en það er mannsfótur sá er ég hygg að engi skal hér í kaupstaðnum ljótari vera.“

Ólafur Haraldsson

1			2	3	4	5
6	7			8		
9			10		11	
12				13		
	14					15
16				17		
18		19			20	
21						

KROSSGÁTA LÁRÉTT

2. íþrótt, 6. ógrynni, 8. hlaup, 9. fál, 11. á fæti, 12. óbundið mál, 14. blæja, 16. haf, 17. tala, 18. loga, 20. skóli, 21. kona.

LÓÐRÉTT

1. stökk, 3. líka, 4. nennuleysi, 5. hamfletta, 7. lánsamur, 10. nam burt, 13. sjón, 15. glyrna, 16. gras, 19. lést.

LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. hopp, 3. og, 4. letillí, 5. flá, 7. faræsl, 10. tók, 13. sýn, 15. nru, 18. eld, 20. fgr, 21. flóð. LAUSN: 2. gólf, 6. of, 8. gel, 9. pat, 11. tá, 12. prósl, 14. skýla, 16. sæ, 17. auga, 19. sef, 20. sef, 21. sef.

SKÁK

Gunnar Björnsson

Haraldur Baldursson (1.980) fórnaði hrók í síðasta leik, 31. Hg1xg6+, á móti Gylfa Þórhallssyni (2.154) sem virtist líta mjög vænlega út.

Svartur á leik:



31.... fxc6 32. Dxc6+ Dg7 33. Dxe8+ Rf8! Nú vaknar hvítur skyndilega við vöndan draum því máthótunin á g2 tryggir svörtum unnið tafl. Hvítur reyndi 34. Hh8+ en varð mátt eftir 34.... Dxc8 35. Kg3 Df6 36. Dc8 Df4# www.skak.is. Gledileg jóll!





Golfstöðin



Allt golf á einum stað!

Í fyrsta sinn eru öll risamótin og Ryder Cup á sömu sjónvarpsstöð.
Á Golfstöðinni verða beinar útsendingar 50 vikur á ári ásamt erlendum og innlendum þáttum m.a. í umsjón Þorsteins Hallgrímssonar og Loga Bergmann.

Fáðu þér áskrift | 512 5100 | 365.is

Útlitskröfur samfélagsins hlægilegar

„Að vera kona“ eftir Caitlin Moran er sjálfævisöguleg feminísk bók sem fjallar um fátíðleika kynjamisréttis. Þýðandinn, Anna Margrét Björnsdóttir, segist hafa orðið ástfangin af bókinni við fyrsta lestur og sér þyki enn rosalega vænt um hana.

Bókin *Að vera kona* kom nýlega út hjá útgáfufélaginu Uppheimum. Þýðandi bókarrinnar er ungt skúffuskáld og verðandi skjalapýðandi, Anna Margrét Björnsdóttir.

„Bókin er ævisöguleg og alveg sprenglægg á köflum,“ segir Anna Margrét. Útgáfufélagið hafði samband við hana og fór þess á leit að hún þýddi bókina. „Ég kynntist bókinni þegar ég var beðin um að þýða hana og varð alveg ástfangin af henni. Nú hefur hún verið barnið mitt í heilt ár og mér þykir rosalega vænt um hana.“

Frásagnarháttur bókarrinnar er inn á milli mjög kankvíslegur. „Tilgangur bókarrinnar er að sýna fram á hvað margt af því rugli sem konur standa frammi fyrir er í raun fátíðlegt. Stundum áttar maður sig á fátíðleika hlutanna þegar maður er farinn að hlæja að þeim. Margt af því sem ég las um í bókinni fékk mig til að hugsa með mér: „Guð minn góður, þetta er alveg rétt hjá henni!“ Hún spyr til dæmis hvers vegna nærbuxur kvenna fara sífellt minnkandi, og hvers vegna konur láta það yfir sig ganga. Ef maður er í vafa um hvort um kynjamisrétti sé að ræða er ágætis þumalputtaregla að spyrja sig: er þetta eitthvað sem karlmenn þurfa líka að hafa áhyggjur af? Oftar en ekki er það ekki svo. Þá spyr maður sig hvaðan þessi krafa kemur.“

Þó að bókin sé spaugileg er líka alvarlegur undirtónn í henni, enda umfjöllunarefnið alls ekki alltaf brostlegt.

„Það eru dekkri hliðar á bókinni líka sem eru ótrúlega áhugaverðar. Það er einn kafli til dæmis þar sem hún fjallar um fóstur-

„Konur í þessum aðstæðum eru svo oft málaðar sem fórnarlömb en hún upplifði sig alls ekki þannig.“

eyðingar sem fékk mig til að sjá það málefni alveg í glænýju ljósi. Í kaflanum skrifar hún um eigin reynslu en hún fór sjálf í fóstureyðingu. Hún sagðist aldrei hafa verið í neinum vafa um það hvort hún ætti að eignast barnið, hún vissi að það vildi hún alls ekki gera. Konur í þessum aðstæðum eru svo oft málaðar sem fórnarlömb en hún upplifði sig alls ekki þannig. Ef kona getur ekki réttlætt fóstureyðinguna með því að hún hafi lent í að verða ófrísk og hún geti alls ekki eignast barnið, virðist viðhorfið vera að hún sé einfaldlega vond. Caitlin spyr hvers vegna konur er gert að skammast sín í þessum aðstæðum og hvers vegna þær fá ekki bara að ráða yfir sínum líkama sjálfar,“ segir Anna Margrét.

„Ég er ekki að þýða neitt eins og er en bókmenntir eru algjörlega mín ástríða. Ég er skúffuskáld og hef enn ekki gefið út eftir mig en er á leið á smásagnanámskeið í febrúar svo það er aldrei að vita hvert næsta skref verður.“

Júlía Margrét Einarssdóttir

ANNA MARGRÉT BJÖRNSDÓTTIR
skúffuskáld og verðandi skjalapýðandi.
VALLI/FRÉTTABLAÐIÐ



Porp í blokk í Breiðholti

BÆKUR ★★★★★

Heimsendir fylgir þér alla ævi

Eva Rún Snorraddóttir

BJARTUR

Kápa þessarar fyrstu ljóðabókar Evu Rúnar Snorraddóttur er bæði falleg og snjöll og hún tengist innihaldi hennar náði. Öll kápan, bæði framhlið, bakhlið og innabrot eru ein samfelld mynd af kunnuglegu móttífi, blokk í Breiðholti þar sem skiptast á gluggar og formuð steinsteypa í tveimur litum. Myndin vekur ýmis hugrenninga-tengsl, við geometrísku abstraktlist, fjölskyldualbúm, jóladagadagatal, skákborð og



þannig mætti áfram telja, en vísunin í veruleikann er líka skýr, í Breiðholtið og ákveðið tímabil, áttunda og níunda áratuginn.

Ljóð Evu Rúnar eru augnabliksmyndir sem flestar eru frá þessum tíma og úr þessu umhverfi, úr einni blokk af mörgum þar sem búa „jafn margir búar/og í litlu þorpi úti á landi“. Hverfið er „Hrúga af þorpum/í stafrófsröð“ (7). Ljóðmælandi rifjar upp æsku sína í einu af þessum þorpum, barnaleiki og unglingsár, sársauka og gleði.

Sum ljóðanna eru kankvís, jafnvel bregður fyrir ljúfsárrí nostalgíu á stöku stað en áhrifamestu ljóðin eru

þau þar sem óvæntur sársauki eða ljótleiki ryðst inn í hversdagsleikann eins og ljóðið um nýju blokkina sem „stendur eins og til að fela/ að þarna hafi verið sjoppa./ Sjoppa með sælgæti og kjallara/ starfsmann sem kunnir að nýta sér þetta tvennt/ og laskaði drengina í hverfinu“.(22)

Flest ljóðin eru án titils og saman mynda þau einn bálk. Þau er einfaldlega myndir eða minningar sem tengjast ákveðnum stað og tíma. Form ljóðanna er mjög einfalt, þau eru nær algerlega laus við stílbrögð, myndmál, endurtekningar eða önnur mælsku-brögð. Ljóðmálið er tilgerðarlaust og einfalt þótt á stöku stað komi það á óvart, ýmist með mjög barnalegu orðalagi eða klúru. Þetta einfalda form gerir kröfur til skáldsins. Í langflestum ljóðanna heppnast þessi aðferð vel og myndirnar sem dregnar eru

upp verða eftirminnilegar og stundum sláandi, einstaka ljóð skera sig úr, auk þeirra sem vitnað er í hér að ofan má nefna „Kona leikur eina krónu“ (9) en auðvitað eru önnur síður eftirminnileg.

Heimsendir fylgir þér alla ævi er örstutt bók, 38 ljóð, flest aðeins nokkrar línur að lengd. Samt er í þessum ljóðum dreginn upp býsna sannfærandi heimur úr fortíðinni og ljóðin spanna vítt svið. Eva Rún fer vel af stað í þessari fyrstu bók sinni, þótt formið sé knappt og einfalt á yfirborðinu verður henni mikið úr efninu og bestu ljóðin í bókinni sitja í lesandanum.

Jón Yngvi Jóhannsson

NIÐURSTAÐA: Fyrsta ljóðabók efnilegs skálds, einföld ljóð sem draga upp eftirminnilegar myndir.



Suðurlandsbraut 20
Sími 533 6050
Faxnr. 533-6055
www.hofdi.is



Runólfur Gunnlaugsson
lögg. fast.



Ásmundur Skeggjason
lögg. fast.



Brynjar Baldursson
sölufulltrúi



Jóhann Friðgeir Valdimarsson
sölufulltrúi



Helgi Jónsson
sölufulltrúi

**Jólaþakveðja,
starfsfólk Höfða
fasteignasölu**

*Óskum viðskiptavinum okkar og landsmönnum öllum
gledilegra jóla og farsældar á nýju ári.*



Þökkum viðskiptin á árinu.



GÓMSÆT JÓL OG NÆRINGARRÍKT NÝTT ÁR

Opnunartími um jól og áramót:

Lokað á aðfangadag, Jólادag, annan í jólum og á gamlársgdag.

Við opnum klukkan 16:00 á nýársdag!

SAFFRAN

Hefðir og jólasíðir systkina

Fréttablaðið tók púlsinn á systkininum Tinna og Hrafn Gunnlaugsbörnum og Heiðu Kristínu og Snorra Helgabörnum.



SYSTKININ, Hrafn er elstur (1948) svo Porvaldur (1950), stærðfræðingur, Snædís (1952), lögfræðingur, og Tinna (1954) í jólaboði hjá Maríu ömmu árið 1958. „Það eru margir litríkir karakterar komnir af þeim Þórði og Ellen Sveinsson,“ segja systkinin Hrafn og Tinna.

Tinna og Hrafn „Við kölluðum þetta Kleppara-jól“

Hjá Tinna þjóðleikhússtjóra og Hrafn kvikmyndagerðarmanni Gunnlaugsbörnum voru jólin hátíð stórfjölskyldunnar. Jólin voru tvískipt, aðfangadagskvöld með föðurfjölskyldunni og jóladagur hjá móðurfjölskyldunni. Á annan í jólum var hins vegar yfirleitt lítið um hátíðarhöld, það var oftast en ekki frumsýningardagur hjá móður þeirra, Herdís Porvaldsdóttur.

Föðuramma Tinna og Hrafn, Ellen Johanne Sveinsson Kaaber, var komin af dönskum aristókrötum og frönskum Húgenottum, fædd og uppalin á Friðriksbergi í Kaupmannahöfn. „Þórður var stúdent í framhaldsnámi í geðlækningum í Kaupmannahöfn, þar sem hann kynntist Ellen. Nítján ára sigldi Ellen yfir úfið Atlantshafið um hávetur til að giftast Þórði. Þórður hafði þá verið skipaður yfirlæknir á fyrsta geðsjúkrahúsinu á Íslandi og þau stofnuðu heimili í prófessorsbústaðnum á Kleppi. Amma Ellen hélt alltaf í sínar aristókrat-

ísku hefðir og talaði alla tíð sína dönsku, þótt hún byggi á Íslandi í yfir sjötíu ár. En hún var ekki bara aristókrat, hún var líka lífs-glöð og skemmtileg,“ segir Tinna. Þórður Sveinsson lést áður en systkinin fæddust og amma þeirra var flutt á Suðurgötu í Reykjavík þegar þau voru að alast upp. „Við vorum alltaf hjá henni á aðfangadagskvöld, en þá hélt hún danska jólaveislu. Fyrst var forréttur, svo dönsk önd sem hafði komið til landsins eftir óhefðbundnum leiðum og loks eplakrud með púrtvíni fyrir fullorðna fólkið. Eftir kvöldverðinn var opnað inn í dýröina þar sem jólatréð stóð fullskreytt með dönskum fánalengjum og lifandi kertum. Svo var dansað í kringum jólatréð og sungið,“ segir Hrafn. „Föðurbræður okkar, Klepps-bræðurnir, eins og þeir voru stundum kallaðir, voru ekki mjög lagvissir, en sungu hátt og af innlifun, hver með sínu nefi. Dansinn endaði á því að allur hópurinn söng á dönsku: „Og nu har vi jul igen, og nú har við jul igen og julen varer helt til Páske ...“ og þá hoppaði öll hersingin og söng af mikilli kæti.

„... og þá hoppaði öll hersingin og söng af mikilli kæti,“ segir Tinna og Hrafn bætir við. „Þetta breyttist í hálfgerðan villimannadans. Ég hélt að svona ætti að dansa í kringum jólatréð. Ég varð voða hissa þegar dansinn endaði ekki svona hressilega annars staðar.“

Daginn eftir var svo boðið í jólaboði hjá ömmu Maríu, hún var líka ekkja, missti mann sinn ung frá mörgum börnum. Sá sem bauð til veislunnar var ömmubróðir okkar, Jón Víðis vegamælingamaður. Hann var sjálfur barnlaus og ógiftur, en sinni börnum og barnabörnum systra sinna af mikilli alúð. „Það voru allt öðruvísi jól, meira svona randalínu-jól“ segir Hrafn og bætir við. „Þá var boðið upp á hangikjöt og uppstúf, malt og appelsín og allt þetta klassíska og grjóna-grautur eftir matinn. Þar var mandla sett í grautinn og alltaf spenningur hver fengi möndluna því hann þurfti að standa upp og þakka fyrir sig og taka við verðlauninum. Nema hvað að eitt árið kom mandlan ekki fram. Þetta

fannst okkur mikið leynilöglegumál að mandlan skyldi ekki birtast og það var leitað í grautarpottinum, en allt kom fyrir ekki.“ Og Tinna bætir við: „Það var ekki fyrir en seinna sem amma trúði okkur fyrir því að það var sjálfur Jón Víðis sem fékk möndluna, en hann tuggði hana og kyngdi. Það var ekki ljóst hvort það var vegna þess að hann var svo vandur að virðingu sinni og lítt gefinn fyrir sprell og leiki, eða svona utan við sig. Kannski fannst honum bara óvæðingandi að hann fengi verðlaun sem hann hafði sjálfur kostað til. Hann hefur sjálfsagt haldið að ekki yrði gert neitt veður út af þessu, en gat svo ekki farið að koma fram með sannleikann, fyrst hann gerði það ekki strax. Þó allir væru að furða sig á þessu og drengirnir í fjölskyldunni litu á þetta sem óupplýst sakamála.“

Hrafn hefur tekið upp þann sið á síðari árum að vera með opið hús á Laugarnestanganum um jól og áramót fyrir föðurfólkið sitt annars vegar og hins vegar móðurfólkið.

„Föðurbræður okkar, Klepps-bræðurnir, eins og þeir voru stundum kallaðir, voru ekki mjög lagvissir, en sungu hátt og af innlifun, hver með sínu nefi. Dansinn endaði á því að allur hópurinn söng á dönsku: „Og nu har vi jul igen, og nú har við jul igen og julen varer helt til Páske ...“ og þá hoppaði öll hersingin og söng af mikilli kæti.“

„Milli jóla og nýárs koma saman þeir af afkomendum Maríu ömmu og systra hennar sem tók hafa á og allir leggja eitthvað til, við köllum það Víðisjól til heiðurs Jóni Víðis. Á þrettándanum eru svo Kleppara-jól, eða Hadúa-jól. Þá er opið hús fyrir afkomendur Ellenar og Þórðar,“ segir Hrafn. „Við köllum þetta Kleppara-jól vegna þess að faðir okkar og systkini voru alin upp á Kleppi og Hadúa-jól vegna þess að í ætt Þórðar afa voru menn einstaklega hraðmæltir og skjótráðir og þar er sérstaklega getið forföður Þórðar, Jóns nokkurs, sem var stórbóndi á sína vísu og athafnamaður, en svo hraðmæltur að þegar hann sagði vinnuhjúum sínum til sagði hann alltaf „ha-dú!“ í lok setninga. Menn vilja meina að það hafi staðið fyrir; hafðu það svona og gerðu það nú! sem rann saman í eina upphrópun. Nú er lítið á það sem eins konar „syndrome“ í okkar fjölskyldu að vera ha-dú. Það eru margir litríkir karakterar komnir af þeim Þórði og Ellen Sveinsson,“ segja systkinin.



MASSÍFT JÓLABARN „Ég er massíft jólabarn. Ég dýrka þetta stöff. Allan pakkann. Músíkina, matinn, hangsið og tjillið og gjafirnar,“ segir Snorri Helgason.



Heiða Kristín og Snorri „Aldrei fengið jafn glataða jólagjöf“

Heiða Kristín, framkvæmdastjóri þingflokks Bjartrar framtíðar og Snorri, tónlistarmaður, Helgabörn eiga margar góðar jólaminningar úr æsku. „Varðandi jólasíði og jólahald í æsku þá man ég nú bara helst eftir því hvað Snorri fékk lengi í skóinn,“ segir Heiða Kristín um jólahaldið á heimilinu. „Mig minnst að hann hafi verið að væla þetta út fram að fermingu. Enda með eindæmum stíllt barn þannig að kannski var þetta ekkert skrítið í sjálfu sér. Ég var alltaf fremur skeptísk á þetta jólasveinadæmi allt, enda með eindæmum gáfað barn,“ segir Heiða Kristín, létt í bragði.

Snorri elskar jólin. „Ég er mass-

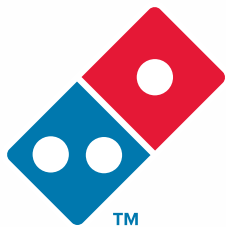
íft jólabarn. Ég dýrka þetta stöff. Allan pakkann. Músíkina, matinn, hangsið og tjillið og gjafirnar. Ég held að það hafi alltaf verið þannig. Það gæti útskýrt þetta viljaleysi mitt til að horfast í augu við blákaldar staðreyndir og hætta að trú á jólasveininn. Kannski vildi ég bara viðhalda þessu góða systemi sem var komið í gang?“ svarar Snorri fyrir sig.

Heiða Kristín minnst þess þegar hún kom að tómun skó einn morguninn. „Þá kom mamma niður með skál af M&M og sagði að jólasveininn hefði beðið hana fyrir þetta. Þetta strækaði mig sem bull. Snorri keypti þetta eitthundrað prósent, enda þjónaði það hagsmunum hans,“ útskýrir Heiða Kristín.

Hún minnst þess einnig þegar hún fékk gítarpíanó í jólagjöf, fimm ára gömul. „Tuttugu og fimm árum síðar hef ég hvorki fyrir né síðar fengið jafn glataða jólagjöf. Ég spilaði hvorki á píanó, né gítar og geri ekki enn. Bryndís systir mín fékk skauta, Snorri fékk Matchbox-bílahöll og Pétur bróðir fékk smásjá. Eina lógíkin á bak við þessa gjöf í mínum huga er sú að faðir minn hafi hitt Grétar Örvarsson á götu eftir lokun verslana og í þeirra samtali hafi það runnið upp fyrir honum að ég hafi gleymst, þá hefur hann brugðið á það þjóðráð að kaupa af honum gítarpíanóið sem hann var með á öxlinni,“ bætir Heiða Kristín við.

Snorri man einnig eftir jólu-um örlagaríku. „Ég man líka eftir þessari Matchbox-bílaþvottastöð sem ég fékk þessi jól sem Heiða fékk keytarinn frá pabba. Ég man líka eftir því að sjá myndina Immortal Beloved um ævi Beethovens með Gary Oldman í aðal-hutverki á svipuðum tíma og að laumast í þennan tæða keytar og pikka upp Óðinn til gleðinnar á það. Það var alla vega gott að einhver var að flla þessa viðleitni föður okkar til að koma okkur inn í fjölskyldubísbúðunum, sem er músík. En Heiða trylltist. Ég man það líka. Þú fokkað ekkert í Heiðu. Ekki einu sinni ef þú ert pabbi hennar. Það er bara þannig,“ segir Snorri kíminn.

„Eina lógíkin á bak við þessa gjöf í mínum huga er sú að faðir minn hafi hitt Grétar Örvarsson á götu eftir lokun verslana og í þeirra samtali hafi það runnið upp fyrir honum að ég hafi gleymst, þá hefur hann brugðið á það þjóðráð að kaupa af honum gítarpíanóið sem hann var með á öxlinni.“



VIÐ VERÐUM Á VAKTINNI

Viltu spara tilprifin í eldhúsinu fyrir hátíðarsteikina? Láta okkur um eldamennskuna og hvíla þig aðeins á veislumatnum? Við ætlum að vera dugleg að hafa opið á næstu dögum, því fólk vill sínar Domino's-pizzur – og við tökum það hátíðlega!



	24. DESEMBER	25. DESEMBER	26. DESEMBER	27. DESEMBER	28. DESEMBER	29. DESEMBER	30. DESEMBER	31. DESEMBER	01. JANÚAR	02. JANÚAR
SKEIFAN	LOKAÐ	LOKAÐ	OPNAR kl. 11	24/7	24/7	24/7	LOKAR kl. 00	LOKAÐ	OPNAR kl. 11	24/7
HÖFDABAKKI	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-00	11-00	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
GARÐATORG	LOKAÐ	LOKAÐ	16-22	11-22	11-22	11-22	16-22	LOKAÐ	11-00	16-22
HJARÐARHAGI	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-03	11-03	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
FJARÐARGATA	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-03	11-03	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
SPÖNGIN	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-03	11-03	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
UNDIRHLÍÐ	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-01	11-01	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
NÝBYLAVEGUR	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-03	11-03	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
KRINGLAN	LOKAÐ	LOKAÐ	LOKAÐ	11-20	11-18:30	12-18	11-19	LOKAÐ	LOKAÐ	11-21
LÓUHÓLAR	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-03	11-03	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
SKÚLAGATA	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-00	11-00	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
HAFNARGATA	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-00	11-00	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
RJÚPNASALIR	LOKAÐ	LOKAÐ	16-22	11-00	11-00	11-00	16-00	LOKAÐ	11-00	16-00
SMÍÐJUVELLIR	LOKAÐ	LOKAÐ	16-22	16-22	11-22	11-22	16-22	LOKAÐ	11-00	16-22
EYRARVEGUR	LOKAÐ	LOKAÐ	11-22	11-00	11-00	11-22	11-22	LOKAÐ	11-22	11-22
HÁAHOLT	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-00	11-00	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00
PÖNGLABAKKI	LOKAÐ	LOKAÐ	11-22	11-22	11-22	11-22	11-22	LOKAÐ	11-22	11-22
HRAUNBÆR	LOKAÐ	LOKAÐ	11-00	11-00	11-00	11-00	11-00	LOKAÐ	11-00	11-00

NEW YORK: Nautahakk, beikon, cheddarostur

SÍMI 58 12345 DOMINO'S APP WWW.DOMINOS.IS

Samkvæmisleikir fyrir jólaboðin

Fréttablaðið talaði við Íslendinga sem kunna samkvæmisleiki í jólaboðin. Leikirnir ganga flestir út á morð og annað óviðurkvæmilegt.



AUÐUR LILJA ERLINGSÐÓTTIR setur upp svip sem er algeng sjón í gaddavír í þíkunni.

Auður Lilja Erlingsdóttir, framkvæmdastýra VG.

Gaddavír í þíkunni

„Ég fór einu sinni oft í leik sem vinkonur mínar kynntu mig fyrir, og var kallaður Gaddavír í þíkunni-leikurinn. Hann var kallaður þetta vegna þess að í fyrsta sinn sem farið var í leikinn í VG var valdamikill maður látinn halda því fram að feministar væru bara kerlingar með gaddavír í þíkunni. Leikurinn gengur út á það að láta nokkra einstaklinga í samkvæmi fá hlutverk til að leika eða setningu til að segja á miða og þeir einir vita að þeir eiga að leika þetta hlutverk. Þetta getur verið mjög skemmtilegt og yfirleitt er reynt að láta fólk ganga fram af öðrum með því að gera eitthvað úr karakter. Þetta veldur oft skemmtilegum uppákomum í partíum. Ég hef notað þennan leik mikið sem hópefli í Ungum vinstri grænum, þar sem ég hef látið fólk tala fyrir skoðunum sem eru alls ekki einkennandi fyrir þann félags-

skap. En það er líka einstaklega fyndið að láta fólk hegða sér á einhvern almennt undarlegan hátt. Einu sinni hélt ég matarboð fyrir stjórnarmeðlimi þar sem ég fól varaformanninum mínum að vera sérlega gráðugur og láta eins og hann kynni ekki borðsiði. Hann stóð sig afar vel og á einhverjum tímupunkti tók hann heilt lambalæri með beininu upp og tók stóran bita af því og helldi síðan í sig úr rauðvinsflöskunni. Einu sinni var virðulegur eldri manni með norðlenskan framburð skipað að biðja fólk í sífellu um að koma í sannleikann eða kontór. Það var dásamlegt. Það mega ekki allir viðstaddir vita af leiknum. Ég var einu sinni óafvitandi þátttakandi í þessum leik og sat til borðs með borgarfulltrúa Vinstri grænna og hlustaði á hana réttlæta stórfellt mávadráp við Tjörnina, og ég skildi ekkert hvaðan á mig stóð veðrið. Þessi leikur býr til einkennilegt andrúmsloft þar sem fólk þarf að takast á við aðstæður sem það bjóst ekki við að lenda í, og það veldur mikilli gleði þegar gjörningurinn er afhjúpaður.“

Steiney Skúladóttir, háskólanemi

Lúsífersborðið fyrir lúsera



dregur einn miða. Yfir jólamáltíðinni eiga leikmenn að reyna að finna út úr því hverjir hinir eru. Samræðurnar gætu verið í líkingu við þetta:

A: Hvað gerir þú?

B: Ég hugsa um kindur

A: Nú, já, ertu kannski fjárhirðir?

B: Já.

Þá er sá hinn sami úr leik og þarf að setjast við annað borð sem hefur verið útbúið, lúseraborðið, eða Lúsífersborðið því það eru jól. Eins og sést þá var B ekki mjög snjall og hefði verið mun betra ef hann hefði svarað t.d. „Ég hef áhuga á útivist“. Leikurinn gengur út á að vera útsjónarsamur í svörum og skarpur í hugsun. Leiknum lýkur þegar aðeins einn er eftir við matarborðið.“



Kristín Einarsdóttir, þjóðfræðingur.

Engin utanlandsferð í verðlaun

„Það virðist nú ekki vera mikið um jólaleiki, en fólk spilar mjög mikið um jól. Það var bannað að spila á aðfangadag hér áður. Mörgum finnst óþægilegt að spila á aðfangadag og taka spilin upp í fyrsta lagi á jóladag. Ein kunningjakona sagði mér að hún færi í teningaspil með pakka á milli jóla og nýárs. Þá kaupa allir litla pakka, eitthvað ódyrt og fyndið. Svo eru pakkarnir settir í hrúgu á borðið og þau velta teningum. Sá sem fær sex má velja sér pakka úr hrúgunni. Svo er þetta gert nokkrum sinnum. Þegar allir eru komnir með pakka er stillt klukka og allir mega velta teningum eins oft og þeir geta þangað til þeir fá sex. Sá sem fær sex má stela pakka frá hinum. Þetta er gert nokkrum sinnum. Á þessu heimili þótti fyndnast að stela frá pabbanum þannig að hann stæði uppi pakkalaus. Þetta er tilvalinn eineltisleikur. Svo er möndlugrauturinn líka jólaleikur. Hann þekktu allir örugglega. Í Sögu daganna eftir Árna Björnsson er lýst leik frá því í gamla daga sem er þannig að á jólaföstudni skrifa allir sem koma í heimsókn nafnið sitt á miða og setja í skál. Síðan á aðfangadagskvöld drógu karlarnir um nöfn kvennanna og konurnar drógu úr skál með karlanöfnum. Síðan var fólk gefið saman og lesið ljóð úr

„Sá sem fær sex má stela pakka frá hinum.“

Kristín Einarsdóttir

ljóðabók sem var valið í blindni.

Ein kona sagði mér að í jólaboði á milli aðalréttar og eftirréttar væri settur miði á ennið á einhverjum með nafni. Svo á þessi með miðann á enninu að giska hvaða nafn er á miðanum. Svo veit ég um afa sem lætur barnabörnin botna fyrriparta í málsháttum. Ég alltaf með félagsvist á milli jóla og nýárs og hef oft logið upp alveg skelfilegum vinningum. Einu sinni sagði ég að það væri utanlandsferð í vinning, en þá var það bara mynd af mér í útlöndum. Það var kannski svolítið ljótt af mér. Svo hef ég stundum farið í gátuleik eftir félagsvistina. Ég þekki líka hjón sem fá jólakort á hverju einasta ári þar sem stendur „Til hamingju með nýja barnabarnið“ eða „Skemmtilegar breytingar á húsinu“. Upplýsingarnar passa alltaf, þannig að það er einhver sem þekkir þau sem sendir kortið. En svo kemur mynd af einhverri fjölskyldu sem þau vita engin deili á. Þetta er búið að standa yfir í tíu ár. Þetta er einhvers konar jólakortaat. Ég vildi að mér hefði dottið þetta í hug!“

Grímur Atlason, framkvæmdastjóri Iceland Airwaves.

Drepur oft börnin sín til að villa um



„Ég fer alltaf í varúlfaleikinn með börnunum mínum. Best er ef þátttakendur eru 8-16. Allir setjast í hring og draga spil. Það eiga að vera tveir ásar í bunkanum, ein hjartadrottning og síðan lágspil fyrir hvern óbreyttan þorpsbúa. Einn þátttakandi er sögumaður. Hann þarf að vera skemmtilegur. Hinir draga spil. Þeir sem fá ása eru varúlfar. Sá sem fær hjartadrottningu er sjáandi. Hinir leika saklausu þorpsbúa. Allir sitja í hring og sögumaður lýsir lífinu í þorpinu, sem getur verið í Transilvaníu eða þess vegna á Raufarhöfn. Enginn veit hver er hvað nema þeir sjálfir. Síðan segir sögumaðurinn öllum að fara að sofa og

þá loka allir augunum. Sögumaðurinn lýsir því sem gerist um nóttina. Þá vakna varúlfarnir og horfast í augu og koma sér saman um að myrða einhvern með því að gjóa augunum á hann. Sögumaðurinn bendir á þann sem á að deyja til að fá staðfestingu frá varúlfunum. Sjáandinn má líka opna augun og fylgjast með því hver myrðir. Hann má hins vegar ekki segja frá því. Svo vakna allir og sögumaðurinn tilkynnir hver er dauður. Svo gengur leikurinn út á að þorpsbúarnir eiga að giska á það hverjir eru varúlfar. Þátttakendur fá að ákæra einhvern og færa rök fyrir máli sínu. Síðan er kosið og ef það næst meirihluti fyrir ákærinni þarf sá sem er ákærður að halda varnaræðu. Að henni lokinni er aftur kosið um sekt hans. Ef hann liggur enn undir grun þarf hann að sýna spilið sitt. Ef spilið sýnir að hann sé varúlfur er hann úr leik. En ef hann er saklaus þá fá varúlfarnir annað tækifæri til að drepa fleiri þorpsbúa. Markmið þorpsbúanna er að uppræta varúlfana, markmið varúlfanna er að drepa alla þorpsbúana.

Það er margfræg saga af dóttur minni þar sem hún myrti mig og var ákærð fyrir það. Hún er með svona stór augu og í varnaræðunni opnaði hún augun upp á gátt og sagði „Á ég að hafa drepðið þetta?“ Henni vöknadi um augu og það virkaði. Menn beita svona brögðum. Ég drep oft börnin mín þegar ég er varúlfur í leiknum til að villa um fyrir fólk.“

HILARIOUS comedy show, NOT starring BJÖRK

Yfir 100 sýningar að baki!

TIPS AND TRICKS TO RULE THE WORLD

"A must see!" 2ND SUCCESSFUL YEAR!!!

One man show 100% English

How to become ICELANDIC IN 60 MINUTES

Written and performed by Bjarni Haukur Thorsson

Síðustu sýningar ársins!

27. desember kl. 20 | 29. desember kl. 19
28. desember kl. 19 | 30. desember kl. 20

Miðasala | 528 5050 | harpa.is

TP THORSSON



BORÐA DREKKA
TYGGJA

 Tannlæknafélag Íslands mælir með notkun xylytols sem aðalsætufrnis í tyggigúmmii

WRIGLEY'S
Extra

Hann fékk tvær bækur

BAKPANKAR

Söru McMahon

Ég var að velta því fyrir mér hvort að allir átta jafn góð jól og ég. Ég veit að bróðir minn átti þau ekki af því að hann fékk tvær bækur. Svo ritaði pistlahöfundur í dagbók sína eitt aðfangadagskvöld fyrir um tuttugu árum. Gjafirnar sem mér höfðu hlotnast voru einnig taldar upp ásamt stuttri, en greinar-góðri lýsingu á hverjum hlut. Mestu púðri eyddi ég þó í að segja frá stemningunni sem ríkti á heimilinu þetta kvöld. Það var augljóslega samverustundin með fjölskyldunni sem stóð upp úr, og það þrátt fyrir að hafa fengið skóna sem mig hafði lengi dreymt um að eignast (samkvæmt því sem fram kemur í dagbókarfærslunni).

Í dag er aðfangadagur jóla og því óhjákvæmilegt að rita nokkur orð um jólaandann. Það er auðvelt að falla í þann fúla pytt sem jólastressið er, enda í mörg horn að líta þegar

halda á jól. Verkefnalisti minn hefur breyst töluvert frá því að ofangreind færsla var skrifuð, eðlilega, því nú er ég orðin fullorðin og geri sjálf allt sem tilheyrir jólaundirbúningnum: kaupir gjafir, bý til konfekt, baka, þríf heimilið hátt og lágt, skreyti og pakka inn. Horfnir eru dagarnir þar sem ég og systkini mín sátum eins og klessur og horfðum á jóla-teiknimyndir eða lékum okkur á meðan mamma sá um flest.

EF hægt er að leiða hjá sér allt hið vandræðalega sem ég tók upp á að skrasetja í umrædda dagbók, þá mætti jafnvel draga svolitinn lærdóm frá barninu sem ég var. Og hann er þessi: Þrátt fyrir góðar gjafir þá var það samveran með fjölskyldunni sem gladdi mig mest. Enn ein jólin með ömmu, maturinn hennar mömmu, pakkaútkerfslan með pabba og félagsskapur systkina minna var það sem ég lagði heilar þrjár blaðsíður undir til að segja frá. Hafið það á bak við eyrað þegar stressið virðist ætla að ná yfirhöndinni. Og gleðileg jól!



ÖÐRUVÍSI NÁLGUN Jóhann Björnsson les öðruvísi hugvekju á X-inu á Aðfangadagskvöld og Frosti mun beita sér fyrir því að húmanísk hugvekja verði að árlegum atburði.

Húmanísk hugvekja í fyrsta sinn á jólunum

Húmanísk hugvekja mun óma á X-inu klukkan 18 á aðfangadagskvöld. Frosti Logason, þáttarstjórnandi Harmageddons, segir hugvekjuna eiga við alla.

„Ég held að þetta sé í fyrsta skiptið í sögu íslensks útvarps sem eitthvað annað en guðsþjónusta í útvarpi hljómar klukkan 18 á aðfangadag,“ segir Frosti Logason útvarpsmaður, sem fékk hugmyndina að húmanískri jólahugvekju sem fer í loftið á X-inu 97,7 þegar jólin ganga í garð. Hugvekj-an er samin af Jóhanni Björnsyni, námsstjóra Síðmenntar og grunnskólakennara. Frosti, sem er annar þáttarstjórnandi Harmageddons á X-inu, segir boðskap Síðmenntar samræmast mjög því sem rætt er í þættinum. „Við Máni [Þorkell Máni Pétursson útvarpsmaður] nálgumst viðfangsefni okkar gjarnan út frá þessari manggildisstefnu. Við vildum veita mótvægi við guðsþjónustuna á aðfangadags-

kvöld. Þessi jólahugvekja Jóhanns er algjör sníll og ég hvet alla til þess að hlusta,“ segir Frosti. Jóhann Björnsson segir hugvekjuna meðal annars vera um tilgang jóla. „Ég fjalla um jólin út frá ólíkum sjónarmiðum. Ég undirbjó mig vel áður en ég skrifaði hugvekjuna og ræddi við marga um hvað jólin séu fyrir þeim. Sumum finnst þetta vera kjörið tækifæri til þess að borða góðan mat, aðrir líta á þetta sem mikilvæga fjölskyldustund, enn aðrir fagna fæðingu Jesú og einhverjir fagna því að dag er tekið að lengja. Ég fjalla um öll þessi ólíku sjónarmið út frá húmanismanum,“ útskýrir Jóhann. Hann mun einnig fjalla um samfélagið og almenna skynsemi. „Ég skoða samfélagsmálin stuttlega út frá gildum

þeirra sem aðhyllast húmanisma. Húmanismi eða manggildisstefnan gengur út á að leggja áhersluna á manneskjuna og leggur ekki traust siðt á æðri máttarvöld.“ Frosti telur að húmanísk jólahugvekja verði árlegur viðburður í útvarpi. „Það er grundvallarmis-kilningur að halda að maðurinn hafi fengið siðferðið frá Jesú og úr trúarbrögðum. Það er ófugt. Trúar-brögðin fá siðferðið frá maninum. Við viljum vekja athygli á þessu á aðfangadagskvöldi og gefa fólki kost á að hlusta á skynsamlegan og góðan boðskap sem hefur siðferði að leiðarljósi.“ Húmaníska jólahugvekjuna verður á dagskrá X-ins 97,7 á aðfanga-dagskvöld klukkan 18.

kjartanati@frettabladid.is

Ágætt – samt ekki best

ANCHORMAN ★★★★★

Anchorman 2: The Legend Continues

Níu ár eru síðan fyrri Anchorman-myndin var frumsýnd og kom hún vægast sagt á óvart. Þetta er ein af mínum uppáhaldsgrínmyndum og því var ég afar stressuð að horfa á þessa framhaldsmynd. Gæti hún orðið betri? Væri hægt að toppa fullkomna grínmynd?

Sú von bærðist í brjósti mínu en því miður náði Anchorman 2 ekki að toppa fyrirrennara sinn. Það er þó ekki þar með sagt að hún sé léleg. Þvert á móti.

Myndin byrjaði með hveli og náði að halda ágætis dampi fyrir hlé. Eftir hlé datt hins vegar botninn úr gríninu, lopinn var teygður og fréttahaukarnir fjórir lögðu aðeins of mikið á sig við að kreista fram skrýtlurnar.

Af aðalpersónunum fjórum stelur Will Ferrell að sjálfsögðu senunni sem Ron Burgundy. Fast á hæla hans fylgir Paul Rudd sem kisljós-myndarinn Brian Fantana. Brick Tamland, sem leikinn er af Steve Carell, olli mér vissum vonbrigðum og fannst mér aðeins of mikið gert úr einfaldleika hans sem var svo lystilega vel sýndur í fyrstu myndinni. Champ Kind (David Koechn-



er) rekur lestina sem og Christina Applegate í hlutverki Veronicu Corningstone. Þau tvö, sérstaklega Christina, náðu sér aldrei á strik og virðast þau hafa gleymst í handrita-skrifunum.

Lilja Katrín Gunnarsdóttir

HEILT YFIR verða aðdáendur herra Burgundy ekki fyrir vonbrigðum svo lengi sem þeir búast ekki við of miklu.

GLEÐILEG JÓL **SAMBIÓ** **TÍMARNIR GILDA 26. DES - 30. DES** **SAMbio.is**

THE WOLF OF WALL STREET
LEONARDO DICAPRIO
★★★★★
Besta Mynd ársins
Besti leikari í eðlilutverki
Leonardo DiCaprio

THE HOBBIT
THE DESOLATION OF SMAUG
ÆVINTÝRIÐ HELDUR ÁFRAM

ANCHORMAN 2
THE LEGEND CONTINUES
WILL FERRELL, STEVE CARRELL, PAUL RUDD
ÁSAMT ÚRVALSLIÐI GRÍNLEIKARA Í
JÓLAGRÍNMYNDINI Í ÁR!

FROZEN
JÓLAMYNDIN Í ÁR

SMÁRABÍÓ	ÁLFABAKKA	EGILSHÖLL
WOLF OF WALL STREET KL. 4:30 - 8 - 11:30	WOLF OF WALL STREET KL. 4:30 - 7 - 10:30	WOLF OF WALL STREET KL. 4:30 - 7 - 10:30
WOLF OF WALL STREET VIP KL. 1 - 4:30 - 8 - 11:30	HOBBIT: DESOLATION OF SMAUG 3D KL. 12:20 - 3:40 - 7 - 10:20	HOBBIT: DESOLATION OF SMAUG 3D KL. 12:20 - 3:40 - 7 - 10:20
HOBBIT: DESOLATION OF SMAUG 3D KL. 4:30 - 8 - 11:20	ANCHORMAN 2 KL. 5:30 - 8 - 10:30	ANCHORMAN 2 KL. 5:30 - 8 - 10:30
HOBBIT: DESOLATION OF SMAUG 2D KL. 2 - 6 - 10	RISAEDLUNAR KL. 12:20 - 2D: 12:30 - 2:30	RISAEDLUNAR KL. 12:20 - 2D: 12:30 - 2:30
ANCHORMAN 2 KL. 5:40 - 8 - 10:30	FROSINN KL. 2:20 - 4:40	FROSINN KL. 2:20 - 4:40
FROZEN KL. 2 - 8	FROSINN KL. 12:30 - 3	FROSINN KL. 12:30 - 3
FROSINN KL. 1 - 2 - 3:20	HOMEFRONT KL. 8	HOMEFRONT KL. 8
FROSINN KL. 1 - 3:20 - 5:40	DELIVERY MAN KL. 10:15	DELIVERY MAN KL. 10:15
HOMEFRONT KL. 10:20		
AKUREYRI	KRINGLUNNI	NÚMÉRÚÐ SÆTI
WOLF OF WALL STREET KL. 8 - 11:30	WOLF OF WALL STREET KL. 2 - 5:40 - 6:50 - 9:10 - 10:20	WOLF OF WALL STREET KL. 2 - 5:40 - 6:50 - 9:10 - 10:20
ANCHORMAN 2 KL. 8	ANCHORMAN 2 KL. 5:50 - 8:20	ANCHORMAN 2 KL. 5:50 - 8:20
FROSINN KL. 1 - 3:20	FROSINN KL. 2 - 4:20	FROSINN KL. 2 - 4:20
FROSINN KL. 1 - 3:20 - 5:40	FROSINN KL. 1 - 3:20	FROSINN KL. 1 - 3:20
FROZEN KL. 5:40	DELIVERY MAN KL. 5:40	DELIVERY MAN KL. 5:40
HOMEFRONT KL. 10:30		
KEFLAVÍK		
WOLF OF WALL STREET KL. 8 - 11:20	WOLF OF WALL STREET KL. 8 - 11:20	WOLF OF WALL STREET KL. 8 - 11:20
HOBBIT: DESOLATION OF SMAUG 3D KL. 4:20 - 8	HOBBIT: DESOLATION OF SMAUG 3D KL. 4:20 - 8	HOBBIT: DESOLATION OF SMAUG 3D KL. 4:20 - 8
ANCHORMAN 2 KL. 5:30 - 11:30	ANCHORMAN 2 KL. 5:30 - 11:30	ANCHORMAN 2 KL. 5:30 - 11:30
FROSINN KL. 3	FROSINN KL. 3	FROSINN KL. 3
FROSINN KL. 2	FROSINN KL. 2	FROSINN KL. 2

SPARBÍÓ
MEKKTAR MED GRÆNU Eða APPELSINGUGULLI
KR.750 Á APPELSINGUGULLI OG KR. 1000 Á GRANT

SMÁRABÍÓ **GLEÐILEG JÓL** **HÁSKÓLABÍÓ**

THE HOBBIT
THE DESOLATION OF SMAUG
3D 48R

ANCHORMAN 2
THE LEGEND CONTINUES

FROZEN
JÓLAMYNDIN Í ÁR

SÝNINGARTÍMAR GILDA FYRIR 26. DES.

SMÁRABÍÓ	HÁSKÓLABÍÓ
THE HOBBIT 3D 48R KL. 1 (TILBOÐ) 4:30 - 8 - 9:30 - 11:20	THE HOBBIT 3D KL. 2:30 (TILBOÐ) 4:30 - 6 - 8 - 9:30
THE HOBBIT 3D 48R LUXUS KL. 1 - 4:30 - 8 - 11:20	RISAEDLUNAR 3D ÍSL. TAL. KL. 4 (TILBOÐ) 6 - 8 - 10
ANCHORMAN 2 KL. 5:20 - 8 - 10:35	RISAEDLUNAR 2D ÍSL. TAL. KL. 2:30 (TILBOÐ) 4 - 6
RISAEDLUNAR 3D ÍSL. TAL. KL. 1 (TILBOÐ) 3	THE HUNGER GAMES KL. 9
RISAEDLUNAR 2D ÍSL. TAL. KL. 1 (TILBOÐ) 3 - 6	
FROSINN 2D ÍSL. TAL. KL. 1 (TILBOÐ) 3:20	
THE HUNGER GAMES 2 KL. 8 - 11	

Miðasala á: **midis.is** og **eMiði**

midis.is **LAUGARÁSBÍÓ** **GLEÐILEG JÓL**

THE HOBBIT
THE DESOLATION OF SMAUG
3D 48R

ANCHORMAN 2
THE LEGEND CONTINUES

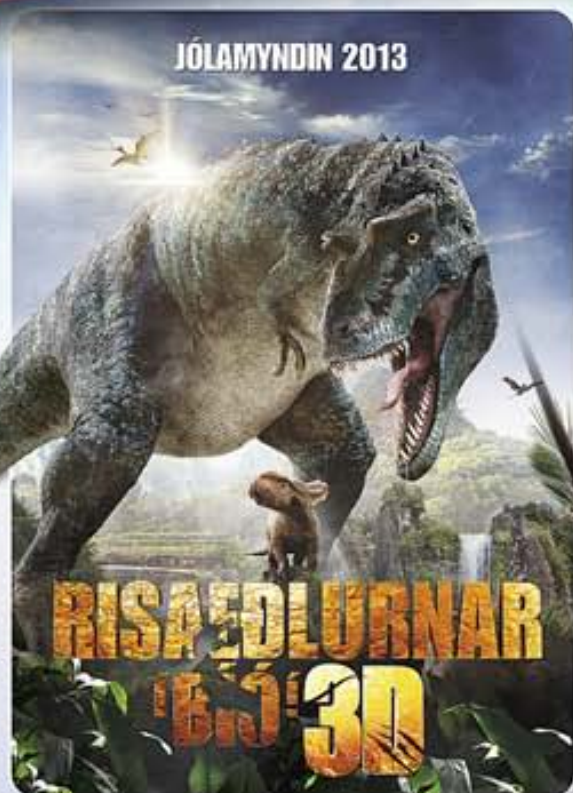
FROZEN
JÓLAMYNDIN Í ÁR

LOKAD Á AÐFANGADAG OG JÓLADAG! - SÝNINGARTÍMAR OG TILBOÐ GILDA FYRIR 26. DESEMBER

Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.	LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartímar
	HOBBIT 2 3D (48R)	2, 4, 6, 7:30, 10, 11
	ANCHORMAN 2	8, 10:30
	RISAEDLUNAR 3D	1:45, 6
	FROSINN 2D	1:45, 3:45



GLEÐILEG BIÓJÓL



FRUMSÝND
3. JAN



3D
48R

**48 RAMMA BYLTINGIN
ER KOMIN Í SMÁRABÍÓ!**

Upplifðu nýjar víddir í myndgæðum
og horfðu á **The Hobbit: The Desolation of
Smaug** eins og Peter Jackson sá hana fyrir sér.

SÝNINGARTÍMAR OG MIÐASALA Á eMIÐI.IS.

SMÁRA  BÍÓ

Gunnar Steinn fær tækifæri hjá Aroni

HANDBOLTI Gunnar Steinn Jónsson, leikmaður Nantes í Frakklandi, hefur verið kallaður inn í landsliðshóp Íslands sem hefur undirbúning sinn fyrir EM í handbolta um áramótin. Aron Kristjánsson, þjálfari Íslands, gerði þessa breytingu vegna meiðsla Arnórs Atlasonar sem sagðist þó í samtali við Fréttablaðið í gær vera vongóður um að ná keppninni í Danmörku. Arnór meiddist á kálfa á æfingu en hann leikur í Frakklandi, líkt og Gunnar Steinn, með St. Raphael. Betur fór en á horfðist með meiðsli Arnórs sem er þó tagnaður í kálfa.

Gunnar Steinn hefur spilað vel með Nantes að undanförunu og skoraði til að mynda sjö mörk í góðum sigri á stórlíði PSG, 30-26, fyrr í þessum mánuði. Hann hefur fátækifæri fengið með landsliðinu í gegnum tíðina enda mikil samkeppni um stöðu leikstjórnanda.

- esá



Spilað í stuttermabolum á jóladag

KÖRFUBOLTI Allt frá stofnun NBA-deildarinnar árið 1946 hefur verið boðið upp á stórleiki á jóladag og verður engin undantekning gerð á því í ár. Bestu liðin og bestu leikmennirnir verða allir í eldflunni en alls fara fimm leikir fram á morgun, hver á eftir öðrum.

Stöð 2 Sport sýnir tvo leiki af þessum fimm, þar á meðal slag stórstjarnanna Kobe Bryants hjá LA Lakers og LeBron James hjá Miami Heat. Þetta er í þriðja sinn sem þeir mætast á jóladag. Meistararnir í Miami eru í toppþáttu Austur-

deildarinnar en Lakers má muna fífil sinn fegurri þar sem liðið kæmist ekki í úrslitakeppnina nú miðað við stöðuna í Vesturdeildinni.

Fyrr um daginn verður viðureign Brooklyn Nets og Chicago Bulls sýnd en sá leikur hefst klukkan 17.00. Liðin eru bæði um miðja deild í austrinu.

NBA-liðin hafa oft spilað í sérstökum búningum á jóladag en í ár leika leikmenn liðanna tíu allir í stuttermabolum og merki hvers liðs í glansandi krómi. Adidas sér um gerð búninganna líkt og síðustu ár og vekja þeir sjálfsagt athygli.

- esá



TREÐUR LeBron James og félagar í Miami Heat fá stutt jólafrí þetta árið.

NORDICPHOTOS/GETTY

Lærir stærðfræði og spilar fótbolta í sólinni í Lissabon

Helgi Valur Daníelsson segir portúgalskan fótbolta henta sér betur en hann hafi reiknað með. Menningin sé ólík því sem hann hafi átt að venjast áður sem atvinnumaður á Englandi, í Svíþjóð og Þýskalandi. Fólk geri helst ekki hluti í dag ef það geti gert þá á morgun. Liðið þarf að skora eftir markaleysi í fimm leikjum.

FÓTBOLTI „Ég held að það komi enginn vetur hérna. Hitastigið hefur verið í kringum 17-18 gráður og sól og blíða. Þetta er aðeins öðru vísi jólaveður,“ segir atvinnumaðurinn Helgi Valur Daníelsson. Árbæingurinn undirbýr að halda jólin hátíðleg í höfuðborg Portúgals, Lissabon, þar sem hann hefur búið síðan í sumar er hann gekk í raðir Belenenses.

Helgi Valur hefur komið víða við á tólf árum í atvinnumenskunni. Eftir eitt tímabil með karlaliði Fylkis hélt miðjumaðurinn utan til Peterborough á Englandi. Síðan hefur hann spilað lengst af í Svíþjóð með viðkomu í Árbænum og hjá Hansa Rostock í Þýskalandi. Hann tekur undir að Portúgal skeri sig úr hvað varðar viðkomustaði sína til þessa.

„Fólkið er rosalega afslappað hérna og virðist ekki gera hluti í dag sem hægt er að fresta til morguns. Maður þarf að yta á eftir því að hlutirnir séu gerðir,“ segir Helgi Valur léttur. Fjölskyldan hafi fundið fyrir því þegar hún flutti með sitt hafurtask frá Stokkhólmi til Lissabon. „Við fengum ekki svakalega mikla hjálp þegar við fluttum hingað. Það hjálpaði ekki til fyrsta mánuðinn.“

Útlitið betra fyrir Eggert

Helgi Valur er fyrsti Íslendingurinn sem spilar í portúgölsku deildinni. Hann segir það sérstakt en hann njóti tímans vel í sólinni. Hann hafi reiknað með öðru vísi knattspyrnu sem myndi kannski ekki henta sér sérstaklega vel.

„Eftir að hafa spilað helling af leikjum fíla ég mig mjög vel,“ segir Árbæingurinn sem hefur verið í byrjunarliðinu í tíu leikjum af þrettán.

„Liðin leggja upp með skipulagðan varnarleik og skyndisóknir. Svo eru margir teknískir og fljótir leikmenn,“ segir Helgi Valur. Eskfirðingurinn Eggert Gunnþór Jónsson er einnig á mála hjá liðinu en hefur lítið spilað. Helgi Valur segir félagi sinn hafa lent í meiðslum fyrir mót og svo aftur fyrir nokkrum vikum. Á meðan hafi aðrir spilað vel.

„Við erum að selja einn miðjumann núna svo það líftur vel út fyrir Eggert ef hann heldur sér heilum.“

Tíu vikur eru síðan Belenenses vann deildarleik. Liðið situr í 13. sæti af liðunum sextán.

Talar fótboltaportúgölsku

„Vörnin hefur verið góð en við verðum að fara að skora,“ segir Helgi Valur. Liðið hefur aðeins skorað níu mörk á leiktíðinni og ekkert mark í síðustu fimm leikjum. Helgi minnir þó á að liðið



LANDSLIÐSMAÐUR Helgi Valur á ferðinni í 2-0 sigrinum á Noregi sem markaði upphafið á frábærri undankeppni strákanna okkar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

sé nýliði í deildinni, ekki séu miklir fjármunir til að spila úr og markmiðið einfalt; að halda sér sínu í deildinni.

Langflestir liðsfélagar Eggerts og Helga eru portúgalskir. Þótt þjálfarinn sé hollenskur hefur hann starfað í Portúgal í lengri tíma og talar tungumálið. Allt fer því fram á portúgölsku. „Ég er búinn að ná fótboltamálinu nokkuð vel en hef ekki lært tungumálið formlega,“ segir Helgi Valur. Svo spyrji hann bara strák-

ana í liðinu sem tali ensku komi upp sú staða að hann skilji ekki skilaboð þjálfarans. Þótt Helgi Valur sé ekki í tungumálanámi er hann sestur á skólabeck. Diplómanám við London School of Economics. „Ég er búinn með BS í efnifræði og það er fínt að bæta við sig smá stærðfræði,“ segir Helgi Valur sem eðli málsins samkvæmt er í fjarnámi. Hann ætlar þó að gefa sér tíma í námið meðfram fótbolthanum og fjölskyldunni.

kolbeinntumi@frettabladid.is

FRÁBÆR Peyton Manning verður án nokkurs vafa valinn besti leikmaður NFL-deildarinnar í ár.

NORDICPHOTOS/GETTY

51 snertimark hjá Manning

NFL Peyton Manning, leikstjórnandi Denver Broncos, skráði nafn sitt í metabækurnar vestanhafs á sunnudag er hann gaf sína 51. snertimarkssendingu á leiktíðinni. Enginn hefur gefið svo margar sendingar á einu og sama tímabilinu í langri sögu deildarinnar.

Manning er einn sá besti sem komið hefur fram í NFL-deildinni en hann er 37 ára gamall og á magnaðan feril að baki. Hann virðist þó í sínu besta formi frá upphafi og lið hans einna líklegast til að fara alla leið og vinna titilinn í úrslitaleiknum, Super Bowl, þetta árið.

Manning bætti met Toms Brady, leikstjórnanda New England Patriots, sem kastaði fyrir 50 snertimörkum árið 2007.

Brady lofaði Manning í fjölmiðlum í gær. „Þetta er ótrúlegt afrek en það er nógu erfitt að eiga eitt snertimark í leik, hvað þá fjögur eða fimm eins og hann hefur gert svo oft á tímabilinu,“ sagði Brady.

Ein vika er eftir af deildakeppninni og fær Manning því tækifæri til að bæta metið enn frekar um næstu helgi, er Denver mætir Oakland á útivelli.

- esá

Williamson áfram hjá Val

FÓTBOLTI Skotinn Ian Williamson verður áfram í herbúðum Vals en hann skrifaði undir samning þess efnis í gær. Hann kom fyrst til liðsins í febrúar á þessu ári og var fastamaður í liði Vals þar til hann meiddist um mitt tímabil.

Williamson, sem hefur einnig leikið með Grindavík hér á landi, er þó heill heilsu á ný.

Fékk fimm ára keppnisbann

TENNIS Spánverjinn Guillermo Olaso var í gær dæmdur í fimm ára keppnisbann fyrir að hagræða úrslitum leikja í hagnaðarskyni. Olaso, sem er 25 ára, er í 236. sæti heimslistans en hefur hæst komist í 167. sætið.

Ekki var greint frá því í hverju brot hans fólst með nákvæmum hætti en þau munu hafa átt sér stað árið 2010. Auk bannsins var Olaso sektaður um 2,9 milljónir króna.

Komið að sextán mörkum í fjórum leikjum

Hvað gerir Luis Suarez og félagar hans í Liverpool á erfiðasta heimavelli ensku úrvalsdeildarinnar?

FÓTBOLTI Eitthvað verður undan að láta á öðrum degi jóla þegar heitasti leikmaður ensku úrvalsdeildarinnar mætir í heimsókn á erfiðasta heimavöllinn. Úrúgvæinn Luis Suarez hefur átt ótrúlegt tímabil með Liverpool og farið algjörlega á kostum í síðustu fjórum leikjum. En Manchester City hefur verið ósigrandi á heimavelli í vetur og unnið alla deildarleiki sína þar með samanlagðri markatölu 35-5.

Heil umferð fer fram á fimmtudaginn en stórleikurinn verður án nokkurs vafa viðureign City og Liverpool. Augu flestra munu beinast að Suarez sem hefur skorað tíu mörk í síð-

ustu fjórum leikjum sinna manna og lagt upp sex þar að auki.

Liverpool er eina lið deildarinnar sem vann alla leiki sína í þessum fjórum umferðum og gerði það með markatölunni 17-3. Suarez kom því að öllum mörkum liðsins nema einu.

Af hinum liðunum nítján í deildinni náði aðeins eitt að skora minnst tug marka í þessum fjórum leikjum, eins og Suarez gerði einn síns liðs. Það var Manchester City sem skoraði alls fjórtán mörk og fékk tíu stig af tólf mögulegum.

Allir tíu leikir ensku úrvalsdeildarinnar á öðrum degi jóla verða sýndir á sportstöðvum Stöðvar 2, Stöð 3 og Vísi.

- esá



JÓLADAGUR
17.00 NBA: Brooklyn - Chicago Sport
22.00 NBA: Lakers - Miami Sport

ANNAR DAGUR JÓLA
12.45 Hull City - Man. Utd. Sport 2
15.00 Newcastle - Stoke Sport
15.00 Tottenham - WBA Sport 2
15.00 West Ham - Arsenal Sport 3
15.00 Cardiff - Southampton Sport 4
15.00 Chelsea - Swansea Sport 5
15.00 Everton - Sunderland Sport 6
15.00 Aston Villa - Crystal P. Stöð 3
15.00 Norwich - Fulham Vísir
17.30 Man. City - Liverpool Sport 2
19.45 B-deild: Nott. For. - QPR Sport 2

LEONARDO DiCAPRIO

A MARTIN SCORSESE PICTURE

THE WOLF OF WALL STREET

Pow. Pow. Pow. Pow. Pow. That's how Martin Scorsese's *The Wolf of Wall Street* comes at you.

★★★★★
ROLLING STONE

DiCaprio is undoubtedly at his best here.

★★★★★
Empire

Scorsese and DiCaprio's fifth and best pairing, it's liable to give the Academy a heart attack.

★★★★★
Total Film

Leonardo DiCaprio cranks the volume up to 10 for his performance as Jordan Belfort.

★★★★★
The Guardian

„Snilldarmynd! DiCaprio hefur aldrei verið betri og Scorsese sjálfur upp á sitt besta.“

★★★★★
T.V. - Bíóvefurinn/Séð & Heyrt



2 tilnefningar til Golden Globe verðlauna


Besta Mynd ársins
Besti leikari í aðalhlutverki:
Leonardo DiCaprio

SAMBÍÓIN
EGILSHÖLL

FRUMSÝND 26. DESEMBER

SAMBÍÓIN

JÓLADAGUR



Stöð 2 kl. 20.25
Life of Pi
Einstök mynd sem tilnefnd var til 11 Óskarsverðlauna. Hún fjallar um ungan mann sem kemst lífs af eftir að skipið sem hann er á sekkur. Hann myndar óvænt samband við tígrisdýr sem einnig lifir slysið af.

Í KVÖLD



Los Angeles - Miami
STÖÐ 2 SPORT KL. 22.00 Bein útsending frá leik Los Angeles Lakers og Miami Heat í NBA.



Hobbitinn - Óvænt ferðalag
SJÓNVARPIÐ KL. 21.30 The Hobbit. An Unexpected Journey er stórbrotin ævintýramynd eftir Peter Jackson frá 2012 byggð á sögu eftir J.R.R. Tolkien.



Spurningabomban
STÖÐ 2 GULL KL. 20.25 Logi Bergmann Eðsson stjórnar stórskemmtilegum spurningabætti þar sem hann etur saman tveimur liðum, skipuðum tveimur keppendum hvort, sem þurfa að svara laufflöttum og skemmtilegum spurningum um allt milli himins og jarðar.

Bylgjan kl. 14.00

Jólatónleikar úr Betri stofu Bylgjunnar

Jólatónleikar úr Betri stofu Bylgjunnar, fram koma: KK og Ellen Kristjáns, Erna Hrönn og Pálmi Sigurhjártarson, Ragnheiður Gröndal, Kristjana Stefáns og Svavar Knútur og Baggalútur.



Gledileg Jól

Þökkum

viðskiptin

á árinu

sem er að liða



Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SIÐUMÚLA 2 • Sími 568 9090 • WWW.SM.IS

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 07.01 Áfram Diego, áfram!
- 07.25 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 07.50 Latibær
- 08.15 Algjör Jóla-Sveppi
- 09.00 Fuglaborgin
- 10.25 Tommi og Jenni
- 12.05 A Dennis the Menace Christmas
- 13.30 How the Grinch Stole Christmas
- 15.10 A Christmas Story 2
- 16.40 Jack Frost
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 18.50 Algjör Sveppi og töfraskápurinn
- 20.20 Lottó
- 20.25 Life of Pi
- 22.35 Lincoln Stórbrotin mynd sem Steven Spielberg leikstýrir. Myndin gerist í forsetatíð Abrahams Lincoln og segir frá baráttu hans og manna hans við að festa þrettánda ákvæðið um afnám þrælshalds í bandarísku stjórnskrána. Daniel Day-Lewis hlaut óskarsverðlaunin fyrir aðalhlutverkið.
- 01.10 Mýrin
- 02.45 Contraband
- 04.35 Fair Game

SPORT besta sætið

- 10.55 Ísland á HM 2013
- 11.40 HM 2013. Makedónía - Ísland
- 13.10 Leikur um 3. sætið Útsending frá leik um 3. sætið á HM kvenna í handbolta.
- 14.30 Úrslitaleikur Útsending frá úrslitaleikum á HM kvenna í handbolta.
- 15.50 2013 Miami Heat NBA Championship Film Flott mynd frá NBA um Miami Heat sem varði meistaratitilinn á seinustu leiktíð.
- 17.00 Brooklyn - Chicago Bein útsending
- 20.00 Ölli Heimildarmyndin Ölli eftir Garðar Örn Arnarson er mynd um líf og leik Örlýgs Arons Sturlusonar sem var eitt mesta efni í sögu Íslensks körfubolta. Hann hóf feril sinn árið 1997, aðeins 16 ára gamall með meistaraflokki Njarðvíkur sem varð Íslandsmeistari árið 1998, stundaði nám og spilaði körfubolta í North Carolina í Bandaríkjunum og lék með íslenska landsliðinu.
- 21.05 NB90's. Vol. 1 Skemmtilegur þáttur um NBA á 10. áratugnum.
- 21.30 NB90's. Vol. 2 Skemmtilegur þáttur um NBA 10. áratugarins.
- 22.00 Los Angeles - Miami Bein útsýning
- 01.00 Brooklyn - Chicago
- 02.50 Los Angeles - Miami

SPORT 2 enski boltinn

- 12.30 Swansea - Everton
- 14.10 Arsenal - Chelsea
- 15.50 Football League Show 2013/14
- 16.20 Sunderland - Norwich
- 18.00 Southampton - Tottenham
- 19.40 Ensku mörkin - úrvalsdeildin
- 20.40 Liverpool - Cardiff
- 22.20 Man. Utd. - West Ham

INN

20.00 Hrafnáping 20.30 Hrafnáping 21.00 Hrafnáping 21.30 Hrafnáping

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan
FM 93,5 Rás 1
FM 95,7 FM957

STÖÐ 3

- 06.30 Tónlistarmyndbönd
- 15.10 The X-Factor US
- 17.55 Bunheads
- 18.35 Bob's Burgers
- 19.00 Junior Masterchef Australia (16:16)
- 20.30 The Carrie Diaries (6:13)
- 21.10 Outlaw (6:8)
- 21.55 Sleepy Hollow (6:13)
- 22.40 Take Me Home Tonight
- 00.15 Shameless
- 01.00 The Tudors
- 01.55 Junior Masterchef Australia
- 03.25 The Carrie Diaries
- 04.05 Outlaw
- 04.50 Sleepy Hollow
- 05.35 Take Me Home Tonight

Krakkastöðin

07.00 Diego 07.24 Svampur Sveinsson 07.48 Hello Kitty 07.55 Rasmus Klumpur 08.00 Ævintýri Tinna 08.22 Brunabíllarnir 08.44 Hvellur keppnisbíll 08.54 Tommi og Jenni 09.00 Ljótí andarunginn 09.23 Ávaxtakarfan 09.38 Ævintýraferðin 09.49 Elías 10.00 Könnuðurinn Dóra 10.24 Mörgæsirnar 10.46 Doddi litli 10.56 UKI 11.00 Diego 11.24 Svampur Sveinsson 11.46 Hello Kitty 11.55 Rasmus Klumpur 12.00 Ævintýri Tinna 12.22 Brunabíllarnir 12.43 Hvellur keppnisbíll 12.53 Tommi og Jenni 13.00 Ljótí andarunginn 13.23 Ávaxtakarfan 13.36 Ævintýraferðin 13.49 Elías 14.00 Könnuðurinn Dóra 14.24 Mörgæsirnar 14.46 Doddi litli 14.55 UKI 15.00 Diego 15.24 Svampur Sveinsson 15.46 Hello Kitty 15.55 Rasmus Klumpur 16.00 Ævintýri Tinna 16.22 Brunabíllarnir 16.43 Hvellur keppnisbíll 16.53 Tommi og Jenni 17.00 Ljótí andarunginn og ég 17.23 Ávaxtakarfan 17.36 Ævintýraferðin 17.49 Elías 18.00 Könnuðurinn Dóra 18.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 18.46 Doddi litli 18.55 UKI 19.00 Bangsímón 20.05 Sögur fyrir svefninn

GULL

- 08.55 Cold Feet
- 10.35 Jólagestir Björgvins
- 12.25 Friends
- 12.50 Seinfeld
- 13.10 Two and a Half Men
- 13.30 The Middle
- 13.50 Little Britain Christmas Special
- 14.20 The Office Christmas Special
- 15.05 Strákarnir
- 15.30 Friends
- 15.50 Seinfeld
- 16.15 Modern Family
- 16.40 Two and a Half Men
- 17.05 Jólagestir Björgvins
- 19.00 Ameríski draumurinn (4:6)
- 19.35 MasterChef Ísland (7:9)
- 20.25 Spurningabomban (4:21)
- 21.10 Svínasúpan (4:8)
- 21.35 Ástríður (4:10)
- 22.00 Steindinn okkar (4:8)
- 22.25 Atvinnumennirnir okkar
- 23.00 Hæðin (3:9)
- 23.50 Eldsnögg með Jóa Fel
- 00.15 Heimsókn
- 00.40 Hið blómlega bú
- 01.15 Veggfóður
- 01.55 Týnda kynslóðin
- 02.20 Mér er gamanmál
- 02.50 Tónlistarmyndbönd

BÍÓ

- 08.00 The Jewel of the Nile
- 09.45 Wag the Dog
- 11.20 The Devil Wears Prada
- 13.10 One Fine Day
- 15.00 The Jewel of the Nile
- 16.40 Wag the Dog
- 18.20 The Devil Wears Prada
- 20.10 One Fine Day
- 22.00 Rumor Has It
- 23.40 The Double
- 01.15 How to Lose Friends and Alienate People
- 03.05 Rumor Has It

RÚV

- 07.00 Morgunstundin okkar
- 10.05 Fjórði vitringurinn
- 10.30 Jóladagatalið - Jólakóngurinn
- 10.55 Bryndís og Binni brandarakall ræða saman
- 11.00 Upp (Up)
- 12.35 Leitinn að jólasæppa
- 14.10 Lís í Undralandi (Alice in Wonderland)
- 15.55 Enginn má við mörgum (Outnumbered)
- 16.35 Dansar í Eldborg Upptaka frá Listahátíð í Reykjavík í maí.
- 17.50 Táknafréttir
- 18.00 Jólástundin okkar
- 18.30 Ástarsaga
- 18.47 Jólalag Ríkisútvarpsins
- 18.54 Víkingalottó
- 19.00 Fréttir
- 19.20 Veðurfréttir
- 19.25 Fnykur (Mr. Stink) Chloe er einmana stelpa. Mamma hennar hugsar bara um pólitík, pabbi hennar vildi að hann væri enn rokkgítarleikari og yngri systir hennar er undrabarn.
- 20.30 Aska Hinn 14. apríl 2010 opnaðist jörðin í Eyjafjallajökli í annað sinn á innan við mánuði og vakti gosið heimsathygli. Þegar flugsamgöngur komust aftur í eðlilegt horf hvarf áhugi heimsins en askan gerði bændum við gosstöðvarnar lífið leitt. Heimildarmynd eftir Herbert Sveinbjörnsson.
- 21.30 Hobbitinn - Óvænt ferðalag (The Hobbit. An Unexpected Journey)
- 00.15 Svíkráð (State of Play)
- 02.20 Dagskrárlok

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 12.20 My Big Fat Gypsy Christmas
- 13.20 Penguins - Spy in the Huddle
- 14.10 Gordon's Ultimate Christmas
- 15.00 Sleepless In Seattle
- 16.40 America's Funniest Home Videos
- 17.30 Coldplay Live 2012 Útsending frá tónleikum þessarar frábæru sveitar sem farið hefur sigurför um heiminn á undanföllum árum.
- 18.20 The Incredible Mr. Goodwin
- 19.10 Christmas Feast with Heston Blumenthal.
- 20.00 Brave Merida er engin venjuleg prinsessa þegar hún kollvarpar öllum hefðum og venjum í konungsríkinu. Hún þarf að treysta á sjálfa sig og bogfimi sína til að hrekja á brott ill öfl í ríkinu.
- 21.35 Death at a Funeral Frábær gamanmynd um farsakennda jarðarför þar sem allt fer á versta veg.
- 23.05 The Incredible Mr. Goodwin (2:5) Hörkuspennandi þættir um töframanninn Goodwin sem kemur sér í lífs-hættulegar aðstæður í hverjum þætti.
- 23.55 Anchorman. Legend of Ron Burgundy
- 01.30 The Guilty
- 02.20 How to be a Gentleman
- 02.45 Excused
- 03.10 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 Eurosport 10.00 Tour Championship 2013 15.00 Tour Championship 2013 20.00 Tour Championship 2013 00.00 Eurosport

FM 96,3 FM Suðurland FM 98,9 Bylgjan FM 102,2 Útv. Latibær
FM 96,7 Létt Bylgjan FM 99,4 Útvarp Saga FM 102,9 Lindin
FM 97,7 X-ið FM 100,5 Kaninn FM 105,5 Útvarp Boðun

Við
mælum
með!

Sacla ólífur,
310 g

628 kr./stk.
~~698~~ kr./stk.



Grøn Balance
ólífuoía, 500 ml

698 kr./stk.



Við
mælum
með!

Maldon pipar-
korn og reykt
sjávarsalt

349 kr./pk.
~~379~~ kr./pk.



Amé
hátiðardrykkur,
750 ml

465 kr./stk.
~~519~~ kr./stk.



Kjöris
konfekt
ísterta,
12 manna

2298 kr./stk.



Emmess
jólaiskrans
m/daim

990 kr./stk.
~~1098~~ kr./stk.



Mjólka
bláberjaskyr-
terta, 600 g

1098 kr./stk.
~~1199~~ kr./stk.



Ostahúsið
gjafaaskja
nr. 2

2990 kr./pk.
~~3278~~ kr./pk.



Við
gerum
meira fyrir
þig!

NÓATÚN

Gimileg
og fersk
ber í úrvali

Gleðileg jól

Opið til kl. 15 í dag!

Kryddjurtir
í úrvali!



Sveppir í úrvali!



Jóla klementínur



Epli í úrvali!



Opið til
miðnætis
alla daga

8·24

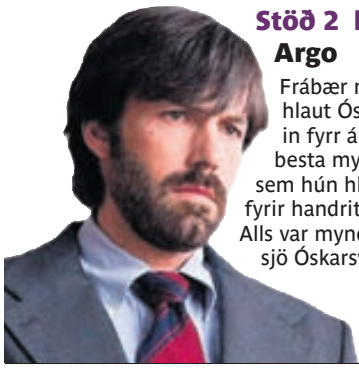
Lokað á jóladag

Opnum aftur 26. desember kl. 11

NÓATÚN

Hamraborg - Nóatún 17 - Hringbraut - Austurvei - Grafarholt

ANNAR Í JÓLUM



Stöð 2 kl. 21.30 Argo

Frábær mynd sem hlaut Óskarsverðlaunin fyrr á þessu ári sem besta myndin auk þess sem hún hlaut verðlaun fyrir handrit og klippingu. Alls var myndin tilnefnd til sjö Óskarsverðlauna.

Í KVÖLD



Attenborough og Björk

SJÓNVARPIÐ KL. 19.30 Í tengslum við tónlistarverkefnið og plötuna Biophilia, sem Björk gerði árið 2011, fékk hún David Attenborough í lið með sér og í þessari heimildarmynd velta þau fyrir sér tengslunum á milli manna, dýra og tónlistar.



Bruce Almighty

SKJÁR EINN KL. 21.25 Sprenglægileg gamanmynd með Jim Carrey og Morgan Freeman í aðalhlutverkum. Carrey leikur mann sem er sífellt að kvarta í Guði almáttugum.



Frostrósir

STÖÐ 2 GULL KL. 19.00 Upptaka frá stórbrotnum 10 ára afmælistónleikum Frostrósa frá 2011. Meðal flytjenda voru þau Eiríkur Hauksson, Eivør, Erna Hrönn, Garðar Thor Cortes, Gissur Páll, Guðrún Arný og margir fleiri.

Bylgjan kl. 12.20 Sleðaferð með Valtý Birni og Jóa K

Sleðaferð með Valtý Birni og Jóa K. Þeir félagar gera upp jólin og undirbúa áramótin.



MONSTER

THE ULTIMATE GIFT FOR THE MAN IN YOUR LIFE

INSPIRATION™
Serious Audio. High Style.

PURE MONSTER SOUND™

Hannað fyrir
iPod iPhone iPad

Heimilistæki ht.is

HAFNARGÖTU 90 **REYKJANESBÆ** S: 414 1740 • EYRARVEGI 21 **SELFOSSI** S: 480 3700
• GARDARSBRAUT 18A **HÚSAVÍK** S: 464 1600 • GLERÁRGÖTU 30 **AKUREYRI** S: 460 3380
• KAUPVANGI 6 **EGILSSTÖÐUM** S: 414 1735 • SUÐURLANDSBRÁUT 26 **REYKJAVÍK** S: 569 1500

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 07.01 Stubbarnir
- 07.25 Áfram Diego, áfram!
- 08.10 Villingarnir
- 08.30 Tasmania
- 08.50 Litla stóra Pandan
- 10.20 Ávaxtakarfan
- 11.35 iCarly
- 12.00 Strumparnir
- 13.40 Miracle on 34th Street
- 15.35 Mrs. Doubtfire Ein af betri gamanmyndum síðari ára.
- 17.35 Simpson-fjölskyldan
- 18.00 Modern Family
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 19.10 Hátíðarstund með Rikku (4:4) Notaleg jólastemming með Rikku á aðventunni. Rikka fjallar um allt það helsta sem viðkemur gleðilegri jólahátíð.
- 19.40 The Adventures of Tintin Spennandi ævintýramynd fyrir alla fjölskylduna.
- 21.30 Argo Frábær mynd sem hlaut Óskarsverðlaunin fyrr á þessu ári sem besta myndin auk þess sem hún hlaut verðlaun fyrir handritið og klippingu.
- 23.30 Svartur á leik Íslensk glæpamynd af bestu gerð sem byggð er á metsölibók Stefáns Mána Sigþórssonar.

SPORT

- 10.30 Football League Show - League Cup
- 11.00 Spánn - Slóvenía
- 12.15 Danmörk - Króatía
- 13.30 HM 2013. Spánn - Danmörk
- 14.50 Newcastle - Stoke Bein útsending
- 16.50 Ölli Heimildarmyndin Ölli eftir Garðar Örn Arnarson er mynd um líf og leik Örylgs Arons Sturlusonar sem var eitt mesta efni í sögu íslensks körfubolta. Hann hóf feril sinn árið 1997, aðeins 16 ára gamall með meistaraflokki Njarðvíkur sem varð Íslandsmeistari árið 1998, stundaði nám og spilaði körfubolta í North Carolina í Bandaríkjunum og lék með íslenska landsliðinu.
- 17.55 Njarðvík - Keflavík Njarðvík og Keflavík mættust í lokaleik fyrir jólafrí þann 16. desember 1999.
- 19.35 World's Strongest Man 2013
- 20.05 NB90's. Vol. 4 Skemmtilegur þáttur um NBA á 10. áratugnum.
- 20.35 Los Angeles - Miami
- 22.25 Brooklyn - Chicago

SPORT 2

- 11.10 Ensku mörkin - úrvalsdeildin
- 12.05 Football League Show 2013/14
- 12.35 Hull - Man. Utd. Bein útsending
- 14.50 Tottenham - WBA Bein útsending
- 17.20 Man. City - Liverpool Bein útsending
- 19.25 Nottingham Forest - QPR Bein útsending
- 21.50 West Ham - Arsenal
- 23.30 Cardiff - Southampton
- 01.10 Chelsea - Swansea
- 02.50 Everton - Sunderland

INN

20.00 Hrafnáþing 21.00 Fiskikóngurinn 21.30 Fiskikóngurinn

ÚTVARP
FM 88,5 XA-Radíó
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan
FM 93,5 Rás 1
FM 95,7 FM957

STÖÐ 3

- 07.10 Tónlistarmyndbönd
- 14.50 Ast. Villa - Cr. Palace Bein útsending
- 16.55 Top 20 Funniest
- 17.35 Smash
- 18.20 Super Fun Night
- 18.40 Ben and Kate
- 19.05 Bunheads (16:18)
- 19.45 Tin Man (1:2)
- 21.15 Shameless (4:12)
- 22.10 The Tudors (6:10)
- 22.55 Happy Tears
- 00.35 Grimm
- 01.20 Strike Back
- 02.10 Bunheads
- 02.55 Tin Man
- 04.25 Shameless
- 05.20 The Tudors
- 06.10 Tónlistarmyndbönd

Krakastöðin

- 07.00 Ljóti andarunginn og ég 07.23 Ávaxtakarfan 07.38 Ævintýraferðin 07.49 Elías
- 08.00 Könnuðurinn Dóra 08.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 08.46 Doddi litli og Eyrnastór 08.56 UKI 09.00 Áfram Diego, áfram! 09.24 Svampur Sveinsson 09.46 Hello Kitty 09.55 Rasmus Klumpur og félagar 10.00 Ævintýri Tinna 10.22 Brunabíllarnir 10.43 Hvellur keppnisbíll 10.53 Tommi og Jenni 11.00 Ljóti andarunginn og ég 11.25 Ávaxtakarfan 11.40 Ævintýraferðin 11.50 Elías 12.00 Könnuðurinn Dóra 12.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 12.46 Doddi litli og Eyrnastór 12.55 UKI 13.00 Áfram Diego, áfram! 13.24 Svampur Sveinsson 13.46 Hello Kitty 13.55 Rasmus Klumpur og félagar 14.00 Ævintýri Tinna 14.22 Brunabíllarnir 14.43 Hvellur keppnisbíll 14.53 Tommi og Jenni 15.00 Ljóti andarunginn og ég 15.25 Ávaxtakarfan 15.39 Ævintýraferðin 15.50 Elías 16.00 Könnuðurinn Dóra 16.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 16.46 Doddi litli og Eyrnastór 16.55 UKI 17.00 Áfram Diego, áfram! 17.24 Svampur Sveinsson 17.46 Hello Kitty 17.55 Rasmus Klumpur og félagar 18.00 Ævintýri Tinna 18.22 Brunabíllarnir 18.43 Hvellur keppnisbíll 18.53 Tommi og Jenni 19.00 Skoppa og Skritla í bíó 20.00 Sögur fyrir svefninn

GULL

- 09.35 Cold Feet
- 11.15 Frostrósir
- 13.15 Friends
- 13.35 Seinfeld
- 14.00 Two and a Half Men
- 14.20 New Girl
- 14.45 The Middle
- 15.05 Little Britain Christmas Special
- 15.35 The Office Christmas Special
- 16.30 Strákarnir
- 16.55 Friends
- 17.15 Seinfeld
- 17.40 Modern Family
- 18.05 Two and a Half Men
- 18.30 Little Britain Christmas Special
- 19.00 Frostrósir
- 21.00 Hæðin (4:9)
- 21.50 Eldsnögg með Jóa Fel
- 22.25 Heimsókn
- 22.45 Hið blómlega bú
- 23.20 Veggfóður
- 00.05 Týnda kynslóðin
- 00.30 Mér er gamanmál
- 01.00 Evrópski draumurinn
- 01.35 Matarást með Rikku
- 02.05 Spaugstofan
- 02.35 Veistu hver ég var?
- 03.20 Fóstbræður
- 03.50 Mið-Ísland
- 04.20 Tónlistarmyndbönd

BÍÓ

- 08.40 Johnny English Reborn
- 10.20 Fever Pitch
- 12.05 The Campaign
- 13.30 Friends With Kids
- 15.15 Johnny English Reborn
- 16.55 Fever Pitch
- 18.40 The Campaign
- 20.10 Friends With Kids
- 22.00 The Vow
- 23.45 Source Code
- 01.15 J. Edgar
- 03.30 The Vow

RÚV

- 07.00 Morgunstundin okkar
- 10.15 Grettir
- 10.28 Hátíð er í bæ
- 10.30 Prinsessan og froskurinn
- 12.05 Jólastundin okkar
- 12.35 Vatnahesturinn
- 14.25 Aída í Royal Albert Hall (Aída at Royal Albert Hall) Upptaka af sýningu á óperunni frægu eftir Giuseppe Verdi.
- 16.58 Teitur í jólaskapi
- 17.20 Stundin okkar
- 17.40 Anna afastelpa
- 18.05 Tákn málsfréttir
- 18.15 Enginn má við mörgum - Jóláþáttur (7:7) (Outnumbered 4)
- 19.00 Fréttir
- 19.20 Veðurfréttir
- 19.30 Attenborough og Björk - Eðli tónlistar (Attenborough and Björk - The Nature of Music) Í tengslum við tónlistarverkefnið og plötuna Biophilia sem Björk gerði árið 2011 fékk hún David Attenborough í lið með sér og í þessari heimildarmynd velta þau fyrir sér tengslunum á milli manna, dýra og tónlistar.
- 20.25 Ófeigur gengur aftur Ný Íslensk gamanmynd. Ófeigur er nylátinn en andi hans neitar að halda yfir móðuna miklu og heldur til í sínu gamla húsi þar sem þau Anna og Ingi búa núna.
- 22.00 Í kjölfar flóðsins (The Impossible) Áhrifamikil mynd byggð á sannsögulegum atburðum frá árinu 2004. Flóðbylgja skellur á strönd Tailandis og hrifsar með sér allt sem fyrir verður.
- 23.50 Mamma Gógó
- 01.15 Dagskrárlök

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 11.55 Borð fyrir fimm
- 13.25 Minute to Win It
- 14.10 Brave
- 15.45 Gordon's Ultimate Christmas
- 16.35 Nobel Peace Prize Concert 2013 Upptaka frá frábærum tónleikum frá Ósló sem haldnir eru á ári hverju í til-efni af afhendingu Nóbelsverðlaunanna.
- 17.55 The Incredible Mr. Goodwin
- 18.45 Sound of Music
- 21.00 The Muppets. Christmas Carol Frábær brúðumynd fyrir alla fjölskylduna þar sem þrjú aðdáendur ásamt góðum slatta af þekktustu brúðum veraldar þurfa að bjarga gamla leikhúsinu sínu frá gráðugum olíurisa.
- 22.25 Bruce Almighty Sprenglægileg gamanmynd með Jim Carrey og Morgan Freeman í aðalhlutverkum. Carrey leikur mann sem er sífellt að kvarta í Guði Almáttugum.
- 00.10 Sound of Music
- 02.25 Excused
- 02.50 The Client List
- 03.35 Blue Bloods
- 04.25 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 Eurosport 10.00 Ryder Cup 2012 21.00 Ryder Cup Official Film 1999 22.35 THE PLAYERS Official Film 2011 23.25 Eurosport

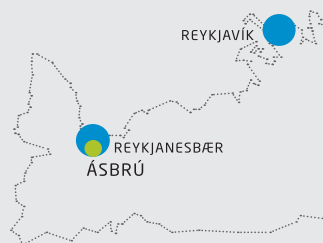
FM 96,3 FM Suðurland FM 98,9 Bylgjan FM 102,2 Útv. Latibær
FM 96,7 Létt Bylgjan FM 99,4 Útvarp Saga FM 102,9 Lindin
FM 97,7 X-ið FM 100,5 Kaninn FM 105,5 Útvarp Boðun

Gleðileg jól

Starfsfólk Kadeco sendir íbúum og fyrirtækjum á Ásbrú
– viðskiptavinum og landsmönnum öllum –
innilegar óskir um gleðileg jól og farsæld á nýju ári.



Upplýsingar um Ásbrú má finna á www.asbru.is



Kadeco[®]

Próunarfélag Keflavíkurflugvallar
Sími 425 2100 | www.kadeco.is

AÐFANGADAGUR

Stöð 2 kl. 19.05

Jólatónleikar með KK og Ellen

Upptaka frá einstökum jólatónleikum sem systkinin KK og Ellen héldu í Eldborg á sl. ári. Þau syngja og spila mörg okkar ástælujúla lög, íslensk og erlend, og seilast einnig í lög úr lagasjóði sínum, bæði ný og gömul. Góðir gestir koma fram á tónleikunum.



Í KVÖLD



Fyrir þá sem minna mega sín

SJÓNVARPIÐ KL. 23.00 Upptaka frá tónleikum Fíladelfíukirkjunnar í Reykjavík. Meðal þeirra sem fram koma eru Páll Rósinkrans, Regína Ósk og ein-söngvarar Fíladelfíukirkjunnar ásamt kór og hljómsveit undir stjórn Óskars Einarssonar.



The Holiday

STÖÐ 2 BÍÓ KL. 19.40 Rómantísk og jólaleg gamanmynd með stórleikurunum Jude Law, Cameron Diaz og Kate Winslet í aðalhlutverkum.

TV.COM 8,5 **IMDb** 6,8



Sælkerarferðin

STÖÐ 2 GULL KL. 21.25 Glæsilegir og gómsætir þættir þar sem sjónvarpskonan Vala Matt ferðast í kringum Ísland og heimsækir sælkeri, veitingahúsa-fólk og sveitamenn og -konur sem bjóða upp á það allra besta og skemmtilegasta af íslenskum sælkeramat.

Rás 2 kl. 22.00

Með hátíðarbrag

Tónlistarkonan Kristjana Stefánsdóttir leikur úrval uppáhaldsjóla laga úr öllum heims-hornum ásamt öðru hátíðlegu góðgæti. Þátturinn er á dagskrá á Rás 2 á aðfangadagskvöld klukkan 22.00 til 24.00.



Fissler

Fissler. Perfect every time.

Hágæða Fissler pottasett

Varanleg jólagjöf



luno

Creative. Versatile. Inspiring.



original-profi collection

High-quality. Versatile. Impeccable.



Einar Farestveit & Co.hf.

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

STÖÐ 2

- 07.00 Barnaefni Stöðvar 2
- 07.01 Dóra könnuður
- 07.25 Doddi bjargar jóluunum
- 07.50 Latibær
- 08.15 Svampur Sveins
- 08.45 Artúr bjargar jóluunum
- 10.20 The Polar-Express
- 12.00 Fréttir
- 12.25 Mamma Mu
- 12.35 A Miser Brothers' Christmas
- 13.20 Tom And Jerry. A Nutcracker Tale
- 14.10 Elf
- 15.50 The Nutcracker
- 17.35 Simpson-fjölskyldan
- 18.00 Aftansöngur í Grafarvogskirkju Bein útsending frá aftansöng í Grafarvogskirkju. Prestur er séra Vigfús Þór Arnason. Egill Ólafsson syngur einsöng. Organisti er Hákon Leifsson, Ómar Guðjónsson spilar á gítar, Óskar Guðjónsson leikur á saxófón og Gréta Salóme Stefánsdóttir sér um fiðluleik. Kór Grafarvogskirkju syngur.
- 19.05 Jólatónleikar með KK og Ellen Upptaka frá einstökum jólatónleikum sem systkinin KK og Ellen héldu í Eldborg á sl. ári.
- 20.30 A Christmas Carol Hugljúf kvikmynd byggð á klassískri sögu eftir Charles Dickens. Jóln eru á næsta leiti en nískupúkin Ebenezer Scrooge lætur sér fátt um finnast.
- 22.10 Snow White and the Huntsman Mögnuð mynd þar sem klassíska sagan um Mjallhvíti og vondu stjúpmóðurina lifnar hér á hvíta tjaldinu á eftirminnilegan hátt.
- 00.20 Shakespeare in Love
- 02.20 Nú stendur mikið til
- 03.05 Elf
- 04.40 Jólatónleikar með KK og Ellen

SPORT besta sætið

- 09.15 Þýski handboltinn
- 10.35 World's Strongest Man 2013
- 11.05 Sportsþjallið Vikulegur þáttur í umsjón íþróttafréttamanna 365.
- 12.10 Football League Show - League Cup
- 12.40 Miami - San Antonio
- 15.10 Miami - Chicago
- 17.00 Meistaradeild Evrópu. Barcelona - Man. Utd.
- 18.45 Meistaradeild Evrópu. Bayern - Inter
- 20.25 Meistaradeild Evrópu. Barcelona - Man. Utd.
- 22.25 Meistaradeild Evrópu. Dortmund - Bayern

SPORT 2 enski boltinn

- 08.05 Arsenal - Chelsea
- 09.45 Sunderland - Norwich
- 11.25 Fulham - Man. City
- 13.05 Stoke - Aston Villa
- 14.45 Liverpool - Cardiff
- 16.25 Millwall - Middlesbrough
- 18.05 Premier League World
- 18.35 Ensku mörkin - úrvalsdeildin
- 19.30 Southampton - Tottenham
- 21.10 Swansea - Everton
- 22.50 Football League Show 2013/14
- 23.20 Man. Utd. - West Ham



20.00 Hrafnáping 21.00 Hrafnáping
21.30 Hrafnáping

3 STÖÐ 3

- 16.50 Junior Masterchef Australia
- 17.55 Victoria's Secret Fashion Show 2013
- 18.35 American Dad
- 19.00 Extreme Makeover. Home Edition
- 19.40 Hart of Dixie (16:22)
- 20.20 Pretty Little Liars (16:24)
- 21.05 Nikita (16:23)
- 21.45 Justified (3:13)
- 22.25 James Dean
- 00.00 Arrow
- 00.40 Sleepy Hollow
- 01.20 Extreme Makeover. Home Edition
- 02.05 Hart of Dixie
- 02.45 Pretty Little Liars
- 03.30 Nikita
- 04.15 Justified
- 04.55 James Dean

Krakkastöðin

- 07.00 Jóladagatal Skoppu og Skríttlu
- 07.05 Könnuðurinn Dóra
- 07.29 Mörgæsinar frá Madagaskar
- 07.51 Doddi litli og Eyrnastór
- 08.00 Sveppi og Villi bjarga jólasveinunum
- 09.17 UKI
- 09.22 Brunabíllarnir
- 09.44 Ævintýraferðin
- 09.55 Ljótí andarunginn og ég
- 10.18 Ávaxtakarfan
- 10.33 Tommi og Jenni
- 10.40 Rasmus Klumpur og félagar
- 10.45 Hvellur keppnisbíll
- 10.55 Jóladagatal Skoppu og Skríttlu
- 11.00 Könnuðurinn Dóra
- 11.24 Mörgæsinar frá Madagaskar
- 11.47 Doddi litli og Eyrnastór
- 12.00 Sveppi og Villi bjarga jólasveinunum
- 12.10 Hello Kitty Hello
- 12.24 Brunabíllarnir
- 12.49 Ævintýraferðin
- 13.02 Ávaxtakarfan
- 13.1 6 Tommi og Jenni
- 13.23 Rasmus Klumpur og félagar
- 13.29 Hvellur keppnisbíll
- 13.39 Jóladagatal Skoppu og Skríttlu
- 15.05 Könnuðurinn Dóra
- 15.29 Mörgæsinar frá Madagaskar
- 15.51 Doddi litli og Eyrnastór
- 16.00 Áfram Diego, áfram!
- 16.24 Svampur Sveinsson
- 16.46 Hello Kitty
- 16.53 Tommi og Jenni
- 17.00 Sveppi og Villi bjarga jólasveinunum
- 18.10 Brunabíllarnir
- 18.32 Ævintýraferðin
- 18.43 Tommi og Jenni
- 18.50 Hvellur keppnisbíll
- 19.00 Ísöld. Heimsálfuhopp
- 20.30 Sögur fyrir svefninn

GULL

- 12.50 Cold Feet
- 14.30 Friends
- 14.55 Seinfeld
- 15.20 Modern Family
- 15.40 Mike and Molly
- 16.00 2 Broke Girls
- 16.25 Að hætti Sigga Hall
- 17.00 Strákarnir
- 17.25 Friends
- 17.45 Seinfeld
- 18.10 Modern Family
- 18.35 Two and a Half Men
- 19.00 Örlagadagurinn
- 19.35 Heimsréttir Rikku (4:8)
- 20.05 Um land allt
- 20.30 Pressa (4:6)
- 21.25 Sælkerarferðin (4:8)
- 21.45 Beint frá býli (4:7)
- 22.25 Hlemmavídeó
- 22.55 Ameríski draumurinn
- 23.40 MasterChef Ísland
- 00.20 Spurningabomban
- 01.10 Svínasúpan
- 01.35 Ástríður
- 02.05 Steindinn okkar
- 02.30 Atvinnumennirnir okkar
- 03.05 Tónlistarmyndbönd

BÍÓ

- 09.20 I Am Sam
- 11.30 What to Expect When You are Expecting
- 13.20 The Holiday
- 15.35 I Am Sam
- 17.45 What to Expect When You are Expecting
- 19.40 The Holiday
- 22.00 Bridges of Madison County
- 00.15 Sherlock Holmes. A Game of Shadows
- 02.25 Water for Elephants
- 04.25 Bridges of Madison County

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan
FM 93,5 Rás 1
FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland
FM 96,7 Létt Bylgjan
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan
FM 99,4 Útvarp Saga
FM 100,5 Kaninn

FM 102,2 Útv. Latibær
FM 102,9 Lindin
FM 105,5 Útvarp Boðun

RÚV

- 07.00 Morgunstundin okkar
- 10.16 Hrótturinn Hreinn og félagar í jólaþak
- 10.17 Jólasveinaskólinn
- 10.28 Grettir
- 10.40 Niko og leiðin til stjarnanna
- 12.00 Jólasveinarnir í Dimmuborgum
- 12.20 Snjókarlinn
- 12.50 Táknmálsfréttir
- 13.00 Fréttir
- 13.15 Veðurfréttir
- 13.25 Beðið eftir jólu
- 13.26 Snædrottningin
- 13.50 Snjókarlinn og snjóhundurinn (Snowman and the Snowdog)
- 14.15 Shrek
- 15.41 Beðið eftir jólu
- 15.42 Grettir
- 15.54 Trjálfajól
- 16.00 Jóladagatalið - Jólaþakurinn (24:24) (Julekongen)
- 16.25 Beðið eftir jólu
- 16.26 Hrótturinn Hreinn og félagar í jólaþak
- 16.30 Jólaævintýri (Disney's A Christmas Carol)
- 18.00 Hlé
- 19.05 Nótinn var sú ágæt ein Helgi Skúlaeson les kvæðið og Sigríður Ella Magnúsdóttir syngur ásamt kór Öldu-túnsskóla.
- 19.25 Snjókarlinn (Snowman) Gullfall- leg teiknimynd án orða um snjókarl sem lifnar við og hrifur vin sinn með sér á vit ævintýra.
- 19.50 Nicholas Nickleby Bresk mynd byggð á sögu eftir Charles Dickens um ungan mann sem reynir að bjarga fjölskyldunni sinni úr klóm kaldlynds frænda síns.
- 22.00 Aftansöngur jóla
- 23.00 Fyrir þá sem minna mega sín Upptaka frá tónleikum Fíladelfíukirkjunnar í Reykjavík.
- 00.10 Súkkulaði (Chocolat)
- 02.10 Dagskrárlök

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 11.55 Cheers
- 12.20 Dr. Phil
- 13.05 The Voice
- 15.35 Penguins - Spy in the Huddle
- 16.25 Justin Bieber Live@Home
- 17.10 Wedding Crashers
- 19.10 Nobel Peace Prize Concert 2013
- 20.30 Four Christmases Frábær róm- antísk gamanmynd fyrir alla fjölskyld- una. Reese Witherspoon og Vince Vaughn leika þar sem ætla að heim- sækja fjölskylduna um jólin.
- 22.00 The Incredible Mr. Goodwin - NÝTT (1:5) Hörkuspenandi þættir um töframanninn Goodwin sem kemur sér í lífshættulegar aðstæður í hverjum þætti.
- 22.50 Eat Pray Love Vönduð kvikmynd byggð á metsölibók með Julíu Roberts í aðalhlutverki. Liz uppgötvar skyndilega að hún er föst í vonlausu hjónabandi. Hún leggur land undir fót í þeim tilgangi að finna sig á nýjan leik.
- 01.10 Scandal
- 02.00 CSI. New York
- 02.50 Excused
- 03.15 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 06.00 Eurosport
- 10.00 Tour Championship 2013
- 15.00 Tour Championship 2013
- 20.00 Tour Championship 2013
- 00.00 Eurosport

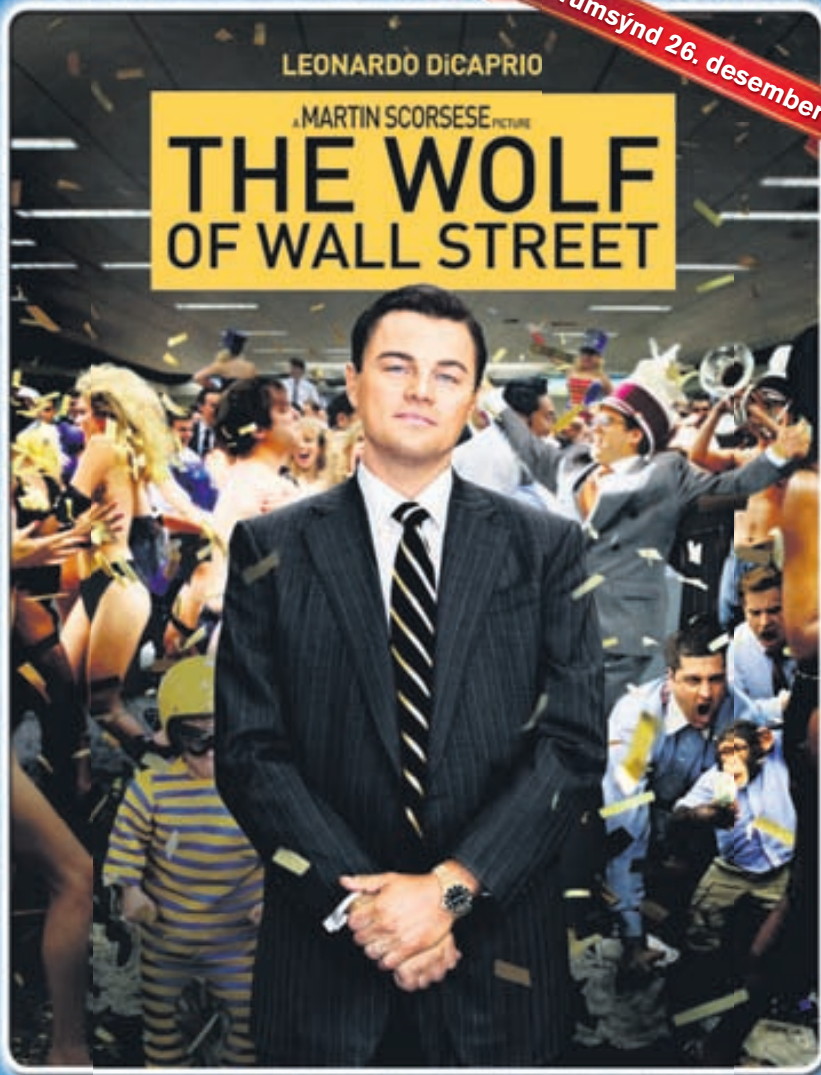
sýna allar bestu myndirnar um jólin

Framsýnd 26. desember



Önnur myndin í þessum magnaða þrileik

Framsýnd 26. desember



Nýjasta mynd Martin Scorsese
og Leonardo DiCaprio



Jólagrínmyndin í ár



Stórkostleg ný teiknimynd
frá Disney



Veröld sem var

TRYGGÐU ÞÉR MIÐA Á SAMBIO.IS

JÓLAMATURINN



„Ég hef alltaf borðað guðdómlegu jólagæsina hennar mömmu frá því ég man eftir mér. Þessi jól verða hins vegar fyrstu jólin sem ég sé alfarið um jólamatin því ég og unnusti minn, Sigtryggur Magnason, verðum tvö ein í kósi á aðfangadag. Hann er svo góður að leyfa mér að ráða og fæ ég því að elda gæsina.“

Svandís Dóra Einarsdóttir leikkona

Sömdu Eurovision-lag á 9 tímum

Félagarnir í hljómsveitinni F.Ö.N.K. skiluðu framlagi sínu í Söngkeppnina fimm mínútum fyrir lokun RÚV.

„Við Pétur Finnbogason vorum í vinnunni á föstudegi og sáum að skilafresturinn myndi renna út á sunnudeginum. Við ákváðum þá að reyna að senda lag í keppnina,“ útskýrir Franz Ploder Ottósson, einn höfunda lagsins Þangað til ég dey, flutt af sveitinni F.Ö.N.K., í undanúrslitum Söngvakeppninnar 2014, sem sýnt verður í Ríkissjónvarpinu á nýju ári.

„Við höfðum samband við Lárus Örn Arnarson vin okkar og fengum hann til að hjálpa okkur við að semja lagið. Lalli komst bara á sunnudeginum og við ákváðum að semja bara lagið þá,“ segir Franz. Strákarnir virðast ekki hafa fundið fyrir neinni pressu, þeir byrjuðu ekki fyrr en

um þrjúleytið að semja, en skilafresturinn rann út á miðnætti, níu tímum seinna.

„Rétt rúmlega þrjú vorum við komnir með fjóra hljóma í lagið og vorum rétt búnir að ákveða í hvaða tóntegund það ætti að vera,“ rifjar Franz upp. Þeir breyttu svo upp ermar, kláruðu lagið á stuttum tíma og sömdu textann á stuttum tíma. „Textinn fjallar um að maður á bara eitt líf – að maður á að gera allt sem maður vill áður en maður fer.“

„Við erum mjög ánægðir með útkomuna og bindum miklar vonir við þetta lag. En fyrst og fremst snýst þetta um að hafa gaman af því að taka þátt.“

-kak



UNGIR AÐ ÁRUM Meðalaldur F.Ö.N.K. er rétt rúmírtveir áratugir. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

habitat

50% afsl. af öllum jólavörum

20 til 50% afsl. af öllum húsgögnum

OPIÐ

27., 28. DES. KL. 11-18

29. DES. KL. 13-18

30. DES. KL. 11-18

31. DES. KL. 10-12

TEKK COMPANY OG HABITAT
KAUPTÚN 3
SÍMI 564 4400
VEFVERSLUN Á WWW.TEKK.IS

TEKK
COMPANY



Í BÚNINGI Andrés segir jólasveinana ekki alltaf komast á allar skemmtanir og þeir þurfi hjálp við að setja í skóinn. Þá er gott að eiga góða að, menn sem eru hálfgerðir jólasveinar eins og Andrés er. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



LÍKUR PEIM SÖNNU Auðvelt er að sjá hvað Andrés svipar til jólasveinanna sem Brian Pilkington teiknar.

Börnín halda að ég sé í rauninni jólasveinn

Andrés Ingólfsson er einn helsti aðstoðarmaður jólasveinanna. Hann hefur hjálpað þeim á skemmtunum og að setja í skóinn í næstum 30 ár.

„Bros barnanna er það yndislegasta af öllu. Jólin mín koma þegar ég sé þau gleðjast,“ segir Andrés Ingólfsson, aðstoðarmaður jólasveinanna til um þrjátíu ára. Andrés hefur víða farið og sinnt mörgum verkefnum þegar jólasveinarnir eiga ekki heimangengt enda er hann alls ekki ólíkur sveinunum. „Börnín halda stundum að ég sé jólasveinn. Um mitt síðasta sumar átti ég erindi í leikskóla. Þá héldu sum börnin að jólasveinninn væri mættur. Ég hef því verið fenginn í ýmis verkefni til þess að aðstoða sveinana. Til dæmis var ég fenginn í eina afmælisveislu í apríl. Þá var það heitasta ósk afmælisbarnsins að fá jólasveininn í heimsókn. Jólasveinarnir komust náttúrulega ekki að vori til. Þá höfðu þeir samband við mig því ég er líklega það næsta sem kemst því að vera jólasveinn,“ útskýrir Andrés glaðbeittur.

Þeir sem þekkja til Andrésar eru vissir um tengsl hans við jólasveinana og nota gjarnan mynd eftir Brian Pilkington teiknara því til stuðnings. Á myndinni, sem er af jólasveinunum sjálfum, má glögglega sjá eitt andlit sem minnir sterktlega á Andrés. „Ég lenti gjarnan í því að fólk haldi að ég sé jólasveinn. Krakkarnir eru meira að segja farnir þekkja röddina mína,“ segir Andrés sem hefur verið sérstakur útsendari jólasveinanna á Álftanesi. Hann hefur glatt Álftanesinga síðan 1991 og hjálpað sveinunum við að koma með gjafir til barnanna á aðfangadag.

„Ég hef verið á vakt frá nú til þrjú alla aðfangadaga í rúm tuttugu ár. Fyrstu árin vorum við nokkrir aðstoðarmenn að skrifa heim til



AÐSTOÐARMAÐUR Í 30 ÁR Andrés hefur oft verið með skegg og þykir þá minna ískýgilega mikið á jólasveinana. Hér er hann, aðstoðarmaðurinn til þriggja áratuga, nýrakaður.

okkar um fimm á aðfangadag og þá lá við skilnaði á mörgum heimilum, við vorum í burtu allan aðfangadag. Okkur fannst þetta sjálfum svo ofboðslega gaman að við gátum hreinlega ekki hætt,“ útskýrir Andrés. Mörg börn á Álftanesi þekkja hann sem aðstoðarmann jólasveinanna.

„Ég vann lengi í íþróttamiðstöðinni á Álftanesi. Einhvern tímann voru strákar þarna með læti á adventunni. Ég bað þá um að hætta. Sagði þeim að ég hefði verið að aðstoða jólasveinana alla síðustu nótt. Foreldrar þeirra sögðu mér svo að strákarnir hefðu komið

heim áhyggjufullir yfir því hvað ég hefði mikið að gera; að vinna í íþróttahúsinu á daginn og aðstoða jólasveinana á nóttunni,“ rifjar Andrés upp.

Hann segist alltaf vera á leiðinni að hætta sem aðstoðarmaður. „Ég var búinn að setja búninginn upp á háloft fyrir nokkrum árum og var hættur. En svo dró ég hann niður og hugsaði um þetta. Ég get eiginlega ekki hætt. Þetta veitir manni alltaf eitthvað. Það er líka alltaf þörf fyrir aðstoðarmenn, hvort sem það er að mæta á skemmtanir eða setja í skóinn á nóttunni.“

kjartanati@frettabladid.is

2013

GLEÐILEGA HÁTÍÐ



Við óskum viðskiptavinum okkar og samstarfsaðilum
gleðilegrar hátíðar og farsældar á komandi ári með
þökkum fyrir viðskiptin á liðnu ári.

Starfsfólk MP banka

www.mp.is

mpbanki

FRÉTTIR AF FÓLKI

Fékk nýjar sokkabuxur

Varaborgarfulltrúinn Diljá Ámunda-dóttir sagði frá sokkabuxnaraunum sínum á Facebook í nóvember, sem enduðu með því að hún fjárfesti í Wolford-sokkabuxum í Sigurboganum. Fór hún fögrum orðum um sokkabuxurnar og fékk svo óvæntan glaðning frá versluninni í gær. „Ég var að fá yndislegt símtal frá jólasveinunum í Sigurboganum – en þau vilja ekki að ég fari í Wolford-sokkabuxna-jólaköttinn þessi jólin og má ég því velja mér sokkabuxur í jólagjöf frá þeim. Þetta kalla ég hugheilar jólakveðjur frá Wolford-fjölskyldunni minni,“ skrifar Diljá á Facebook-síðu sinni.

- lkg



Dagur í Arabíu

Dagur B. Eggertsson verður í Sáði-Arabíu yfir jólin með fjölskyldu konu sinnar, Örnú Daggar Einarsdóttur. Foreldrar Örnú vinna í Sáði-Arabíu og verður öll fjölskyldan þar saman komin frá öllum heims-hornum; eða frá Íslandi, Suður-Ameríku, Suður-Afríku og Svíþjóð, til að halda jólin hátíðleg í Ríad. „Við erum eiginlega eina fólkið sem heldur jól. Hér eru ekki einu sinni kirkjur,“ segir Dagur.

- skó



Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Lægðin virðist hafa tognað á ökkla
- 2 Keyrt yfir leiði í Fossvogskirkjugarði
- 3 Ein dýpsta lægð sem sést hefur á Norður-Atlantshafi á aðfangadag
- 4 Berrassaðir pabbar
- 5 Engar skýringar á gati hjá bílaverkstæðum
- 6 Gaf dóttur sinni eyju í afmælisgjöf

Opið til kl. 16.00 í dag

178



Iceland



Gleðilega hátíð

Við óskum þér gleðilegra jóla og gæfuríks komandi árs.

Starfsfólk Íslandsbanka um land allt.

Við bjóðum
góða þjónustu

islandsbanki.is | Sími 440 4000


Íslandsbanki